

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

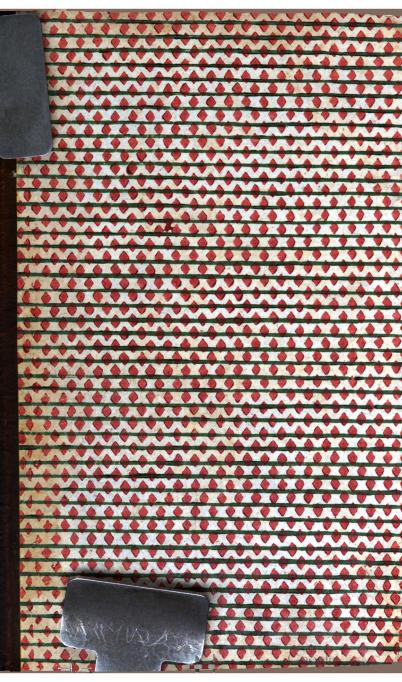
We also ask that you:

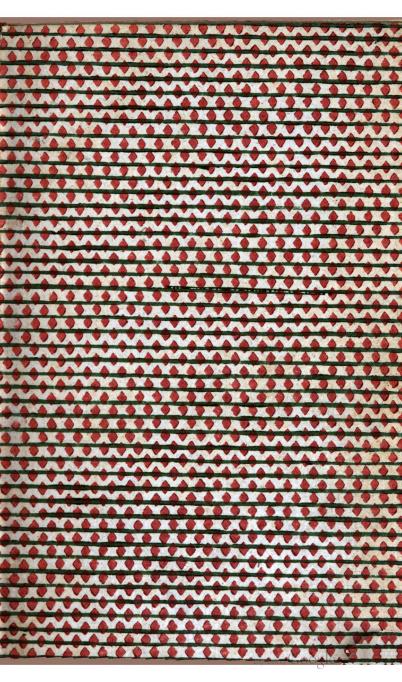
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







D. C. any! 323-Octo 27782 B. Langle pag. 112.

<36614150090013

<36614150090013

Bayer. Staatsbibliothek

Contents of 101 71.

was idea or got Inet just in tilten here gebunden

antient ones 10. Juils the wint.

Digitized by Google

RELIQUES

O F

ANCIENT ENGLISH POETRY.

VOL. I.

RELIQUES

O F

ANCIENT ENGLISH POETRY:

CONSISTING OF

Old Heroic Ballads, Songs, and other Pieces of our earlier Poets,

(Chiefly of the LYRIC kind.)

Together with some few of later Date.

VOLUME THE FIRST.



LONDON and FRANCFORT:

Printed for J. G. Fleischer. MDCCXC.

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS.



The PREFACE.

HE Reader is here presented with select remains of our ancient English Bards and Ministrels; on order of men who were once greatly respected by our ancishers, and contributed to soften the rougness of a martial and unlettered people by their songs and by their marie.

The greater part of them are extracted from an uncil ent folio manufcript, in the Editor's possession, which contains near 200 poems; songs, and metrical sommics. This MS. was written about the middle of the last centure ry, but contains compositions of all times and dates, from the the ages prior to Chaucer, to the conclusion of the reign of Charles I.

This manufcript was shown to several learned and ingenious friends, who thought the contents too curious to be configned to oblivion, and importuned the possessor to select some of them, and give them to the press. As most of them are of great simplicity, and seem to have been meerly written for the people, he was long in doubt, whether in the present state of improved literature, they could be deemed worthy the attention of the public. At length the importunity of his friends prevailed, and he could refuse nothing to such judges as the author of the RAMBLER, and the late Met Stienstons.

Accordingly such specimens of ancient poetry have been selected as either shew the gradation of our language, exhibit the progress of popular opinions, display the peculiar manners and customs of former ages, or throw light on our earlier classical poets.

They are here distributed into THREE VOLUMES, each of which contains an independent SERIES of poems, arranged for the most pure according to the order of time, and showing the gradual improvements of the English language and poetry from the earliest ages down to the present. Each VOLUME, or SERIES, is divided into three BOOKS; to offord so many paules, or resting places to the Reader, and to askist him in distinguishing between the productions of the earlier, the middle, and the latter times.

la

The Large 24 to the Course the

In a polifhed age, like the present, I am sensible that many of these reliques of antiquity will require great allowances to be made for them. Yet have they, for the most part, a pleasing simplicity, and many artless graces, which in the opinion of no mean critics * have been thought to compensate for the want of higher heauties, and if they do not dazzle the imagination, are frequently found to interest the heart.

To atone for the rudeness of the more obsolete poems, each volume concludes with a few modern attempts in the same kind of writing: And to take off from the tediouiness of the longer narratives, they are every where intermingled with little elegant pieces of the lyric kind. Select ballads in the old Scottish dialect, most of them of the first-rate merit, are also interspersed among those of our ancient English Minstrels: and the artless productions of these old rhapsodists, are occasionally confronted with specimens of the composition of contemporary poets of a higher class: of those who had all the advantages of learning in the times in which they lived, and who wrote for fame and for posterity. Yet perhaps the palm will be frequently due to the old strolling Minstrels, who come posed their rhimes to be fung to their harps, and who looked no farther than for present applante, and present subfiftence. 1 10 Corporation of Borreits

X 2

The

Mr. ADDISONO Mr. DRYDEN, and the witty Lord DORSET, &c. See the Spectator, No. 50. To they fe might be added many eminent judges now alive.—
The learned Specien appears also to have been round of collecting these old things. See p. XI.

The reader will find this class of men occasionally defcribed in the following volumes, and some particulars relating to their history in a slight Essay subjoined to this breface.

It will be proper here to give a fhort account of the other collections that were confulted, and to make my acknowledgments to the gentlemen, who were so kind as to impart extracts from them: for while this selection was making, a great number of ingenious friends took a share in the work, and explored many large repositories in its favour.

The first of these that deserved notice was the Pepysian library at Magdalen College, Cambridge. Its founder, Sam. Pepys, Esq; secretary of the Admiralty in the reigns of Charles II. and James II. had made a large collection of ancient English ballads, near 2000 in number, which he has left pasted in sive volumes in folio; besides Garlands and other smaller miscellanies. This collection he tells us was "Begin by Mr. Selden; improved by the addition of many pieces elder thereto in time; and the whole continued down to the year 1700.,

In the Ashmole Library at Oxford, is a small collection of ballads, made by Anthony Wood, in the year 1676, containing somewhat more than 200. Many ancient popular poems are also preserved in the Bodleyan Library.

The archives of the Antiquarian Society at London contain a multitude of curious political poems in large folio volumes, digefted under the feveral reigns of Hen. viii, Edw. vi, Mary, Elizabeth, James I. &c.

In

In the British Museum is preserved a large treasure of ancient English poems in MS. besides one folio volume of printed ballads.

From all these some of the best pieces were selected, and from many private collections, as well printed, as manuscript: particularly from one large solio volume which was lent by a lady.

Amid fuch a fund of materials, the Editor is afraid he was been fometimes led to make too great a parade of his authorities. The defire of being accurate has perhaps seduced him into too minute and trifling an exactness; and in persuit of information he may have been drawn into many a petty and frivolous research. It was however necessary to give some account of the old copies, tho' often for the take of brevity one or two of these only are mentioned, where yet affistance-was received from feveral *. Where any thing was altered that deserved particular notice, the passage is distinguished by two inverted 'commas'. And the editor has endeavoured to be as faithful, as the imperfect state of his materials would admit: for these old popular rhimes have, as might be expected, been handed down to us with less care, than any other writings in the world.

)(3-

The

^{*} Thus in Book I. No. VI. of this vol. one MS. only is mentioned, the fome additional stanzas were recovered from another. fragment: and this has sometimes been the case elsewhere.

The plan of the work was fettled in concert with the late elegant Mr. SHENSTONE, who was to have borne a joint fhare in it had not death unhappily prevented him: Most of the modern pieces were of his selection and arrangement, and the Editor hopes to be pardoned if he has retained some things out of partiality to the judgment of his friend. A large MS. collection of poems was a present from HUMPHREY PITT, Efq; of Prior's-Lee, in Shropshire, to whom this public acknowledgment is due for that, and many other obliging favours. To Sir DAVID DALRYMPLF, Bart. of Hayes, near Edinburgh, the Editor is indebted for most of the beautiful Scottish poems, with which this little miscellany is enriched, and for many curious and elegant remarks with which they are illustrated. Some oblinging favours of the same kind were received from JOHN McGOWAN. Efq; of Edinburgh: and many curious explanations of Scottish words in the glossaries from Mr. JOHN DAVIDson, of Edinburgh, and from the Rev. Mr. HUTCHIN-SON, of Kimbolton. Mr. WARTON, who at present does so much honour to the Poetry Professor's chair at Oxford, and another friend in that University, contributed fome curious pieces from the Oxford libraries. ingenious and learned friends at Cambridge deferve the Editor's warmest acknowledgments: to Mr. BLAKEWAY. late fellow of Magdalen College, he owes all the affiftance received from the Pepysian lib ary: and Mr. FARMER, fellow of Emanuel, often exerted in favour of this little work, that extensive knowledge of ancient English literature for which he is fo distinguished. Many extracts from ancient MSS. in the British Museum and other repolitories, were owing to the kind services of Mr. ASTLE, to whom the public is indebted for the curious Preface

and Index lately annexed to the Harleian catalogue. The worthy Librarian of the Society of Antiquaries, deferves acknowledgment for the obliging manner in which he gave the Editor access to the volumes under his care. In Mr. GARRICK's curious collection of old plays are many scarce pieces of ancient poetry, with the free use of which he indulged the Editor, in the politest man-To the Rev. Dr. BIRCH he is indebted for the use of several ancient and curious tracts. To the friendship of Mr. Johnson he owes many valuable hints for the conduct of the work. And if the gloffaries are more exact and curious, than might be expe-&ed in fo flight a publication, it is to be afcribed to the supervisal of a friend, who stands at this time the first in the world for northern literature; and whose learning is better known and respected in foreign nations, than in his own country. It is perhaps needless to name the Rev. Mr. LyE, Editor of Junius's Etymologicum and of the Gothic gospels.

The NAMES of fo many men of learning and charaeer the Editor hopes will ferve as an amulet to guard him from every unfavourable censure, for having bestowed any attention on a parcel of OLD BALLADS. was at the request of many of these gentlemen, and of others eminent for their genius, and tafte, that this little work was undertaken. To prepare it for the press has been the amusement of now and then a vacant hour amid the leifure and retirement of rural life, and hath only ferved as a relaxation from graver studies. It has been taken up at different times, and often thrown afide for many months, during an interval of four or five years. This has occasioned some inconsistencies and repetitions, which

)(**4**

which the candid reader will pardon. As great care has been taken to admit nothing immoral and indecent; the Editor hopes he need not be afhamed of having bestowed some of his idle hours on the ancient literature of our own country, or in rescuing from oblivion some pieces (the but the amusements of our ancestors) which tend to place in a striking light, their taste, genius, sentiments, or manners.





AN ESSAY

ON THE ANCIENT ENGLISH MINSTRELS.



HE MINSTRELS feem to have been the genuine fucceffors of the ancient Bards, who united the arts of Poetry and Music, and fung verses to the harp, of their own composing. It is well known what respect was fhewn to their BARDS by the Britons: and no less was paid to the northern SCALDS * by most of the nations of Gothic race. Our Saxon ancestors, as well as their brethren the ancient Danes, had been accustomed to hold men of this profession in the highest reverence. fkill was confidered as fomething divine, their persons were deemed facred, their attendance was folicited by kings, and they were every where loaded with honours and rewards **. In fhort, poets and their art were held among them in that rude admiration, which is ever fhown by an ignorant people to fuch as excell them in intellectual accomplishments. When the Saxons were converted to christianity, in proportion as letters prevai-

)(5 led

^{*} So the ancient Danes, &c. intitled their Bards. See Pref. to "Five pieces of Runic poetry, 8vo. 1763.

^{**} Mallet, L'Introd. a l'Hist. de Dannemarc. 4to. Bartholin. Antiq. Dan. 4to.

led among them, this rude admiration began to abate. and poetry was no longer a peculiar profession. The Poet and the Minstrel * became two persons. Poetrv' was cultivated by men of letters indifcriminately, and many of the most popular rhimes were composed amidst the leifure and retirement of monasteries. But the Minfirels continued a distinct order of men, and got their livelihood by finging verses to the harp, at the houses of the great. There they were still hospitably and respectfully received, and retained many of the honours shown to their predeceffors the Bards and Scalds. And indeed tho' some of them only recited the compositions of others, many of them ftill composed fongs themselves, and all of them could probably invent a few stanzas on I have no doubt but most of the old heroic occasion. tallads in this collection were produced by this order of men. For altho' fome of the larger metrical romances might come from the pen of the monks or others, yet the fmaller narratives were probably composed by the Minstrels who sung them. From the amazing variations, which occur in different copies of these old pieces, it is evident they made no scruple to alter each other's produ-Aions, and the reciter added or omitted whole stanzas. according to his own fancy or convenience.

· In

The word MINSTREL is dirived from the French Menefrier; and was not in use here before the Norman conquest. It is remarkable that our old monkish historians do not use the word Citharædus, Cantator, or the like, to express a MINSTREL in Latin; but either Mimus, Histrio, Joculator, or some other word that implies gesture. Hence it should seem that the Minstrels set off their singing by mimickry or action: or according to Dr. Brown's hypothesis, united the powers of melody, poem, and dance. See his ingenious Hist. of the Rise of Poetry, &c.

In the early ages, as is hinted above, this profession was held in great reverence among the Saxon tribes, as well as among their Danish brethren. This appears from two remarkable facts in history, which show that the same arts of music and song were equally admired among both nations, and that the privileges and honours conferred upon the professors of them were common to both; as it is well known their customs, manners, and even language were not in those times very difficultat.

When our great king Alfred was defirous to learn the true fituation of the Danish army, which had invaded his realm; he affurmed the dress and character of a Minstrel *, and taking his harp, and only one attendant, (for in the early times it was not un usual for a Minstrel to have a servant to carry his harp **) he went with the utmost security into the Danish camp. And though he could not but be known to be a Saxon, the character he had assumed procured him a hospitable reception; he was admitted to entertain the king at table, and staid among them long enough to contrive that assault, which afterwards destroyed them. This was in the year 878.

About fixty years after, a Danish king made use of the same disguise to explore the camp of our king Athelstan. With his harp in his hand, and dressed like a Minstret

^{*} Fingens se Joculatorem, assumpta cithara, &c. Ingulphi Hist. p. 869. — Sub specie MIMI ... ut Joculatorim professor artis. Malmesb. 1. 2. c. 4. p. 43. One name for a Minstrel in old French was Jougleur.

^{**} See this vol. p. 57. 65.

Minstrel *, Anlast, king of the Danes, west among the Saxon tents, and taking his stand near the king's pavillion, began to play, and was immediately admitted. There he entertained Athelstan and his lords with his finging and his music: and was at length difmissed with an honourable reward; though his fongs must have discovered him to have been a Dane. Athelftan was faved from the consequences of this fratagem by a soldier, who had observed Anlass bury the money which had been given him, from some scruple of honour, or motive of superstition. This occasioned a discovery.

From the uniform procedure of both these kings, it is plain that the same mode of entertainment prevailed among both people, and that the Minstrel was a privileged character among both. Even fo late as the reign of Edward II. the Minstrels were easily admitted into the royal prefence; as appears from a passage in Stow ** which also shews the splendor of their appearance.

" ze his feast of Pentecost at Westminster in the great " hall: where fitting royally at the table with his peers " about him, there entered a woman ADORNED LIKE "A MINSTREL ***, SITTING ON A GREAT HORSE

" In the yeare 1316, Edward the Second did folemni-

"TRAPPED.

^{*} Assumpta manu cithara . . . professus MIMUM, qui hujusmodi arte stipem quotidianam mercaretur . . . Jussus abire pretium cantus accepit. Malmefb. 1. 2. c. 6.

^{**} Survey of Lond. 1603. p. 469.

^{***} Ornata HISTRIONALI habitu. Walfingh. p. 109. (That Minstrels sometimes rode on horseback, see in this vol. p. 57. 65. &c.)

"TRAPPED, AS MYNSTRELS THEN USED, who fode
"round about the tables, shewing pastimes, and at length
came up to the king's table, and faid before him a
"letter, and forthwith turning her horse saluted every
one, and departed., — The subject of this letter was a remonstrance to the king on the favours heaped by him on his minious, to the neglect of his knights and faithful servants.

The messenger was sent in a Minstrel's habit, sas what would gain an easy admission *; and was a Woman concealed under that habit, I suppose, to disarm the king's resentment: For I do not find that any of the real Minstrels were of the semale sex, and therefore conclude this was only an artful contrivance peculiar to that occasion.

In the 4th year of Richard II. **, John of Gaunt creeced at Tutbury in Staffordshire, a Court of Minstrels, with a full power to receive fuit and service from the men of this profession within five neighbouring counties, to enact laws, and determine their controversies; and to apprehend and arrest such of them, as should resulte to appear at the said court, annually held on the 16th of August. For this they had a charter ***, by which they were empowered to appoint a King of the Minstrels, with four officers, to preside over them. The-

ſe

^{*} When the porter was blamed for admitting her, he answered, Non esse moris domus regiæ HISTRIONES ab ingressu quomodolibet probibere, &c. Wallingh.

^{**} Amio 1381.

^{***} Intitled Carte le Roy de Ministraulx. (In Latin Histriones. Vid. Plott. p. 437.)

fe were every year elected with great ceremony, the whole form of which is described by Dr. Plott *; in whose time however they seem to have become mere mu-. scians.

Even so late as the reign of Henry VIII. the Reciters of verses, or moral speeches learnt by heart, intruded without ceremony into all companies; not only in taverns; but in the houses of the nobility themselves. This we learn from Erasmus **, whose argument led him only to describe a species of these men who DID NOT SING their compositions; but the others that DID, enjoyed without doubt the same privileges.

The Reader will find that the Minstrels continued down to the reign of Elizabeth; in whose time they had lost much of their dignity, and were finking into contempt and neglect. Yet still they sustained a character far superior to any thing we can conceive at present of the singers of old ballads ***.

When Queen Elizabeth was entertained at Killingworth Castle by the Earl of Leicester in 1575, among the many devices and pageants which were exhibited for her entertainment, one of the personages introduced was that of an ancient MINSTREL, whose appearance and dress are

ſо

^{*} Hist. of Staffords h. Ch. 10. §. 69-76. p. 435, &c.

^{**} See his ECCLESIAST. Irrumpunt in convivia magnatum, aut in curponas vinavias: et argumentum aliquod quod edidicerunt recitant, &c. Jortin; vol. 2. p. 193.

^{***} See vol. 2. p. 162.

, fo minutely described by a writer there present *, and give us so distinct an idea of the character, that I shall quote the passage at large.

"A PERSON very meet feemed he for the purpole, of " a xlv years old, aparelled partly as he would himself. "His cap off: his head feemly prounded tonfter-wife **, " fair kembed, that with a sponge daintily dipt in a little " capon's greace, was finely smoothed, to make it shine " like a mallard's wing. His beard smugly shaven: and wyet his fhirt after the new trink, with ruffs fair ftar-" ched, fleeked and gliflering like a pair of new floes, marshalled in good order with a setting stick, and " ftrut , that' every suff stood up like a wafer. " A fide [i. e. long] gown of Kendale green, after " the freshness of the year now, gathered at the neck " with a parrow gorget, fastened afore with a white class " and a keeper close up to the chin; but easily, for " heat to undo when he lift. Seemly begirt in a red cad-" dis girdle: from that a pair of capped Sheffield knives " hanging a' two sides. Out of his bosom drawn forth " a lappet of his napkin *** edged with a blue lace, and " marked with a D for Damian, for he was but a bat-" chelor yet.

" His

^{*} R.-L. [Langham] author of a letter 12mo. describing the Queen's entertainment at Killingworth in 1575. p. 46. (This writer's orthography is not here copied.)

^{**} G Toniure - wife , ,, after the manner of the Monks.

^{***} i.e. handkerchief, or grayat

"His gown had fide [i.e. long] fleeves down to mid-leg, flit from the fhoulder to the hand, and limed with white cotton. His doublet-fleeves of black worsted: upon them a pair of points of tawny chamles let laced along the wrist with blue threaden points *, a wealt towards the hands of fustion-a-napes. A pair of red neather stocks. A pair of pumps on his feet, with a cross cut at his toes for corns: not new indeed, yet cleanly blackt with soot, and shining as a like shoing horn.

About his neck a red ribband finitable to his girdle. This HARP in good grace dependent before him. His wreten typed to a green lace and hanging by: Universe der the gorget of his gown a fair flaggon chain, (pewiter *** for) SILVER, as a SQUIRE MINSTREL OF MIDDLESEX, that travelled the country this fuminer feason, unto fair and worthipful mens houses. From his chain hung a scutcheon, with metal and colour, resplendant upon his breast, of the ancient arms of Islington.,

This Minstrel is described as belonging to that village. I suppose such as were retained by noble families, wore their arms hanging down by a silver chain as a kind of badge. From the expression of SQUIRE MINSTREL above,

Perhaps points.

^{**} The key, or forew, with which he tuned his harp.

****The reader will remember that this was not a REAL
MINSTREL, but only one perfonating that chara-

MINSTREL, but only one personating that charader: his ornaments therefore were only such as our-WARDLY represented those of a real Ministrel.

above, we may conclude there were other inferior orders, as YEOMEN MINSTRELS, or the like.

This Minsteel, the author tells us a little below, "af"ter three lowly courtesies, cleared his voice with a
"hem, . . . and wiped his lips with the hollow of his
"hand for 'filing his napkin, tempered a string or two
with his wrest, and after a little warbling on his
"HARP for a prelude, came forth with a solemn song,
"warranted for story out of King Arthur's acts, &c., —
This song the reader will find printed in this work, volume III. p. 25.

Towards the end of the fixteenth century this class of men had loft all credit, and were funk to low in the public opinion, that in the 39th year of Elizabeth * a statute was passed by which "Minstrels, wandering abroad, were included among "rogues, vagabonds, and sturdy beggars, and were adjudged to be punished as such. This act seems to have put an end to the profession, for after this time they are no longer mentioned.

I CANNOT conclude this account of the ancient MIN-STRELS, without remarking that they are most of them represented to have been of the North. There is hardly an ancient Ballad or Romance, wherein a Minstrel or Harper appears, but he is characterized by way of eminence

X.X . 4 20 2 2 - 3

E 2.

^{*} Vid. Pulton's Stat. 1661. p. 1110. 995 Eliz.

nence to have been to or the North Countrile *: , and indeed the prevalence of the Northern dialect in such kind of poems, shews that this representation is real. The reason of which seems to be this; the civilizing of nations has begun from the South: the North would therefore be the last civilized, and the old manners would longest subsist there. With the manners, the old poetry that painted these manners would remain likewise; and in proportion as their boundaries became more contrasted, and their neighbours resined, the poetry of those rude men would be more distinctly paculiar, and that peculiarity more strikingly remarked.

The Reader will observe in the more ancient ballads of this collection, a cast of stile and measure very different from that of contemporary poets of a higher class: many phrases and idioms, which the Minstrels seem to have appropriated to themselves, and a very remarkable licence of varying the accent of words at pleasure, in order to humour the slow of the verse, particularly in the rhimes: as

Countrie harper battel morning Ladie singer damsel loving,

instead of country, lady, barper, singer, &c. — This liberty is but sparingly assumed by the classical poets of the same age; or even by the latter composers of Heroical Ballads: I mean by such as professedly wrote for the press. For it is to be observed, that so long as the Minstrele

^{*} See p. 65. of this vol-

Ministrels substitud, they seem never to have designed their rhymes for publication, and probably never committed them to writing themselves: what copies are preserved of them were doubtless taken down from their mouths. But as the old Ministrels gradually wore out, a new race of ballad-writers succeeded, an inferior fort of minor poets, who wrote narrative songs meetly for the press. Instances of both may be found in the reign of Elizabeth. The two latest pieces in the genuine strain of the old Ministrelsy that I can discover, are No. III. and IV. of Book III. in this volume. Lower than these I cannot trace the old mode of writing.

The old Minstrel-ballads are in the northern dialect, abound with antique words and phrases, are extremely incorrect, and run into the utmost licence of metre; they have also a romantic wildness, and are in the true spirit of chivalry. — The other sort are written in exacter measure, have a low or subordinate correctness, sometimes bordering on the insipid, yet often well adapted to the pathetic; these are generally in the southern dialect, exhibit a more modern phraseology, and are commonly descriptive of more modern manners. — To be sensible of the difference between them, let the Reader compare in this volume No. III. of book III. with No. IX. of book II.

Towards the end of Queen Elizabeth's reign, (as is mentioned above) the genuine old Minstrelfy seems to have been extinct, and thenceforth the ballads that were produced were wholly of the latter kind, and these came forth in such abundance, that in the reign of James I. they began to be collected into little Miscellanies un-

)()(2 der

der the name of GARLANDS, and at length to be weltten purposely for such collections *.

- * In the Pepylian, and other libraries, are preserved a great number of these in black letter, 12mo. under the following quaint and affected titles, viz.
- 1. A Crowne Garland of Goulden Roses gathered out of England's Royall Garden, &c. by Richard Johnson, 1612. [In the Bodleyan Library.] 2. The Golden Garland of Princely Delight. 3. The Garland of Good—will, by T. D. 1631. 4. The Royal Garland of Love and Delight, by T. D. 5. The Garland of Love and Mirth, by Thomas Lansier. 6. The Garland of Delight, &c. by Tho. Delone. 7. Gupid's Garland set round with guilded Roses. 8. The Garland of withered Roses, by Martin Parker, 1656. 9. The Shepherd's Garland of Love, Loyalty, &c. 10. The Country Garland. 11. The Golden Garland of Mirth and Merriment. 12. The Lover's Garland. 13. Neptune's Fair Garland. 14. England's fair Garland. 15. Robin Hood's Garland. 16. The Lover's Garland. 17. The Maiden's Garland. 18. A loyal Garland of Mirth and Pastime. &c. &c. &c.

This fort of petty publications were anciently called PENNY-MERRIMENTS: as little religious tracts of the fame fize went by the name PENNY GODLINESSES: In the Pepys Library are multitudes of both kinds.



ستاهها عرضاه والعاصات والعرضاه والعراض

CONTENTS OF VOLUME THE FIRST.

E)	ay on-the ancient Minstrels	-	IM
•	BOOK THE FIRST.		
ı.	The ancient Ballad of Chevy-chace	_	1
2.	The battle of Otterbourne -	_	16
3.	The Jew's Daughter. A Scottish Ballad	_	30,
4.	Sir Cauline. — — —	_	32
5.	Edward, Edward. A Scottifb Ballad.	_	47
6.	King Estmere.	_	49
7.	Sir Patrick Spence. A Scottish Ballad.	_	62
8.	Robin Hood and Guy of Gisborne	_	65
9.	The Tower of Doctrine	_	76
ro.	The Child of Elle	:	79
n.		_	86
12.	An Elegy on Henry 4th earl of Northumberland.	_	93
	BOOK THE SECOND.		, ,.·
	(Containing Ballads that illustrate Shakespeare	.)	
Esta	ny on the Origin of the English Stage.	_	104
	Adam Bell, Clym of the Clough, and William of Cloudes by.	c	•
_ `	and the second s	4	118
3.	The aged Lover renouncesth Love		146
	X X 3	3.	

CONTENTS

				1	
3-	A Song to the lute in muficke.	3	- 4	ag.	148.
4.	King Cophetua and the Beggar - maid.	-			150
5.	Take thy old cloak about thee.			_	156
6.	Willow, Willow, Willow.	_			159
7.	Sir Lancelot du Lake.			_	133
8.	Corydon's Fare well to Phillis.				169
•	The Ballad of constant Susannah.	—		- .	ib,
9.	Gernutus the Jew of Venice.				171
10.	The Passionate Shepherd to his Love.				180
4	The Nymph's Reply.			-	183
ri.	Titus Andronicus's Complaint.	 ,			184
12.	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-			190
13.		-		_	191
14.		<u>.</u>			198
15.		r's g	ood 1	For-	
	tune			_	199
26.	The Friar of Orders gray				203
	• •	•	•		
	BOOK THE THIS	D.			
1.	The more modern ballad of Chevy - cha	ſe.			209
2.	Death's final conquest.	_			223
3.	The Rifing in the North.	-		_	224
3. 4.	Northumberland betrayed by Douglas.		٠.		233
5,	My mind to me a kingdome is.	_	•	_	243
6.	The Patient Countes.	_			246
7.	You meaner beautyes.	_			254
8.	Dowsabell.				255
9.	The Farewell to Love	<u>}_</u>	•	<u>.</u>	261
y.	Ulyffes and the Syren.	***			262
m.	A	_			269
12.	C . N 116.	-	*	-	268
13.				_	269
•	must a no with Dallas			_	270
14.	demonate W manakal a makane	. ,	15.	Wi	-
	•		- J		

CONTENTS

¥5.	Winifreda.	—	-		pag.	274
16.	Jemmy Dawson	. —	_	-	_	275
17.	The Witch of	Wokey.	<u> </u>	•	-	279
18.	Bryan and Pere	ene. A	West - Indi	an Balla	d	283
	Gentle River, (Spani∫h.					_
3 0.	Alcanzor and 2 The Glossary.	Zayda, a	Moori∫b ⊥	Tale.		
	Additions to the	Gloffery	, see at	the End	of Vol	- •
	Additional Notes				-	bid.

Inever

I never heard the old fong of Percie and Douglas, that I found not my heart moved more than with a trumpet: and yet 'it' is fung but by fome blinde crowder, with no rougher voice, than rude ftile; which beeing fo evill aparelled in the duft and cobweb of that uncivill age, what would it work, trimmed in the gorgeous eloquence of Pindare?

SIR PHILIP SIDNEY'S DEPENCE OF POETRY.

MACTERI



BUBCJERE

SONGS AND BALLADS,

છ€.

SERIES THE FIRST. BOOK I.

I. THE ANCIENT BALLAD OF CHEVY-CHASE.

The fine heroic song of CHEVY-CHASE has ever been admired by competent judges. Those genuine strokes of nature and artless passion, which have endeared it to the most simple readers, have recommended it to the most refined; and it has equally been the amusement of our childhood, and the favourite of our riper years.

Vol. HI.

A

Mr:

2 ANCIENT SONGS

Mr. Addison has given an excellent critique * on this very popular ballad, but is mistaken with regard to the antiquity of our present copy; for this, if one may judge from the stile, cannot be older than the time of Elizabeth, and was probably written after the elogium of Sir Philip Sidney: perhaps in consequence of it. I flatter myself, I have here recovered the genuine antique poem: the true original song, which appeared rude even in the time of Sir Philip, an caused him to lament, that it was so evil-aparelled in the rugged garb of antiquity.

This curiosity is printed, from an old manuscript, at the end of Hearne's preface to Gul. Newbrigiensis Hist. 1719. 8vo. vol. 1. To the MS. Copy is subjoined the name of the author, RYCHARD SHEALE **: whom Hearne had so little judgment as to suppose to be the same with a R. Sheale, who was living in 1588. But whoever examines the gradation of language and idiom in the following volumes, will be convinced that this is the production of an earlier poet. It is indeed expressly mentioned among some very ancient songs in an old book intituled, The Complaint of Scotland ***, (fol. 42.) ender the title of the HUNTIS OF CHEVET, where the two following lines are also quoted;

The Perssee and the Mongumrye mette ****. That day, that day, that gentil day *****:

Which .

^{*} Spectator , No. 70. 74.

^{**} Subscribed, after the usual manner of our old poets, explicith (explicit) quoth Rychard Sheale.

^{***} One of the earliest production of the Scottish press, now to be found. The title page was wanting in the copy here quoted, but it is supposed to have been printed in 1540. See Ames.

^{****} See Pt. 2. v. 25.

^{****} See Pt. 1. v. 104.

Which, tho' not quite the same as they stand in the ballad, yet disser not more than might be owing to the author's quoting from memory. Indeed whoever considers the stile and orthography of this old poem will not be inclined to place it lower than the time of Henry VI: as on the other hand the mention of James the Scotish sing *, with one or two Anachronisms, forbid us to assign it an earlier date. King James I, who was prisoner in this kingdom at the death of his father **, dit not wear the crown of Scotland till the second year of our Henry VI ***, but before the end of that long reign a third James had mounted the throne ****. A succession of two or three Jameses, and the long detention of one of them in England, would render the name familiar to the English, and dispose a poet in those rude times to give it to any Scottish king be happened to mention.

So much for the date of this old ballad: with regard to its subject, altho' it has no countenance from history, there is room to think it had originally some foundation in fact. It was one of the laws of the marches frequently renewed between the two nations, that neither party should hunt in the other's borders, without leave from the proprietors or their deputies *****. There had long been a rival bip between the

^{*} Pt. 2. v. 36. 140.

^{**} Who died Aug. 5. 1406.

^{***} James I. was crowned May 22. 1424. murdered Feb. 21. 1436-7.

^{****} In 1460. — Hen. VI. was deposed 1461: restored and flain 1471.

unius partis vel alterius ingrediatur terras, boschas,

two martial families of Percy and Douglas, which heightened by the national quarrel, must have produced frequent challenges and struggles for Superiority, petty invasions of their respective domains, and Sharp contests for the point of honour; which would not always be recorded in history. Something of this kind we may suppose gave rise to the ancient ballad of the 'HUNTING A' THE CHEVIAT *. Percy earl of Northumberland had vowed to hunt for three days in the Scottish border without condescending to ask leave from Earl Douglas. who was either lord of the Soil, or lord warden of the marches. Douglas would not fail to resent the insult, and endeavour to repel the intruders by force: this would naturally produce a sharp conflict between the two parties: something of which, it is probable, did really happen, tho' not attended with the tragical circumstances recorded in the ballad: for these are evidently borrowed from the BATTLE OF OTTERBOURN **, a very different event, but which aftertimes would easily confound with it. That battle might be owing to some such previous affront as this of CHEVY CHA-SE, though it has escaped the notice of historians. Our poet has evidently jumbled the two events together: if indeed the lines *** in which this mistake is made, are noth rather sourious.

forrestas, warrenas, loca, dominia quæcunque alicujus partis alterius subditi, causa venandi, piscandi, aucupandi, disportum aut solacium in eisdem, aliave quacunque de causa ABSQUE LICENTIA ejus ad quem...loca pertinent, aut de deputatis fuis prius capt. & obtent. Vid. Bp. Nicholson's Leges Marchiarum. 1705. 8vo. pag. 27. 51.

^{*} This was the original title. See the ballad, Pt. 1. v. 106. Pt. 2. v. 165.

^{**} See the next ballad.

^{***} Vid. Pt. 2. v. 167.

rious, and the after-insertion of some person, who did not distinguish between the two stories.

Hearne has printed this ballad without any division of stanzas, in long lines, as he found it in the old written copy: but it is usual to find the distinction of stanzas neglected in ancient MSS; where, to save room, two or three verses are frequently given in one line undivided. See stagrant instances in the Harleian Catalog. No. 2253. S. 29. 34. 61. 70. Spassim.

THE FIRST PART.

THE Perse owt of Northombarlande,
And a vowe to God mayd he,
That he wolde hunte in the mountayns
Off Chyviat within dayes thre,
In the mauger of doughte Dogles,
And all that ever with him be.

The fattifte hartes in all Cheviat

He fayd he wold kyll, and cary them away:

Be my feth, fayd the dougheti Doglas agayn,

I wyll let that honting yf that I may.

Then the Perfé owt of Banborowe cam, With him a myghtee meany; With fifteen hondrith archares bold; The wear chosen out of shyars thre.

This begane on a monday at morn
In Cheviat the hillys so he,

15

10

The

V. 5. magger in Hearne's MS. Ver. 11. The the Persé MS. V. 13. archades bolde of blood and bone MS.

The chyld may rue that ys un-born, It was the mor pitté.

6

The dryvars thorowe the woodes went
For to reas the dear,
Bomen bickarte uppone the bent
With ther browd aras cleare.

20

Then the wyld thorowe the woodes went On every fyde fhear, Grea-hondes thorowe the greves glent For to kyll thear dear.

25

The begane in Chyviat the hyls above
Yerly on a monnyn day;
Be that it drewe to the oware off none
A hondrith fat hartes ded ther lay.

-

The blewe a mort uppone the bent, The femblyd on fydis fhear; To the quyrry then the Perse went To fe the bryttlynge off the deare.

35

He fayd, It was the Duglas promys
This day to met me hear;
But I wyste he wold faylle verament:
A greth oth the Perse swear.

36

At the laste a squyar of Northombelonde

Lokyde at his hand full ny,

He was war at the doughetic Doglas comynge;

With him a myghtè meany.

40

Both

V. 19. throrowe MS. V. 31. blwe a mot. MS. V. 42. myghtte. MS. passim.

Both with fpear, 'byll,' and brande:
Yt was a myghti fight to fe.
Hardyar men both off hart nar hande
Wear not in Cristiante.

45

The wear twenty hondrith spear-men good Withouten any fayle;

The wear borne a-long be the watter a Twyde,
Yth bowndes of Tividale.

50

Leave off the brytling of the dear, he fayde,
And to your bowys tayk good heed;
For never lithe ye wear on your mothars borne,
Had ye never fo mickle need.

The dougheti Dogglas on a fledo
He rode his men beforne;
His armor glytteryde as dyd a glede;
A bolder barne was never born.

75

Tell me 'what' men ye ar, he fays, Or whos men that ye be: Who gave youe leave to hunte in this Chyviat chays in the fpyt of me?

60

The first mane that ever him an answear mayd, Yt was the good lord Perse:

We wyll not tell the 'what' me we ar, he fays, 65 Nor whos men that we be; But we wyll hount hear in this chays

In the spyte of thyne, and of the.

The

<sup>V. 43. brylly. MS. V. 48. withowte... feale MS.
V. 52. boys lock ye tayk. MS. V. 54. ned. MS.
V. 56. att his. MS. V. 59. whos. MS. V. 64. whoys. MS.</sup>

The fattifie hartes in all Chyviat
We have kyld, and cast to carry them a-way. 70
Be my troth, sayd the doughte Dogglas agayn,
Ther-for the ton of us shall de this day.

Then fayd the doughte Doglas Unto the lord Perfe: To kyll all thes giltles men, A-las! it wear great pitte.

75

But, Perfe, thowe art a lord of lande, I am a yerle callyd within my contro-; Let all our men uppone a parti stande; And do the battel off the and of me.

80

Nowe Criftes cors on his crowne, fayd the lord Perfe, Who-foever ther-to fays nay. Be my troth, doughte Doglas, he fays, Thow fhalt never fe that day.

Nethar in Ynglonde, Skottlonde, nar France, 85

Nor for no man of a woman born,

But and fortune be my chance,

I dar met him on man for on.

Then befpayke a fquyar off Northombarlonde,
Ric. Wytharynton was his nam;
It shall never be told in Sothe-Ynglonde, he fays,
To kyng Herry the fourth for sham.

I wat youe byn great lordes twa,
I am a poor fquyar of lande;

I wyli

V. 71. agay. MS. V. 81. fayd the the. MS. V. 88. on. i. e. one. V. 93. twaw. MS.

I wyll never fe my captayne fyght on a fylde, 95
And stande my-felffe, and looke on,
But whyll I may my weppone welde
I wyll not 'fayl' both harte and hande.

That day, that day, that dredfull day:

The first FIT here I fynde.

And you wyll here any mor athe hontyng athe Chyviat

Yet is ther mor behynd.

THE SECOND PART.

THE Yngglishe men hade ther bowys yebent,
Ther hartes were good yenoughe;
The first of arros that the shote off,
Seven skore spear-men the sloughe.

Yet bydys the yerle Doglas uppon the bent,
A captayne good yenoughe,
And that was fene verament,
For he wrought hom both woo and wouche.

The Dogglas pertyd his oft in thre, Lyk a cheffe cheften off pryde, With fuar speares off myghtte tre The cum in on every syde.

Thrughe our Yngglyfhe archery Gave many a wounde full wyde; Many a doughete the garde to dy, Which ganyde them no pryde.

15

10

The

V. 106. youe ... hountyng. MS. V. 3. first, i.e. flight V. 5. byddys. MS.

TO ANCIENT SÓNGS

The Ynglyshe men let thear bowys be,
And pulde owt brandes that wer bright,
It was a hevy syght to se
Bryght swordes on basnites lyght.

20

Thorowe ryche male, and myne-ye-ple
Many sterne the stroke downe streight.
Many a freyke, that was full fre,
Ther undar foot dyd lyght.

25

At last the Duglas and the Perse met,

Lyk to captayns of myght and mayne;

The swapte togethar tyll the both swat

With swordes, that wear of syn myllan.

80

Thes worthe freekys for to fyght

Ther-to the wear full fayne,

Tyll the bloode owte off thear bainetes fprente,

As ever dyd heal or rayne.

Holde the, Perfè, faid the Doglas, And i' feth I shall the brynge Wer thowe shalte have a yerls wagis Of Jamy our Scottish kynge.

35

Thoue shalte have thy ransom fre,

I hight the hear this thinge,
For the manfullyste man yet art thowe,
That ever I conqueryd in filde fightyng.

Nay

V. 17. boys. MS. V. 18. briggt. MS. V. 21. thronome. MS. V. 22. done. MS. V. 26. to, i. e. two. Ibid. and of. MS. V. 32. ran. MS. V. 33. helde MS. V. 36. Scottish. MS.

Nay 'then' fayd the lord Pers,
I tolde it the beforne,
That I wolde never yeldyde be
To no man of a woman born.

With that ther cam an arrowe haftely
Forte off a mightie wane,
Hit hathe strekene the yerle Duglas
In at the brest bane.

Thoroue lyvar and longs bathe

The fharp arrowe ys gane,

That never after in all his lyffe days

He spayke mo wordes but ane,

That was, Fyghte ye, my myrry men, whyllys ye

may,

For my lyff days ben gan.

The Perfé leanyde on his brande,
And fawe the Duglas de;
He tooke the dede man be the hande,
And fayd, Wo ys me for the!

To have favyde thy lyffe I wolde have pertyd with

My landes for years thre,

60

For a better man of hart, nare of hande

Was not in all the north countre.

Off all that se a Skottishe knyght,

Was callyd Sir Hewe the Mongon-byrry,

He sawe the Duglas to the deth was dyght;

He spendyd a spear a trusti tre:

He

65

55

V. 49. throroue. MS.

•	
He rod uppon a corfiare Throughe a hondrith archery, He never ftyntyde, nar never blane Tyll he cam to the good lord Perse	7(
He fet uppone the lorde Perse A dynte, that was full soare; With a suar spear of a myghte tre Clean thorow the body he the Perse bore,	
Athe tothar lyde, that a man myght fe, A large cloth yard and mare: Towe bettar captayns wear nat in Cristiante, Then that day slain wear thare.	2 9
An archar off Northomberlonde Say slean was the lord Perse, He bar a bende - bow in his hande, Was made off trusti tre:	. 84
An arow, that a cloth yarde was lang, To th harde stele halyde he; A dynt, that was both sad and foar, He sat on Sir Hewe the Mongon byrry.	85
The dynt yt was both fad and 'foar,' That he of Mongon-byrry fete; The fwane -fethars, that his arrowe bar, With his hart blood the wear wete.	90
Ther was never a freely wone fact wolde fle	

Ther was never a freake wone foot wolde fle,
But still in stour dyd stand,

Heawyng

V. 74. ber. MS. V. 78. ther. MS. V. 80. Say, i. e. Sawe. MS. V. 84. haylde. MS. V. 87. far. MS.

Heawyng on yche othar, whyll the myght dr With many a bal-ful brande.	e ,
This battell begane in Chyviat An owar befor the none, And when even-fon bell was rang The battell was nat half done.	95
The tooke 'on' on ethar hand Be the lyght off the mone; Many hade not strenght for to stande, In Chyviat the hillys abone.	100
Of fifteen hondrith archars of Ynglonde Went away but fifti and thre; Of twenty hondrith spear-men of Skotlonde, But even five and fifti:	105
But all wear flayne Cheviat within: The hade no ftrengthe to ftand on he: The chylde may rue that ys un-borne, It was the mor pitte.	110
Thear was flayne withe the lord Perse Sir John of Agerstone, Sir Rogar the hinde Hartly, Sir Wyllyam the bolde Hearone.	
Sir Jorg the worthe Lovele A knyght of great renowen, Sir Raff the ryche Rugbe With dyntes wear beaten dowene.	115
	For

V. 102. abou. MS. V. 108. strenge . . . hy. MS. V. 115. loule. MS.

For Wetharryngton my harte was wo,

That ever he flayne shulde be;

For when both his leggis wear hewyne in to,

He knyled and fought on hys kne.

Ther was flayne with the dougheti Duglas Sir Hewe the Mongon-byrry, Sir Davye Lwdale, that worthe was, His fifters fon was he:

125

Sir Charles a Murre, in that place, That never a foot wolde fle; Sir Hewe Maxwell, a lorde he was, With the Duglas dyd he dey.

. 130

So on the morrowe the mayde them byears Off byrch, and hafell fo 'gray'; Many wedous with wepyng tears, Cam to fach ther mackys a-way.

Tivydale may carpe off care

Northombarlond may mayk grat mone,

For towe fuch captayns, as flayne wear thear,

On the march perti fhall never be none.

135

Word ys commen to Edden - burrowe
To Jamy the Skottishe kyng,
That dougheti Duglas, lyff-tenant of the Merches,
He lay slean Chyviot with-in.

His handdes dyd he weal and wryng, He fayd, Alas, and woe ys me!

Such

V. 121. in to, i. e. in two. V. 122. Yet he... kny.
MS. V. 122. gay. MS. V. 136. mon. MS. V. 138.
non. MS.

Such another captayn Skotland within, He fayd, y-feth shuld never be.

145

Worde ys commyn to lovly Londone
Till the fourth Harry our kyng,
That lord Perfe, leyff-tenante of the Merchis,
He lay flayue Chyviat within.

150

God have merci on his foll, fayd kyng Harry, Good lord, yf thy will it be! I have a hondrith captayns in Ynglonde, he fayd, As good as ever was he:

But Perse, and I brook my lysse,

155

Thy deth well quyte shall be.

As our noble kyng made his a-vowe,
Lyke a noble prince of renowen,
For the deth of the lord Perse,
He dyde the battel of Hombyll-down:

160

Wher fyx and thritte Skottish knyghtes
On a day wear beaten down:
Glendale glytteryde on ther armor bryght,
Over castill, towar, and town.

164

This was the hontynge off the Cheviat;
That tear begane this fpurn:

105

Old men that knowen the grownde well yenoughe, Call it the Battel of Otterburn.

At Otterburn began this spurne Uppon a monnyn day:

170

Ther

V. 146. ye feth. MS. V. 149. cheyff tennante, ML

Ther was the doughte Doglas slean, The Perse never went away.

Ther was never a tym on the march partes

Sen the Doglas, and the Perfè met,

But yt was marvele, and the rede blude ronne not,

As the reane doys in the firet.

Jhefue Crift our balys bete,
And to the blys us brynge!
Thus was the hountynge of the Chevyat:
God fend us all good endyng!

180

*** The stile of this and the following ballad is uncommonly rugged and uncouth, swing to their being writ in the very coarsest and broadest northern Dialect.

Most of the sur-names in these two poems, as well as in the modern song of Chevy Chase, will be found either in the lists belonging to the northern counties in Fuller's Worthies, or subscribed to treaties preserved in Nicholson's Laws of the Borders. See alse Crawfurd's Peerage.

The battle of Hombyll-down, or Homeldon, was fought Sep. 14. 1402. (anno 3. Hen. IV.) wherein the English, under the command of the E. of Northumberland, and his son Hotspur, gained a compleat wittory over the Scots.

II.

THE BATTLE OF OTTERBOURNE.

The only battle, wherein an Earl of Douglas was flain fighting with a Percy, was that of Otterbourn, which is the subject of this ballad. It is here related with the allowable partiality of an English poet, and much in the same manner

as it is recorded in the English Chronicles. The Scottish writers have, with a partiality at least as excuseable, related it no less in their own favour. Inckily we have a very circumstantial narrative of the whole affair from Froissart a French historian, who appears to be unhiassed. Froissart's relation is prolix; I shall therefore give it as abridged by Carte, we has however had recourse to other authorities, and differs from Proissart in some things, which I shall note in the margin.

In the twelfth year of Richard II. 1388, "The Scats tak
ing advantage of the confusions of this nation, and faking

with a party into the west-marches, ravaged the country

about Carlisle and carried off 300 prisoners. It was with

a much greater force, beaded by some of the principal no
bility, that in the beginning of August*, they invaded

Northumberland: and baving wasted part of the county

of Durbam **, advanced to the gates of Newcastle; where

in a skirmish, they took a penon or colours *** belonging

to Henry lord Percy, surnamed Hotspur, son to the Earl

of Northumberland. In their retreat home, they attacked

the castle of Otterbourn: and in the evening of Aug. 9.

"(as

Vol. Mi.

^{*} Froisart speaks of both parties (confishing in all of more than 40,000 men) as entering England at the same time: but the greater part by way of Carlisse.

^{**} And, according to the ballad, that part of Northumberland called Bamborough-ward (or shire):, a large track of land so named from the town and castle of Bamburgh.

This circumstance is omitted in the ballad. Lord Percy and E. Douglas were two young warriors much of the same age.

- " (as the English writers say, or rather, according to "Froissart, Aug. 15.) after an unsuccessful assault were sur-
- " prized in their camp, which was very strong, by Henry,
- " who at the first onset put them into a good deal of confusion.
- "But James earl of Douglas, rallying his men, there ensued
- " one of the best-fought actions that happened in that age; botb
- " armies shewing the utmost bravery *: the earl Douglas
- " himself being Slain on the spot **; the earl of Murrey mor-
- " tally wounded; and Hotspur ***, with his brother Ralph
- " Percy, taken prisoners. These disasters on both sides have
- " given occasion to the event of the engagement's being dis-
- " puted; Froissart (who derives his relation from a Scotch
- " knight, two gentlemen of the same country, and as many
- " of Foix ****) affirming that the Scots remained masters of
- " the field; and the English writers infinuating the contrary.
- "These last maintain that the English had the better of the day:

^{*} Froisart says the English exceeded the Scots in number three to one, but that these had the advantage of the ground, and were also fresh from sleep, while the English were greatly satigued with their previous march.

^{**} By Henry L. Percy according to this ballad, and our old English historians, as Stow, Speed, &c. but borne down by numbers, if we may belive Froisart.

^{***} Henry Lord Percy (after a very sharp conflict) was taken prisoner by John lord Montgomery, whose eldest son Sir Hugh was slain in the same action with an arrow, according to Crawfurd's Peerage (and seems also to be alluded to in the foregoing ballad, p. 13.) but taken prisoner and exchanged for Lord Percy according to this ballad.

^{****} Froisart (according to the Eng. Translation) says be had his account from two squires of England, and from a knight and squire of Scotland, soon after the pattle.

"" day: but night coming on, some of the northern lords,
"" coming with the bis hop of Durbam to their assistance, killed
"" many of them by mistake, supposing them to be Scots; and
"" the earl of Dunbar at the same time falling on another side
"" upon Hotspur, took him and his brother prisoners, and car"" ried them off while both parties were sighting. It is at
"" least certain, that immediately after this battle, the Scots
"" engaged in it made the best of their way home: and the
"" same party was taken by the other corps about Carlisse.

Such is the account collected by Carte, in which he feems not to be free from partiality; for prejudice must own that Froisart's circumstantial account carries a great appearance of truth, and he gives the victory to the Scots. He however does justice to the courage of both parties; and represents their mutual generosity in such a light, that the present age might edify by the example. " The Englyss bmen on the one partye, " and Scottes on the other party, are good men of warre, for " whan they mete there is a hard fighte without sparynge. "There is no hoo * bytwene them as long as speares, swordes, " axes, or dagers wyll endure, but lay on ethe upon other: and whan they be well beaten, and that the one party hath " obtayned the victory, they than glorifye so in their dedes of armes, and are so joyfull, that suche as be taken, they shall be raunsomed or they go out of the felde **; so that shortely " ECHE OF THEM IS SO CONTENTE WITH OTHER. " THAT

^{*} So in Langham's letter concerning Q. Elizabeth's entertainment at Killingworth Castle, 1575. 120. pag. 61. "Heer was no bo in devout drinkyng."

i. e. They scorn to take the advantage, or to keep them lingering in long captivity.

B 2

"THAT AT THEIR DEPARTYNGE, CURTOYSLY THEY
"WYLL SAYE, GOD THANKE YOU. But in fyghtynge
"one with another there is no playe, nor sparynge." Froiffart's Cronycle (as translated by Sir Johan Bourchier Lord
Berners) Cap. cxlij.

The following ballad is printed from a manuscript copy in the Harleian Collection [No. 293. fol. 52.] where it is intitled, " A songe made in R. 2. his tyme of the battele of " Otterburne, betweene Lord Henry Percy earle of Nor-" thomberlande and the earle Douglas of Scotlande, Anno, " 1388. " - But this title is erroneous and added by some ignorant transcriber of after-times: for, I. The battle was not fought by the earl of Northumberland, who was absent nor is once mentioned in the ballad; but by his son LORD (or as he is every where called by Froisart, as well as in this poem, SIR) HENRY PERCY. 2. Altho' the battle was fought in Richard IId's time, the fong is evidently of later date, as appears from the poet's quoting the chronicles, fee wer. 130.: which he would not have done had it been a very recent event. It was however written in all likelihood as early as the foregoing song, if not earlier, which perhaps may be inferred from the minute circumstances with which the story is related, many of which are recorded in na chronicle. and were probably preserved in the memory of old people. It will be observed that the authors of these two poems have some lines in common; but which of them was the original proprietor, must depend upon their priority; and this the sasacity of the reader must determine.

15

YT felle about the Lamas tyde,
When hosbandes 'inn' their haye,
The doughtie Douglas bowned him to ride,
In England to take a praye:

Te earle of Fyffe, withouten ftriffe, He bounde him over. Sulway *: The grete wold ever together ride; That race dey may rue for aye.

Over Hoppertop hill they came in,
And so doune by Rodelysse crage,
Upon grene Lynton they lighted downe,
Many a stirande stage:

And boldely brent Northomberlande,
And haried many a towne;
They did our Englishe men great wronge,
To battelle that weare not 'bowne.'

Then spake a berne uppon the bent,
Of comforte that was not coulde,
And said, We have brent Northomberlande,
We have all welthe in holde.

Now we have carried all Bamborrowefhire, All the welthe in the worlde have wee; I rede we ride to New Castelle, So still and stalworthlye.

Uppon

V. 2. Winn their waye. MS. Winn their hay. Craw-furd's Peerage p. 97.

^{*} Solway frith. bounde, Vid. Gloff.

V. 16. bounde MS. V. 21. Probably harried. Vid. Gloff.

Uppon the morowe, when it was daye, The standards shone fulle brighte; To the New Castelle they tooke the waye, And thither they came fulle right.	25
Sir Henrye Percy laye at the New Castelle, I telle you withouten dreede; He had bine a marche-man * all his dayes, And kepte Barwicke upon Tweed.	30
To the New Caftelle when they cam, The Scottes they cried on height, Sir Harye Percy, and thou befte within, Come to the feeld, and fyghte:	35
For we have brente Northomberland, Thy eritage good and right, And fyne my lodginge I have take, With my brande dubbed many a knight.	40
Sir Henry 'he' came to the walles, The Scottif he ofte for to fee, And thou hafte brente Northomberland, Full fore it ruethe mee.	
Yf thou hast harried all Bambarowe shire, Thou haste done me great envie, For the trespas thou haste me done, The tone of us shall dye.	45
Wher fhall I byde thee, faid the Douglas, Or wher wilte thou come to me?	

^{*} Marche-man, i. e. a scowrer of the marches.

At Otterburne in the highe waye, Theare maieste thou well lodged be.	•
The 'roe' full rekeles ther fhe runes, To make the game and glee: The faulkone and the fefante bothe, Amonge the holtes on 'hee'.	5 5
Theare maieste thou have thie welthe at will, Well lodged there maieste thou be; Yt shall not be long, or I com thee till, Sayd Sir Henrye Percy.	60
Ther shall I byde thee, said the Douglas, By the saithe of my bodye. Ther shall I come, sayes Sir Harye Percy; My trowthe I plighte to thee.	
A pipe of wyne he gave him over the walles, For fouth, as I you faye: Theare he made the Douglas drinke, And all his hoste that daye.	65
The douglas turned him homwarde againe, For fonthe withouten naye, He tooke his lodginge at Otterburne Uppon a wedenfdaye:	70
And theare he pight his standard doune, His getinge more and lesse, And syne he warned his men to goe To chose their geldings grasse.	75

V. 53. rowe. MS. V. 56. hye. MS. V. 74. lefe. MS.

A Scottishe knigt hovered 'on the bent,' A watche I dare well saye: So was he ware one the noble Percye In the dawninge of the daye.	 \$0
He pricked to his pavilliane dore, As fast as he might roone, Awackene, Dowglas, cried the knight, For his love, that fits in throne.	
Awakene, Dowglas, cride the knight, For thow maieste wakene with wynne: Yonder have I spiede the proud Persye, And sevene standards with him.	85
Naye by my trowthe, the Douglas fayde, It is but a fained call: The durfte not looke one my bred bannor, For all England to haylle.	90
Was I not yesterdaye at the Newe Castell, That stands so fayere one Tyne? For all the men the Percye hade, He could not gare me once to dyne.	95
He steped out at his pavillian dore, To looke and id were lesse; Arraye you, lordinges, one and all, For heare begyns no peace.	tod
The earle of Mentaye *, thou art my came, The fowarde I geve to thee:	m.

V. 77. uppon the best bent. MS. V. 79. one, i. e. on. for. of.

^{*} The earle of Menteith.

The earle of Hunteley kawte and keene, He shall with thee bee.

The lord of Bowghan * in armor brighte
One the other Mande he fhall be;
Lord Jhonstone, and lord Maxwell,
They two fhall be with me.

105

Swintone faire feelde uppon your pride.

To battelle make you bowen:

Sir Davie Scotte, Sir Walter Stewarde,

110

Sir John of Agurstone.

The Percy came before his ofte,

Which was ever a gentle knighte,
Uppon the Dowglas lowde can he crie,
I wille hould that I have highte:

115

For those haste brente Northomberlande,
And done me greate envye;
For this trespas thou haste me done,
The tone of us shall dye.

120

The Dowglas answered him againe
With greate worde upe on 'hee',
And sayd, I have twenty against thy one,
Beholde and thou mayeste see.

125

With that the Percy was greeved fore,

For fothe as I you faye:

Jhefu Christe in hevene on height

Did helpe him well that daye.

But

* The lord Buchan.

V. 113. 125. Percy. MS. V. 116. I will hold to what I have promifed. V. 122. highe. MS.

But nine thousand thear was no more. The Chronicles will not leane; 130 Forty thousand of Scots and fowere That daye foughte them againe. Uppon St. Andrewe loud cane they crye, And Christe they shout on heighte, And fyne 'marcht on' our Englishe men. 135 As I have tould you righte. St. George the brighte our Ladye's knighte To name they * weare full fayne, Our Englishe mene they cried on height, And Christe they shoute againe. 140 With that sharpe arrowes gane up to fly,

I tell you in fertayne,

Men of armes begane to joyne;

Many a doughty man was flayne.

The Percye and the Donglas mette,

That ether of other was faine,

The fwapped together, whille that they fwatte,

With fwoards of ffyne Collayne;

Tyll the bloode from the oassonets ranne,
As the rocke doth in the rayne.

Yeld thee to me, sayd the Dowglas,
Or else thowe shalte be slayne:

For

150

V. 135. marked then one. MS.

V. 144. was theare flaine. MS. V. 147. Schapped. MS.

^{*} i. e. the English.

For I fee, by thy brighte bassonete,

Thou art some mane of mighte,

And so I doe by thy burnished brande,

Thou arte an earle, or else a knighte *.

155

By my good faithe, faid the noble Percye,
Now hafte thou rede full righte,
Yet will I never yeeld me tho thee,
Whille I maye stonde and fighte.

160

They swopede together, whille that they swotte,
With swoards sharpe and longe;
Eiche one other so faste they beete,
Tyll their helmets came in pieces downe.

The Percye was a mane of strenghte,

I tell you in this stownde,

He smote the Dowglas at the swords length,

That he felle to the grounde.

165

The fweard was fharpe and foare can byte,

I tell you in certayne;

To the earle he coulde him fmytte,

Thus was the Dowglas flayne.

And many a doughtie man was 'flone.'

170

The stonderes stood still one elke syde
With many a greevous grone;
Ther the foughte the daye, and all the nighte,

, '17\$

Ther was no ffreke, that wold flye, But flyfly in flowre cane fland,

Eyche

^{*} Being all in armour he could not know him.

V. 163. i. e. Each on other. V. 176. flayne. MS.

Eyche hewinge on other whylle they might drye. With many a balfull brande.	, . 18€
Theare was slayne uppon the Seotes syd, For southe and sertenlye, Sir James Dowglas theare was slayne, That day that he could dye.	
The earlie of Mentay he was flayne, Grifly groned uppon the grounde; Sir Davie Scotte, Sir Walter Stuard, Sir James of Agurstonne.	185
Sir Charles Murrey in that place That never a foote wold flye; Sir Hughe Maxwell, a lord he was, With the Dowglas dyd he dye.	190
Theare was slayne upon the Scottishe syde, For southe as I you saye, Of sour and forty thousand Scotts Went but eighteene awaye.	195
Theare was flain upon the Englishe syde, For southe and sertenlye, A gentle knighte, Sir John Fitz-hughe, Yt was the more pittye.	200
For him their harts weare foare, The gentle 'Lovelle' thear was flayne, That the Percyes flandard boare.	
Thes	re

V. 179. Eyche one hewinge. MS. V. 180. bronde.
 MS. V. 184. i. e. He died that day. V. 193. Scotts.
 MS. but fee v. 197. V. 203. Covelle. MS. —

Theare was flayne uppon the Englyshe parte, For soothe as I you saye; Of nine thousand Englishe mene Fyve hondred came awaye:	205
The other weare flayne in the feeld, Christe keepe thear fowles from wo, Seeinge thear was so fewe frendes Against so manye foo.	\$ 10
Then one the morowe they made them beeres Of byrche, and hafelle graye; Many a wydowe with weepinge teeres Their maks they fette away.	215
This fraye begane at Otterhorne Betweene the nighte and the daye: Theare the Dowglas loste his lyfe, And the Percye was leade away *.	48
Then was theare a Scottyfhe prisonere tane, Sir Hughe Mongomerye was his name, For soothe as I you saye He borowed the Percye home agayne.	•
Nowe lett us all for the Percye praye To Jealue moste of might, To bringe his sowle to the blyss of heven, For he was a gentle knight.	425

III,

For the names in this page and in page 14. see the AD. DITTIONS, &c. at the end of wel, 3.

V. 213. one, i. e. on.

* sc. captive.

V. 225. Percyes. MS.

III.

THE JEW'S DAUGHTER, A SCOTTISH BALLAD.

Is founded upon the supposed practice of the Jews in cracifying or otherwise murthering Christian children, out of hatred to the religion of their parents: a practice, which hath been always alledged in excuse for the cruelties exercised upon that wretched people, but which probably never happened in a single instance. For if we consider, on the one hand, the ignorance and superstition of the times when such stories took their rise, the virulent prejudices of the monks who record them, and the eagerness with which they would be catched up by the barbarous populace as a pretence for plunder; on the other hand, the great danger incurred by the perpetrators, and the inadequate motives they could have to excite them to a crime of so much horror, we may reasonably conclude the whole charge to be groundless and malicious.

The following ballad is probably built upon some Italian Legend, and bears a great resemblance to the Prioresse's Tale in Chaucer: the poet seems also to have had an eye to the known story of HUGH OF LINCOLN, a child said to have been there murthered by the Jews in te reign of Henry III. The conclusion of this ballad appears to be wanting: what it probably contained may be seen in Chaucer. As for MIRRYLAND TOWN, it is probably a corruption of MILAN (called by the Dutch MEYLANDT) TOUN; since the PA is evidently the river Po.

Printed from a MS. copy fent from Scotland.

THE

. to

15

20

THE rain rins down through Mirry-land toune,
Sae dois it downe the Pa:
Sae dois the lads of Mirri-land toune,
Quhan they play at the ba'.

Than out and cam the Jewis dochter,
Said, Will ye cum in and dine?
I winnae cum in, I cannae cum in,
Without my play-feres nine.

Scho powd an apple reid and white
To intice the zong thing in:
Scho powd an apple white and reid,
And that the fweit bairne did win.

And fcho has taine out a little pen-knife, And low down by her gair, Scho has twin'd the zong thing and his life; A word he nevir spak mair.

And out and cam the thick thick bluid,
And out and cam the thin;
And out and cam the bonny herts bluid:
Thair was nae life left in.

Scho laid him on a dreffing borde, And dreft him like a fwine, And laughing faid, Gae nou and pley With zour fweit play-feres nine.

Scho rowd him in a cake of lead, Bade him lie stil and sleip. Scho cast him in a deip draw-well, Was fifty fadom deip. 22

Quhan

Ouhan bells wer rung, and mass was sung, And every lady went hame: 30 Than ilka lady had her zong sonne. Bot lady Helen had nane. Scho rowd hir mantil hir about, And fair fair gan fhe weip: And the ran into the Jewis castel. 35 Ouhan they wer all asleip. My bonny fir Hew, my pretty fir Hew, I pray thee to me speik: O lady rinn to the deip draw-well 'Gin ze zour sonne wad seik.' Lady Helen ran to the deip draw-well, And knelt upon her kne: My bonny fir Hew, an ze be here. I pray thee speik to me.

The lead is wondrous heavy, mither,
The well is wondrous deip,
A keen pen-knife flicks in my hert,
A word I dounae speik.

Gae hame, gae hame, my mither deir,
Fetch me my windling fheet,
And at the back o' Mirry-land toun,
Its thair we twa fall meet.

IV.

SIR CAULINE.

This old Romantic tale was preserved in the Editor's folio MS. but in so defective and mutilated a condition that it was necesnecessary to supply several stanzas in the first part, and still more in the second, to connect and compleat the story.

There is something peculiar in the metre of this old ballad: it is not unusual to meet with redundant stanzas of six lines; but the occasional insertion of a double third or fourth line, as ver. 31, 44. Sc. is an irregularity I do not remember to bave seen elsewhere.

It may be proper to inform the reader before be comes to Pt. 2. v. 106. that the ROUND TABLE was not peculiar to the reign of K. Arthur, but was common in all the ages of Chivalry. Any king was said to "bold a round table when be proclaimed a tournament attended with some peculiar solemnities. See Mr. Warton's Observations, Vol. 2. pag. 44.

As to what will be observed in this ballad of the art of bealing being practifed by a young princes; it is no more than what is usual in all the old Romances, and was conformable to real manners: it being a practice derived from the earliest times among all the Gothic and Celtic nations for women, even of the highest rank, to exercise the art of surgery. In the Northern Chronicles we always sind the young damsels stanching the wounds of their lovers, and the wives those of their busbands; from the prince down to the meanest of his followers. See L'Introd. à l'Hist. de Dannemarc. L. v. p. 199. Memoires de la Chevalerie. Tom. 1. pag. 44.

Vol. Mi.

TH.

THE FIRST PART.

IN Ireland, ferr over the fea,

There dwelleth a bonnye kinge;

And with him a yong and comlye knighte,

Men call him fyr Cauline.

The kinge had a ladye to his daughter,
In fashyon she hat no peere;
And princely wightes that ladye wooed
To be theyr wedded feere.

Syr Cauline loveth her best of all,
But nothing durst he say;
Ne descreeve his counsayl to no man,
But deerlye he lovde this may'.

Till on a daye it so beffell,
Great dill to him was dight;
The maydens love removde his mynd,
To care-bed went the knighte.

One while he fpred his armes him fro, One while he fpred them nye: And aye! but I winne that ladyes love, For dole now I mun dye.

And whan our parish - masse was done, Our kinge was bowne to dyne: He sayes, Where is syr Cauline, That is wont to serve the wyne?

Then aunswerde him a courteous knighte,
And fast his handes gan wringe:
Syr Cauline is ficke, and like to dye
Without a good leechinge.

Fetche

٠

Z٤

20

AND BALLADS.	35
Fetche me downe my daughter deere, She is a leeche fulle fine: Goe take him doughe, an the baken bread, An ferve him with the wyne foe red; Lothe I were him to tine.	30
Fair Christabelle to his chaumber goes, Her maydens followyng nye: O well, she fayth, how doth my lord? O sicke, thou fayr ladyè.	3\$
Nowe ryse up wightlye, man, for shame, Never lye soe cowardlee; For it is told in my fathers halle, You dye for love of mee.	, , ,40
Fayre ladye, it is for your love That all this dill I drye: For if you wold comfort me with a kiffe, Then were I brought from bale to bliffe, No lenger wold I lye.	45
Syr knighte, my father is a kinge, I am his onlye heire; Alas! and well you knowe, fyr knighte, I never can be youre fere.	Çe
O ladye, thou art a kinges daughter, And I am not thy peere, But let me doe fome deedes of armes To be your bacheleere.	
Some deedes of armes if thou wilt doe, My bacheleere to bee, (But ever and aye my heart wold rue, Giff harm fhold happe to thee,)	55
C 2	Upon

Upon Eldridge hill there groweth a thorne, Upon the mores brodinge; And dare ye, fyr knighte, wake there all night Untill the fayre morninge.	6 e
For the Eldridge knighte, so mickle of mighte, Will examine you beforne: And never man bare life awaye, But he did him scath and scorne.	. 6
That knighte he is a foul paynim, And large of limb and bone; And but if heaven may be thy speede Thy life it is but gone.	7
Nowe on the Eldridge hilles Ile walke, For thy fake, faire ladie: And Ile either bring you a ready token, Or Ile never more you fee.	1
The ladye is gone to her owne chaumbere, Her maydens following bright: Syr Cauline lope from care-bed foone, And to the Eldridge hills is gone, For to wake there all night.	7
Unto midnight, that de moone did rife, He walked up and downe; Then a lightfome bugle heard he blowe Over the bents foe browne: Quoth hee, If cryance come till my heart, My life it is but gone.	8
And foone he fpyde on the mores fo broad, A furyous wight and fell; A ladye bright his brydle led, Clad in a fayre kyrtell:	nd

•	
AND BALLADS.	3
And foe fast he called on fyr Cauline, O man, I rede thee flye,	90
For 'but' if cryance come till thy heart, I wene but thou mun dyé.	. ,
He fayth, 'No' cryance comef till my heart, Nor, in faith, I will not flee; For, cause thou minged not Christ before, The less me dreadeth thee.	95
The Eldridge knighte, he pricked his fleed; Syr Cauline bold abode: Then either shooke his truftye speare, And the timber these two children * bare Soe soone in sunder 'yode.'	TOO
Then tooke they out theyr two good fwordes, And layden on full faste, Till helme and hawberke, mail and sheelde, They all were well-nye brast.	105
The Eldridge knight was mickle of might, And stiffe in stower did stande, But syr Cauline with a 'backward' stroke, He smote off his right-hand; That soone he with paine and lacke of bloud Fell downe on that lay-land.	110

Then up fyr Cauline lift his brande
All over his head fo hye:
And here I fweare by the holy roode,
Nowe, caytiffe, thou fhalt dye.

115

Then

^{*} i. e. knights. See Vol. 1. pag. 58.

V. 102. flode. MS. Ver. 109. aukeward. MS.

	- •	
	Then up and came that ladye brighte, Faste wringing of her hande: For the maydens love, that most you love, Withold that deadlye brande.	120
	For the maydens love, that most you love, Now smyte no more I praye; And aye whatever thou wilt, my lord, He shall thy hests obaye.	
•	Now fweare to mee, thou Eldridge knighte, And here on this lay-land, That thou wilt believe on Christ his laye, And therto plight thy hand:	125
	And that thou never on Eldridge come. To fporte, gamon, or playe: And that thou here give up thy armes Until thy dying daye.	130
	The Eldridge knighte gave up his armes With many a forrowfulle fighe; And fware to obey fyr Caulines heft, Till the tyme that he shold dye.	135
	And he then up and the Eldridge knighte Sett him in his faddle anone, And the Eldridge knighte and his ladye To theyr cattle are they gone.	140
	Then he tooke up the bloudy hand, That was fo large of bone, And on it he founde five ringes of gold Of knightes that had be flone.	
	Then he tooke up the Eldridge sworde, As hard as any flint:	145
		And

And he tooke off those ringes five, As bright as fyre and brent.	
Home then pricked fyr Cauline As light as leafe on tree: I-wys he neither ftint ne blanne, Till he his ladye fee.	150
Then downe he knelt upon his knee * Before that lady gay: O ladye, I have bin on the Eldridge hills; These tokens I bring away.	155
Now welcome, welcome, fyr Cauline, Thrice welcome unto mee, For now I perceive thou art a true knighte, Of valour bolde and free.	160
O ladye, I am thy own true knighte, Thy hests for to obaye: And mought I hope to winne thy love! Ne more his tonge colde saye.	
The ladye blufhed scarlette redde, And fette a gentill sighe: Alas! fyr knight how may this bee, For my degree's soe highe?	165
But fith thou hast hight, thou comely youth, To be my batchilere, Ile promise if thee I may not wedde I will have none other fere.	170
Then fhee held forthe her lilly-white hand Towards that knighte fo free: He gave to it one gentill kisse,	175

His heart was brought from bale to bliffe, The teares sterte from his ee.

But

But keep my counfayl, fyr Cauline,
Ne let no man it knowe;
For and ever my father sholde it ken,
I wot he wolde us sloe.

180

From that daye forthe that ladye fayre
Lovde fyr Cauline the knighte:
From that daye forthe he only joyde
Whan fhee was in his fight.

185

Yea and oftentimes they mette
Within a fayre arboure,
Where they in love and fweet daliaunce
Past manye a pleasaunt houre.

PART THE SECOND.

E VERYE white will have its blacke,
And everye fweete its fowre:
This founde the ladye Christabelle
In an untimely howre.

For fo it befelle as fyr Cauline
Was with that ladye faire,
The kinge her father walked forthe
To take the evenyng aire:

And into the arboure as he went

To rest his wearye feet,

He found his daughter and syr Cauline

There sette in daliaunce sweet.

IO

5

The kinge hee sterted forthe, I-wys,
And an angrye man was hee:

Nowe, traytoure, thou fhalt hange or drawe,
And rewe fhall thy ladie.

Then

AND BALLADS,		41
Then forthe fyr Cauline he was ledde, And throwne in dungeon deepe: And the ladye into a towre fo hye, There left to wayle and weepe.		20
The queene she was syr Caulines friend, And to the kinge sayd shee: I praye you save syr Caulines life, And let him banisht bee.	• .	
Now, dame, that traitor shal be sent Across the salt sea some: But here I will make the a band, If ever he come within this land, A soule deathe is his doome.	•	35
All woe-begone was that gentil knight To parthe from his ladyè; And many a time he fighed fore, And caft a wiftfulle eye: Faire Christabelle, from thee to parte, Farre lever had I dye.		30
Faire Christabelle, that ladye bright, Was had forthe of the towre; But ever fhee droopeth in her minde, As nipt by an ungentle winde Doth fome faire lillye flowre.	i	4 6
And ever fhee doth lament and weepe To tint her lofer foe: Syr Cauline, thou little think'st on mee, But I will still be true.		
Manye a kinge, and manye a duke, And lords of high degree,	ortos Ha	45

Did ·

Did fue to that faire ladye of love; But never fhee wolde them nec.	
When manye a day was past and gone, Ne comforte the colde finde, The kynge proclaimed a tourneament, The cheere his daughters mind:	50
And there came lords, an there came knights, Fro manye a farre countrye, To break a spere for theyr ladyes love Before that faire ladye.	55
And many a ladge there was fette In purple and in palle: But faire Christabelle soe woe-begone Was the fayrest of them all.	60
Then manye a knighte was mickle of might Before his ladye gaye; But a stranger wight, whom no man knewe, He wan the prize eche daye.	•
His acton it was all of blacke, His hewberke, and his fheelde, Ne noe man wift whence he did come, Ne noe man knewe where he did gone, Whan they came out the feelde.	65
And now three days were prefilye past In feates of chivalrye, When lo upon the fourth morninge A forrowfulle fight they fee.	70
A hugye giaunt stiffe and starke, All foule of limbe and lere;	75

Two goggling eyen like fire farden, A mouthe from eare to eare.

Before him came a dwarffe full lowe, That waited on his knee, And at his backe five heads he bare, All wan and pale of blee.

80

Sir, quoth the dwarffe, and louted love, Behold that hend Soldain! Behold these heads I beare with me! They are kings which he hath slain.

85

The Eldridge knight is his owne cousine, Whom a knight of thine hath f hent: And hee is come to avenge his wrong, And to thee, all thy knightes among, Defiance here hath fent.

00

But yette he will appease his wrath
Thy daughters love to winne:
And but thou yeelde him that fayre mayd,
Thy halls and towers must brenne.

Thy head, fyr king, must goe with mee;
Or else thy daughter deere;
Or else within these lists soe broad
Thou must finde him a peere.

95

The king he turned him round aboute,

And in his heart was woe:

Is there never a knighte of my round table,

This matter will undergoe?

100

Is there never a knighte amongst yee all Will fight for my daughter and mee?

Whoever

Whoever will fight you grimme foldan, Right fair his meede shall bee.

195

For hee fhall have my broad lay-lands,
And of my crowne be heyre;
And he fhall winne faire Christabelle
To be his wedded fere.

But every knighte of his round table

Did stand both still and pale;

For whenever they lookt on the grim foldan,

It made their hearts to quail.

All woe-begone was that fayre ladye,

When fhe fawe no helpe was nye;

She cast her thought on her owne true-love,

And the teares gus ht from her eye.

115

Up then sterte the stranger knighte,
Sayd, Ladye, be not affrayd:
He fight for thee with this grimme foldin,
Thoughe he be unmacklye made.

I 20

And if thou wilt lend me the Eldridge fworde,

That lyeth within thy bowre;

I trufte in Christe for to slay this siende

Thoughe he be stiff in stowre.

125

Goe fetch him downe the Eldridge fworde, The kinge he cryde, with speede: Nowe heaven affift thee, courteous knighte; My daughter is thy meede.

130

The gyaunt he stepped into the lists,
And sayd, Awaye, awaye:

I sweare, as I am the hend soldan,
Thou lettest me here all daye.

Then

AND BALLADS	45
Then forthe the stranger knight he came In his blacke armoure dight: The ladye sighed a gentle sighe, "That this were my true knighte!"	135
And nowe the gyaunt and knighte be mett Within the lifts foe broad; And now with fwordes foe fharpe of fteele, They gan to lay on load.	140
The foldan strucke the knighte a stroke, That made him reele asyde; Then woe-begone was that fayre ladye, And thrice she deeply sighde.	145
The foldan strucke a second stroke: That made the bloude to slowe: All pale and wan was that ladye fayre, And thrice she wept for woe.	Ω•
The foldan strucke a third fell stroke, Which brought the knighte on his knee: Sad forrow pierced that ladyes heart, And she shriekt loud shreikings three.	•
The knighte he leapt upon his feete, All reckleffe of the pain: Quoth hee, But heaven be now my speede, Or else I shall be slaine.	155.
He grafped his fworde with mayne and mights, And fpying a fecrette part, He drave it into the foldan's fyde, And pierced him to the heart.	160
Then all the people gave a fhoute, Whan they fawe the foldan falle:	

The ladye wept, and thanked Christ, 165 That had reskewed her from thrall. And nowe the kinge with all his barons Rose uppe from offe his seate. And downe he stepped into the listes That curteous knighte to greete. 170 But he for payne and lacke of bloude Was fallen intò a swounde. And there all walteringe in his gore, Laye lifelesse on the grounde. Come downe, come downe, my daughter deare, 175 Thou art a leeche of skille; Farre lever had I lofe halfe my landes, Than this good knighte sholde spille. Downe then steppeth that fayre ladye, To helpe him if fhe maye; 180 But when she did his beavere raise, It is my life, my lord, fhe fayes, And shriekte and swound awaye. Sir Cauline juste lifte up his eyes When he heard his ladye orye, 185 O ladye, I am thine owne true love, For thee I wisht to dye. Then giving her one partinge looke, He closed his eyes in deathe, Ere Christabelle, that ladye milde, 190 Begane to drawe her breathe. But when she found her comelye knighte

Indeed was dead and gone,

Digitized by Google

Shee

AND BALLADS

47

Shee layde her pale cold cheeke to his, And thus the made her moane.

195

O flaye, my deare and onlye lord,
For mee thy faithfulle feere;
'Tis meat that I fhold followe thee,
Who hast bought my love foe deare.

mi

Then fayntinge in a deadlye swoune,
And with a deepe-fette sighe,
That burste her gentle hearte in twayne,
Fayre Christabelle did dye.

V.

EDWARD, EDWARD,

A SCOTTISH BALLAD,

From a MS. copy transmitted from Scotland.

QUHY dois zour brand sae drap wi' bluid, Edward, Edward? Quhy dois zour brand sae drap wi' bluid?

And quhy fae fad gang zee, O?

O, I hae killed my hauke fae guid,

Mither, mither:

O, I hae killed my hauke fae guid; And I had nae mair bot hee, O.

Zour haukis bluid was nevir fae reid; Edward, Edward.

Zour haukis bluid was nevir fae reid; My deir son I tell thee, O.

•, I hae killed my reid-roan fteid, Mither, mither:

48 ANCIENT SONGS	
O, I hae killed my reid-roan steid, That erst was sae fair and frie, O.	ΣŞ
Zour steid was auld, and ze hae gat mair, Edward, Edward:	
Zour steid was auld, and ze hae gat mair, Sum other dule ze drie, O.	20
O, I hae killed my fadir deir, Mither, mither:	
O, I hae killed my fadir deir Alas! and wae is mee, O!	
And quhatten penance wul ze drie for that? Edward, Edward.	25
And quhatten penance will ze drie for that? My deir fon, now tell me, O.	
Ile fet mi feit in zonder boat, Mither, mither:	30
Ile fet mi feit in zonder boat, And Ile fare ovir the fea, O.	. •
And quhat wul ze doe wi' zour towirs and zour Edward, Edward?	ha',
And quhat wul ze doe wi' zour towirs and zour That were fae fair to fee, O?	ha' 35
He let thame stand tul they down fa', Mither, mither:	
lle let thame stand tul they down fa', For here nevir mair maun I bee, O.	40
And quhat wul ze leive to zour bairns and zour. Edward, Edward?	wife,
And quhat wul ze leive to zour bairns and zour Quhan ze gang ovir the sea, O?	wife,
The warld is room, late them beg thrae life, Mither, mither:	4\$
	The

The warld is room, let them beg thrae life, For thame nevir mair wul I see, O.

And quhat wul ze leive to zour ain mither deir, Edward, Edward.

50

And quhat wul ze leive to zour ain mither deir,

My deir fon, now tell mee, 0,

The curse of hell frae me sall ze beir,

Mither, mither:

55

The curse of hell frae me sall ze beir, Sic counseils ze gave to me, O.

VI.

KING ESTMERE.

This old Romantic Legend, (which is preserved in the Editor's folio MS.) bears marks of great antiquity, and perhaps ought to have taken place of any in this volume. It should seem to have been written while a great part of Spain was in the hands of the Saracens or Moors: whose empire there was not fully extinguished before the year 1491. The Mahomethans are spoken of in v. 49. Sic. just in the same terms as in all other old romances. The author of the ancient Legend of SIR BEVIS, represent his hero upon all occasions, breathing out defiance against

" Mahound and Termagaunte *; "

And so full of zeal for his religion, as to return the following polite message to a Paynim king's fair daughter, who had

^{*} See at the end of this ballad, Note ††† Vol. M. D

had fallen in love with him, and sent two Saracen knights to invite him to her hower,

- " I wyll not ones stirre off this grounde,
- " To speake with an heathen bounde.
- " Unchristen boundes, I rede you fle,
- " Or I your harte bloud fhall fe +. "

Indeed they roturn the compliment by calling him elswhere "A christen bounde **."

This was conformable to the real manners of the barbarous ages: perhaps the same excuse will hardly serve our bard for the situations in which he has placed some of his royal personages: That a youthful monurch should take a journey into another kingdom to visit his mistress incog. was a piece of gallantry paralleled in our own Charles I. but that king Adland shoud be found lolling or leaning at his gate (v. 35.) may be thought perchance a little out of character. And yet the great painter of manners, Homer, dit not think it in consistent with decorum to represent a king of the Taphians rearing himself at the gate of Ulisses to inquire for that monarch, when he touched at Ithaca as he was taking a voyage with a ship's cargo of iron to dispose in traffic ***. So little ought we to judge of ancient manners by our own.

Before I conclude this article, I cannot help observing that the reader will see in this ballad, the character of the old minstrels, (those successors of the bards) raised much higher than

^{*} Sign. C. ij. b. ** Sign. C. j. b. *** Odyff. 4. 105,

than he has yet observed it *: here he will see one of them represented mounted on a fine borse, accompanied with an attendant to bear his harp after him, and to fing the poems of his composing. Here he will see him mixing in the company of kings without ceremony: no mean proof of the great antiquity of this poem. The farther we carry our inquiries back, the greater respect we find paid to the profes. fors of poetry and music among all the Celtic and Gothic na-Their character was deemed so sacred, that under its sanction our famous king Alfred made no scruple to enter the Danish camp, and found no difficulty to gain admittance to the king's headquarters **. Our poet hus suggested the Same expedient to the heroes of this ballad. All the histories of-the North are full of the great reverence paid to that or-Harold Harfax, a celebrated king of Norway, was wont to feat them at his table above all the officers of his court: and we find another Norwegian king placing five of them by his side in a day of battle, that they might be eyewitnesses of the great exploits they were to celebrate ***. -As to Estmere's riding into te hall while the kings were at table. this was usual in the ages of chivalry; and even to this day we see a relic of this custom still kept up in the champion's riding into Westminster ball during the coronation dinner.

HEarken

^{*} See vol. 2. p. 163.

^{**} Even so late as the time of Froissart, we find minstrels and heralds mentioned together, as those who might securely go into an enemy's country. Cap. cxi.

^{***} Mallet, Introd. a l'Hist. de Dannemars, p. 240. Bartholini Antiq. Dan. p. 173.

HEarken to me, gentlemen,
Come and you shall heare;
Ile tell you of two of the boldest brethren,
That ever born y-were.

The tone of them was Adler yonge,
The tother was kyng Estmere;
The were as bolde men in their deedes.
As any were farr and neare.

As they were drinking ale and wine
Within king Estmeres halle;
Whan will ye marry a wyfe, brother,
A wyfe tho gladd us all?

Then befpake him king Estmere,
And answered him hastilee:

I knowe not that ladye in any lande,
That is able * to marry with mee.

King Adland hath a daughter, brother,
Men call her bright and sheene;
If I were king here in your stead,
That ladye sholde be queene.

Sayes, Reade me, reade me, deare brother, Throughout merrye England, Where we might find a meffenger Betweene us two to fende.

Sayes, You shal ryde yourselfe, brother,
Ile beare you companée;
Many throughe fals messengers are deceivde,
And I feare lest soe shold wee.

Thus

25

3

15

^{*} He means, fit, suitable.

AND BALLADS,	53
Thus the renisht them to ryde Of twoe good renisht steedes, And when they came to kyng Adlands halle Of red golde shone their weedes.	3 6
And whan the came to kyng Adlands halle Before the goodlye yate; Ther they found good kyng Adland Rearing himselfe theratt.	35
Nove Christ thee save, good kyng Adland; Nowe Christ thee save and see. Sayd, you be welcome, kyng Estmere, Right hartilye unto mee.	4 0
You have a daughter, fayd Adler yonge, Men call her bright and I heene, My brother wold marrye her to his wiffe, Of Englande to bee queene.	
Yesterdaye was at my deare daughter Syr Bremor the kyng of Spayne; And then shee nicked him of naye, I feare sheele do youe the same.	45
The kyng of Spayne is a foule paynlm, And 'leeveth on Mahound; And pitye it were that fayre ladye Shold marrye a heathen hound.	50
But grant to me, fayes kyng Estmere, For my love I you praye, That I may see your daughter deare Before I goe hence awaye.	55
Althoughe itt is seven yeare and more Syth my daughter was in halle,	Shce

Shee shall come downe once for your sake To glad my guestes all.	60
Downe then came that mayden fayre, With ladyes lacede in pall, And halfe a hondred of bolde knightes, To bring her from bowre to hall; And eke as manye gentle fquieres, To waite upon them all.	65
The talents of golde, were on her head fette Hunge lowe downe to her knee; And everye rynge on her smalle fingér, Shone of the chrystall free.	, 70
Sayes, Christ you save, my deare madame; Sayes, Christ you save and see. Sayes, You be welcome, kyng Estmere, Right welcome unto mee.	
And iff you love me, as you faye, So well and hartilee, All that ever you are comen about Soone fped now itt may bee.	75
Then befpake her father deare: My daughter, I faye naye; Remember well the kyng of Spayne, What he fayd yesterdaye.	\$0
He wold pull downe my halles and caftles, And reave me of my lyfe: And ever I feare that paynim kyng, Iff I reave him of his wyfe.	85
Your castles and your towres, father, Are stronglye built aboute;	And

AND BALLADS.	55
And therefore of that foule paynim Wee neede not stande in doubte.	9 0
Plyght me your troth, nowe, kyng Estmère, By heaven and your righte hand, That you will marrye me to your wyse, And make me queene of your land.	•
Then kyng Estmere he plyght his troth By heaven and his righte hand, That he wold marrye her to his wyfe, And make her queene of his land.	95
And he tooke leave of that ladye fayre, To goe to his owne countrie, To fetche him dukes and lordes and knightes, That marryed the might bee.	100
They had not ridden scant a myle, A myle forthe of the towne, But in did come the king of Spayne, With kempès many a one.	· 10\$
But in did come the kyng of Spaine, With manye a grimme barone Tone day to marrye kyng Adlands daughter Tother daye to carrye her home.	110
Then fhee fent after kyng Estmère In all the spede might bee, That he must either returne and sighte, Or goe home and lose his ladyè.	
One whyle then the page he went, Another whyle he ranne; Till he had oretaken kyng Estmere I-wis, he never blanne.	115
Tydinge	S.

V.	
Tydinges, tydinges, kyng Estmere! What tydinges nowe, my boye? O tydinges I can tell to you, That will you fore annoye.	I 2
You had not ridden scant a myle, A myle out of the towne, But in did come the kyng of Spayne With kempès many a one:	129
But in did come the kyng of Spayne With manye a grimme barone, Tone daye to marrye kyng Adlands daughter, Tother daye to carrye her home.	130
That ladye fayre she greetes you well, And ever-more well by mee: You must either turne againe and fighte, Or goe home and lose your ladye.	••
Sayes, Reade me, reade me, deare brother, My reade shall ryde † at thee, Whiche waye we best may turne and fighte, To save this fayre ladye.	125
Now hearken to me, fayes Adler yonge, And your reade must rise † at me, I quicklye will devise a waye To sette thy ladye free.	140
My mother was a Westerne woman, And learned in gramarye *, And when I learned at the schole, Something shee taught it mee.	145
There groweth an hearbe within this fielde, And iff it were but knowne,	

His

AND BALLADS,	57
His color, which is whyte and redd, Itt will make blacke and browne:	150
His color, which is browne and blacke, Itt will make redd and whyte; That fworde is not in all Englande, Upon his coate will byte.	
And you shal be a harper, brother, Out of the north countree; And Ile be your boye so faine of fighte, To beare your harpe by your knee.	155
And you shall be the best harper; That ever tooke harpe in hand; And I will be the best singer, That ever sung in this land.	160
It shal be written in our forheads All and in gramarye, That we towe are the boldest men, That are in all Christentye.	165
And thus they renish t them to ryde, On towe good renish steedes; And whan they came to kyng Adlands hall, Of redd gold shone their weedes.	170
And whan the came to king Adlands hall Untill the faire hall yate, There they found a proud porter Rearing himselfe theratt.	·
Sayes, Christ thee save, thou proud porter: Sayes, Christ thee save and see. Nowe you be welcome, sayd the porter, Of what land soever ye bee.	175
•	337.

We been harpers, fayd Adler yonge, Come out of the northe countree; We beene come hither untill this place, This proud weddinge for to fee.	180
Sayd, And your color were whyte and red As it is blake and browne, Ild faye king Estmere and his brother Were comen untill this towne.	d , 189
Then they pulled out a ryng of gold, Layd itt on the porters arme: And ever we will thee, proud porter, Thow wilt faye us no harme.	190
Sore he looked on kyng Estmère, And fore he handled the ryng, Then opened to them the fayre hall yates, He lett for no kind of thyng.	,
Kyng Estmere he light oft his steede Up att the fayre hall board; The frothe, that came from his brydle bitte Light on kyng Bremors beard.	· 199
Sayes, Stable thou fteede, thou proud harpe Goe stable him in the stalle; Itt doth not beseeme a proud harper To stable him in a kyngs halle.	èr , 200
My ladd he is fo lither, he fayd, Hee will do nought that's meete; And aye that I cold but find the man, Were able him to beate.	209
Thou fpeakst proud wordes, sayd the Payning Thou harper here to mee;	n kyng
was weeker was so week	There

AND BALLADS.	59
There is a man within this halle, That will beate thy lad and thee,	210
O lett that man come downe, he fayd, A fight of him wolde I fee; And whan hee hath beaten well my ladd, Then he shall beate of mee.	
Downe then came the kemperye man, And looked him in the eare; For all the golde, that was under heaven, He durft not neigh him neare.	. \$15
And how nowe, kempe, fayd the kyng of fpay	me.
And how what aileth thee? He fayes, Itt is written in his forhead All and in gramaryè, That for all the gold that is under heaven, I dare not neigh him nye.	220
Kyng Estmere then pulled forth his harpe, And playd theron' fo fweete: Upftarte the ladye from the kynge, As hee fate at the meate.	, 22 5
Nowe stay thy harpe, thou proud harper, Now stay thy harpe, I say; For an thou playest as thou beginnest, Thou'lt till my bride awaye.	\$30
He strucke upon his harpe agayne, And playd both fayre and free; The ladye was so pleased theratt, She laught loud laughters three.	235
Nowe fell me thy harpe, fayd the kyng of Spa	tyne,

Thy harpe and ftryngs eche one,

And

	And as many gold nobles thou fhalt have, As there be stryngs thereon.	244
,	And what wold ye doe with my harpe, he Iff I did fell it yee? To playe my wiffe and me a FITT,	fayd ,
	When abed together we bee.	·
	Now fell me, fyr kyng, thy bryde foe gay. As fhee fitts laced in pall, And as many gold nobles I will give, As there be rings in the hall.	, 24
	And what wold ye doe with my bryde so go Iff I did fell her yee? More seemelye it is for her fayre bodye To lye by mee than thee.	1 y , 250
	Hee played agayne both loud and shrille, And Adler he did syng, O ladye, this is thy owne true love; Noe harper but a kyng.	\$ 55
	"O ladye, this is thy owne true love, "As playnlye thou mayest see; "And He rid thee of that foule paynim, "Who partes thy love and thee.,	260
	The ladye louked, the ladye bluf hte, And bluf hte and lookt agayne, While Adler he hath drawne his brande, And hath fir Bremor flayne.	•
	Up then rose the kemperye men, And loud they gan to crye: Ah! traytors, yee have slayne our kyng, And therefore yee shall dye.	265
		Kyng

бĸ

Kyng Estmere threwe the harpe asyde, And swith he drew his brand; And Estmere he, and Adler yonge Right stiffe in stour can stand.

270

And aye their fwordes foe fore can byte,

Throughe help of gramaryè,

That foone they have flayne the kempery men, 275

Or forst them forth to flee.

Kyng Estmere tooke that fayre ladye,
And marryed her to his wyfe,
And brought her home to merrye England
With her to leade his lyfe.

280

** The word GRAMARYE occurs several times in the foregoing poem, and every where seems to signify Magic or some king of supernatural science. I know not whence to derive it, unless it be from the word GRAMMAR: in those dark and ignorant ages when it was thought a high degree of learning to be able to read and write; he who had made a little farther progress in literature might well pass for a conjurer or magician.

† † TERMAGAUNT (p. 49.) is the name given in the old Romances to the God of the Sarácens. Thus in the Legend of SYR GUY the Soudan (Sultan) swears,

" So helpe me Mahowne of might,

" And Termagaunt my God so bright."

Sign. P. iij. 4.

This word is derived by the very learned Editor of Junius, from the Anglo-Saxon Tyn Very, and Magan Migthy. —
After the times of the Erusades, both MAHOUND and TER-

MAGAUNT made their constant appearance in the Pageants and religious Enterludes of the barbarous ages; in which they were exhibited with gestures so furious and frantic, as to become proverbial. Thus Skelton speaks of Wolsey,

Lyke Mahound in a play ,
 No man dare him with faye. ,
 Ed. 1736. p. 158.

And Bale in his Acts of English Votaries, pt. 2d. says—

"Grennyng like Termagauntes in a play. "— Hence we may conceive the force of Hamlet's expression in Shakespeare, where condemning a ranting player he says, "I could have such a fellow whipt for ore-doing TERMAGANT: it out-Herod's Herod., A.3. Sc. 3. By degrees the word came to be applied to any outrageous turbulent person *, and at last to a violent brawling woman only; and this the rather as, I suppose, the ancient sigure of TERMAGANT was represented, after the Eastern mode, with long robes or petticoats.

VII.

SIR PATRICK SPENCE, A SCOTTISH BALLAD,

is given from two MS. copies transmitted from Scotland. In what age the hero of this ballad lived, or when this fatal expedition happened that proved so destructive to the Scots nobles, I have not been able to discover; yet am of epinion that their catastrophe is not altogether without foundation

^{*} So Mr. Johns. in bis Dict.

dation in bistory, though it has escaped my researches. In the infancy of navigation, such as used the northern seas, were very liable to shipwreck in the wintry months: hence a law was enacted in the reign of James the III, (a law which was frequently repeated afterwards) "That there he no schip frauchted out of the realm with ony staple gudes, from the feast of Simons day and Jude, unto the feast of the purification our Lady called Candelmes., Jam. III. Parlt 2. Ch. 15.

In some modern copies, instead of Patrick Spence bath been substituted the name of Sir Andrew Wood, a samous Scottish admiral who sourished in the time of our Edw. IV. but whose story hath nothing in common with this of the ballad. As Wood was the most noted warrior of Scotland, it is probable that like the Theban Hercules, he bath engrossed the renown of other heroes.

THE king fits in Dumferling toune,
Drinking the blude-reid wine:
O quhar will I get guid failor,
To fail this fchip of mine?

Up and spak an eldern knicht,
Sat at the kings richt kne:
Sir Patrick Spence is the best sailor,
That sails upon the se.

The king has written a braid letter, And fignd it wi' his hand; And fent it to fir Patrick Spence, Was walking on the fand.

The first line that Sir Patrick red,
A loud lauch lauched he:

The

5

The next line that Sir Patrick red, The teir blinded his ee.	15
O quha is this has don this deid, This ill deid don to me; To fend me out this time o'the zeir, To fail upon the fe?	20
Mak haste, mak haste, my mirry men all, Our guid schip sails the morne. O say na sae, my master deir, For I feir a deadlie storme.	• .
Late late yestreen I saw the new moone Wi' the auld moone in hir arme; And I seir, I seir, my deir master, That we will cum to harme.	25
O our Scots nobles wer richt laith To weet their cork-heild fhoone; Bot lang owre a' the play wer playd, Thair hats they fwam aboone.	30
O lang, lang, may thair ladies fit Wi' thair fans into their hand, Or eir they fe Sir Patrick Spence Cum failing to the land.	35
O lang, lang, may the ladies stand Wi' thair gold kems in their hair, Waiting for thair ain deir lords, For they'll se thame na mair.	40
Have owre, have owr to Aberdour, It's fiftie fadom deip: And thair lies guid Sir Patrick Spence, Wi' the Scots lords at his feit.	_
1	VIII.

VIII.

ROBIN HOOD AND GUY OF GISBORNE

The Reader has here a ballad of Robin Hood (from the Editor's folio MS.) which was never before printed, and carries marks of much greater antiquity than any of the common popular songs on this subject.

The severity of those tyrannical forest-laws, that were introduced by our Norman kings, and the great temptation of breaking them by such as lived near the royal forests, at a time when the yeomanry of this kingdom were every where trained up to the long-bow, and excelled all other nations in the art of shooting, must constantly have occasioned great numbers of outlaws, and especially of such as were the best marksmen. These naturally fled to the woods for Shelter, and forming into troops, endeavoured by their numbers to protect themselves from the dreadful penalties of their delinquency. The ancient punishment for killing the king's deer , was loss of eyes and castration: a punishment far worse than death. This will eafily account for the troops of banditti. which formerly lurked in the royal forests, and from their superior skill in archery and knowledge of all the recesses of those unfrequented solitudes, found it no difficult matter to resist or clude the civil power.

Among all these, none ever was more famous than the here of this ballad: the heads of whose story, as collected by Stow, are briefly these.

"In this time [about the year 1190, in the reign of Richard I.] were many robbers, and outlawes, among the
which Robert Hood, and Little John, renowned theeves,
continued in woods, disposling and robbing the goods of
Vol. IM.

Digitized by Google

the rich. They killed none but such as would invade them.
or by resistance for their own defence.

"The saide Robert intertained an hundred tall men and good archers with such spoiles and thefts as he got, upon whom four hundred (were they never so strong) durst not give the onset. He suffered no woman to be oppressed, vio- ated, or otherwise molested: poore mens goods he spared, aboundantlie relieving them with that, which by theft he got from abbeys and the houses of rich carles: whom Maior (the historian) blameth for his rapine and thest, but of all theeves he affirmeth him to be the prince and the most gentle theese., Annals, p. 159.

The personal courage of this celebrated outlaw, bis skill in archery, bis humanity, and especially his levelling principle of taking from the rich and giving to the poor, have in all ages rendered him the favourite of the common people: who not content to celebrate his memory by innumerable songs and stories, have errected him into the dignity of an earl. Indeed it is not impossible, but our here, to gain the more respect from his followers, or they to derive the more credit to their profession, may have given rise to such a report themselves: sor we find it recorded in an epitaph, which a late antiquary pretends was formerly legible on his tombstone near the numery of Kirk-lees in Yorkshire, where he is said to have been bled to death by a treacherous nun to whom he applied for phle-botony.

sear undernead dis laitl steam laiz robert earl of Suntingtun nea arcir ver az hie sae geud an pipil kauld im robin heud sick ut lawz as hi an iz men vil England nivir si agen.

obiit 24 kal. dekemblis 1247.

See Thoref by's Ducat. Leod. p. 576. Biog. Brit. VI. 3933.

It must be confessed this epitaph is suspicious, because in the most ancient poems on Robin Hood, there is no mention or hint of this imaginary earldom. He is expressly asserted to have been a yeoman * in a very old legend in verse preserved in the archives of the public library at Cambridge ** in eight PYTTES or parts, printed in black letter quarto, thus inscribed "C Sere begynneth a sytell geste of Robyn hode and hys meyne and of the prouds beryse of Nottyngs ham., The first lines are,

- " Lythe and lysten, gentylmen,
- " That be of fre hore blode:
- " I fhall you tell of a good YEMAN,
- " His name was Robin hode.
 - " Robyn was a proude out lawe.
- "IVbiles he walked on grounde;
- " So curteyfe an outlawe as he was one,
- " Was never none yfounde., &c.

The printer's colophon is "C Explicit Kinge Edwarde" and Robyn hode and lytell Johan. Enprented at London in "Fletestrete at the sygne of the sone by Wynkyn de Worde.,,— In Mr. Garrick's Collection *** is a different edition of the same poem "C Imprinted at London upon the thre Crane wharfe by Wylliam Copland,,, containing a little dramatic piece on the subject of Robin Hood and the Friar, not found in the former copy called "A newe play for to be played in Maye games very plesaunte and full of pase symme. C(...) D.,

E 2

WHAN

^{*} See also the following ballad, v. 147. ** Num. D. 5. 2. *** Old Plays 4to. K. vol. 10.

WHAN fhales beene fheene, and fhraddes full fayre,
And leaves both large and longe,
Itt's merrye walkyng in the fayre forrest
To heare the small birdes songe.

The woodweete fang, and wold not cease.

Sitting upon the spraye,

Soe lowde he wakend Robin Hood,

In the greenwood where he lay.

Now by faye, fayd jollye Robin,
A fweaven I had this night:
I dreamt me of tow wighty yemen,
That fast with me can fight.

Methought they did me beate and binde,
And tooke my bowe me froe;
Iff I be Robin alive in this lande,
Ile be wroken on them towe.

Sweavens are fwift, fayd little John,
As the wind blowes over the hill;
For iff itt be never fo loude this night,
To morrow it may be still.

Buske yee, bowne yee, my merry men all,
And John shall goe with mee,
For Ile goe seeke yond wighty yeomen,
In greenwood where they bee.

Then they cast on theyr gownes of grene,
And tooke theyr bowes ech one;
And they away to the greene forrest
A shooting forth are gone;

Untill

15

20

25

E 3

^{*} i. e. pases, paths, ridings.

And Scarlette he was flyinge a-foote	
Fast over stocke and stone,	
For the proud fheriffe with feven fcore	men
Fast after him is gone.	•
One Charte many I will Charte would	T.L.

One shoote now I will shoote, quoth John,
With Christ his might and mayne;
Ile make youd sheriffe that wends soe fast,
To stopp he shall be sayne.

Then John bent up his long bende-bowe,
And fetteled him to fhoote;
The bow was made of tender boughe,
And fell downe at his foote.

Woe worth, woe worth thee: wicked wood,
That ever thou grew on a tree;
For now this day thou art my bale,
My boote when thou shold bee.

His fhoote it was but loosely fhott,
Yet flewe not the arrowe in vaine,
For ith mett one of the sherriffes men,
And William a Trent was slaine.

It had bene better of William a Trent
To have bene abed with forrowe,
Than to be that day in the green wood flade
To meet with Little Johns arrowe.

But as it is faid, when men be mett Fyve can doe more than three, The fheriffe hath taken little John, And bound him fast to a tree.

Thou fhalt be drawen by dale and downe, And hanged hye on a hill.

But

65

Buf thou mayst fayle of thy purpose, quot If it be Christ his will.	h John,
Lett us leave talking of little John, And thinke of Robin Hood, How he is gone to the wight yeoman, Where under the leaves he stood.	90 -
Good morrowe, good fellowe, fayd Robin Good morrowe, good fellow quo' hee: Methinkes by this bowe thou beares in thy h A good archere thou fholdst bee.))
I am wisfulle of my waye, quo' the yeman And of my morning tyde. Ile lead thee throug the wood, fayd Robin Good fellow, Ile be thy guide.	-
I feeke an outlawe, the straunger fayd. Men call him Robin Hood; Rather Ild meet with that proud outlawe Than fortye pound foe good.	 A
Now come with me, thou wighty yeman, And Robin thou foone fhalt fee: But first let us some pastime find Under the greenwood tree.	· I.
First let us some masterye make Among the woods so even, We may chance to meete with Rohin Hood Here at some unsett steven.	110
They cutt them down two fummer fhroggs That grew both under a breere, And fett them threefcore rood in twaine To fhoote the prickes y-fere.	115
E 4	Leade

Leade on, good fellowe, quoth Robin Hood, Leade on, I do bidd thee. Nay by my faith, good fellowe, hee fayd, My leader thou shalt bee.	T
The first time Robin shot at the pricke, He mist but an inch it fro: The yeoman he was an archer good, But he cold never do foe.	CS
The second shoote had the wightye yeman, He shot within the garland: But Robin he shott far better than hee, For he clave the good pricke wande.	125
A bleffing upon thy heart, he fayd; Good fellowe, thy fhooting is goode; For an thy hart be as good as thy hand, Thou wert better than Robin Hoode.	130
Now tell me thy name, good fellowe, fayd h	
Under the leaves of lyne. Nay by my faith, quoth bolde Robin Till thou have told me thine.	135
I dwell by dale and downe, quoth hee, And Robin to take Ime fworne, And when I am called by my right name I am Guy of good Gifborne.	140
My dwelling is in this wood, fayes Robin, By thee I fet right nought: I am Robin Hood of Barnefdale, Whom thou so long hast sought.	
He that had neyther beene kithe nor kin, Might have feen a full fayre fight,	145
of the internal of the second	To

•	To see how together these yeomen went With blades both browne and bright.	
	To fee how these yeomen together they fought Two howres of a summers day: Yett neither Robin Hood nor fir Guy Them settled to slye away.	Iço
	Robin was reachles on a roote, And stumbled at that tyde; And Guy was quicke and nimble with - all, And hitt him upon the syde.	155
	Ah deere Ladye, fayd Robin Hoode the, That art but mother and may', I think it was never mans deftinye To dye before his day.	160
	Robin thought on our ladye deere, And foone leapt up againe, And ftrait he came with a 'backward' ftroke, And he fir Guy hath flayne.	
r	He tooke fir Guys head by the hayre, And flucke it upon his bowes end: Thou haft beene a traytor all thy life, Which thing must have an end.	165
	Robin pulled forth an Irifh knife, And nicked fir Guy in the face, That he was never on woman born, Cold know whose head it was.	170
	Sayes, Lye there, lye there, now fir Guye, And with me be not wrothe; E 5	ıff

Ver. 163. awkwarde. MS.

Iff thou have had the worst strokes at my hand. Thou shalt have the better clothe.	, 175
Robin did off his gowne of greene, And on Sir Guy did throwe, And hee put on that capull hyde, That cladd him topp to toe.	180
Thy bowe, thy arrowes, and litle horne, Now with me I will beare; For I will away to Barnefdale, To fee how my men doe fare.	
Robin Wood fett Guyes horne to his mouth, And a loud blaft in it did blow. That beheard the fheriffe of Nottingham, As he leaned under a lowe.	185
Hearken, hearken, fayd the fheriffe, I heare nowe tydings good, For yonder I heare fir Guyes horne blow, And he hath flaine Robin Hoode.	190
Yonder I heare fir Guyes horne blowe, Itt blowes foe well in tyde, And yonder comes that wightye yeoman, Cladd in his capull hyde.	195
Come hyther, come hyther, thou good fir Gny Afke what thou wilt of mee. O I will none of thy gold, fayd Robin,	,
Nor I will none of thy fee:	200

But now I have slaine the master, he sayes, Let me goe strike the knave, For this is all the meede I aske, None other rewarde I'le have.

Thou

AND BALLADS.	75
Thou art a madman, fayd the fheriffe, Thou fholdst have had a Knightes fee:	269
But feeing thy asking hath beene soe bad, Well granted it shal bee.	٠.
When Little John heard his mafter speake, Well knewe he it was his steven: Now shall I be looset, quoth Little John, With Christ his might in heaven.	210
Fast Robin hee hyed him to Little John, He thougt to loose himm blive;	
The sheriffe and all his companye Fast after him can drive.	214
Stand abacke, stand abacke, sayd Robin; Why draw you mee so neere? Itt was never the use in our countrye, Ones shrift another shold heere,	220
But Robin pulled forth an Irysh knife, And losed John hand and foote, And gave him fir Guyes bowe into his hand, And bade it be his boote.	
Then John he tooke Guyes bowe in his hand, His boltes and arrowes cohe one:	22
When the sheriffe faw Little John bend his bo He fettled him to be gone.	w,
Towards his house in Nottingham towne,	:
He fled full fast away; And foe did all the companye;	23

Not one behind wold stay.

But he cold neither runne foe fast,

Nor away foe fast cold ryde,

Digitized by Google

But

But Little John with an arrowe foe broad, He fhott him into the 'backe'-fyde.

235

** The Title of SIR was not formerly peculiar to Knights, it was given to Priests, and sometimes to very inferior personages.

IX.

THE TOWER OF DOCTRINE.

The Reader bas here a specimen of the descriptive powers of STEPHEN HAWES, a celebrated poet in the reign of Hen. VII. tho' now little known. It is extracted from an allegorical poem of his (written in 1505.) intitled, "The 3, Hist. of Graunde Amoure & La Belle Pucel, called the 3, Palace of Pleasure, &c.,, 4to. 1555. See more of Hawes in Ath. Ox. v. 1. p. 6. and Warton's Observ. v. 2. p. 105.

The following Stanzas are taken from Chap. III. "How 3, Fame departed from Graunde Amour and left him with 3, Governaunce and Grace, and how he went to the To-3, wer of Doctrine. ", — As we are able to give no small lyric piece of Hawes's, the Reader will excuse the insertion of this extract.

I Loked about and fawe a craggy roche,
Farre in the west neare to the element,
And as I dyd then unto it approche,
Upon the toppe I sawe refulgent
The royall tower of MORALL DOCUMENT,
Made of fine copper with turrets faire and hye,
Which against Phebus shone so marveylously,

That

IO

That for the very perfect brighteness
What of the tower, and of the cleare funne,
I could nothyng behold the goodliness
Of that palaice, whereas Doctrine did wonne:
Till at the last, with mystic wyndes donne,
The radiant brightness of golden Phebus
Auster gan cover with clowde tenebrous.

Then to the tower I drew nere and nere,
And often mused of the great hyghnes
Of the craggy roche, which quadrant did appere:
But the fayre tower, (so much of ryches
Was all about,) sexangled doubteless;
Gargeyld with grayhonnds, and with many lyons, 20
Made of fyne golde, with divers sundry dragons.

The little turrett with ymages of golde

About was fet, which with the wynde aye moved

With proper vices, that I did well beholde

About the towre: in fundry wyfe they hoved 25

With goodly pypes, in their mouthes ituned,

That with the winde they pyped a daunce

Iclipped Amour de la hault plesaunce.

The toure was great of marveylous wydnes,

To which ther was no way to passe but one, ' 30
Into the toure for to have an intres:

A greee ther was ychyseled all of stone
Out of the rocke, on whyche men did gone
Up to the toure, and in lykewyse did I
Wyth both the Grayhoundes in my company *:

Till

24

^{*} This alludes to a former part of the Poem.

Till that I came unto a ryall gate,
Wher I fawe stondynge the goodly Portres,
Whych exed me from whence I came alate;
To whom I gan in every thinge expresse
All myne adventure, chaunce, and businesse,
And eke my name; I tolde her every dell:
When she hard this she lyked me full well.

Her name, fhe fayd, was called COUNTENAUNCE;
Into the base courte she did me then lede,
Where was a fountayne depured of pleasaunce;
A noble sprynge, a riall conduyte hede,
Made of syne golde enameled with reed;
And on the toppe four dragons blewe and stoute
The dulcet water in four parts dyd spoute.

O whyche ther flowed foure ryvers ryght clere,
Sweter than Nylus * or Ganges was ther odoure;
Tygres or Eufrates unto them no pere:
I did than tafte th' aromatyke licoure
Fragrant of fume, and swete as any floure,
And in my mouthe it had a marveylous scent 55

And after thys further forth me brought
Dame Countenaunce into a goodlye Hall,
Of jasper stones it was wonderly wrought:
The wyndowes clere depured all of crystall,
And in the rouse on hie over all
Of gold was made a ryght crafty vyne,
Instede of grapes the rubies there did shyne.

Of divers spyces, I knewe not what it ment.

The

^{*} Nyfus PC.

The flore was paved with berall clarified,
With pillars made of stones pretious,
Like a place of pleasure so gayely glorined,
It might be called a palace glorious,
So much delectable and solacious:
The hall was hanged hye and circuler
With clothe of arras in the richest manner.

That treated well of a ful noble flory
Of the doutye waye to the Tower Perillous; *
Howe a noble knyghte fhould winne the victory
Of many a ferpent foule and odious.

X.

THE CHILD OF ELLE.

— is given from a fragment in the Editor's folio MS: which tho' extremely defective and mutilated, appeared to have so much merit, that it excited a strong desire to attempt a completion of the story. The Reader will easily discover the supplemental stanzas by their inferiority, and at the same time be inclined to pardon it, when he considers how difficult it must be to imitate the affecting simplicity and artless beauties of the original.

CHILD was a title sometimes given to a knight. See Glos.

ON yonder hill a caftle standes,
With walles and towres bedight,
And yonder lives the Child of Elle,
A young and comely knighte.

The

^{*} The Story of the Poem.

The Child of Elle to his garden wente, And stood at his garden pale. Whan, lo! he heheld fair Emmelines page Come trippinge downe the dale.	5
The Childe of Elle he hyed him thence, Y-wis he stoode not stille, And soone he mette faire Emmelines page Come climbing up the hille.	16
Nowe Christe thee save, thou little soot-page, Now Christe thee save and see! Oh telle me how does thy ladye gaye, And what may thy tydinges bee?	15
My lady fhee is all woe-begone, And the teares they falle from her eyne; And aye fhee laments the deadlye feude Betweene her house and thine.	20
And here shee sends thee a filken scarfe' Bedewde with many a teare, And biddes thee sometimes thinke on her, Who loved thee so deare.	
And here fhee fends thee a ring of golde The last boone thou mayst have, And biddes thee weare it for her sake, Whan fhe is layde in grave.	25
For ah! her gentle heart is broke, And in grave foone must shee bee, Sith her father hath chose her a new new love, And forbidde her to thinke of thee.	30
Her fathir hath brought her a carlish knight, Sir John of the north countraye,	

50

55

And within three dayes flee must him wedde, 39 Or he vowes he will her slaye.

Nowe hye thee backe, thou little foot-page, And greet thy ladye from mee, And telle her that I her owne true love Will dye, or fette her free.

Now hye thee backe, thou little foot-page,
And let thy fair ladye know
This night will I bee at her bowre-windowe,
Betide me weale or woe.

The boye he tripped, the boye he ranne,
He neither flint ne flayd
Untill he came to faire Emmelines bowre,
Whan kneeling downe he fayd,

O ladye, Ive been with thy own true love, And he greets thee well by mee; This night will he bee at thy bowre-windowe, And dye or fette thee free.

Nowe daye was gone, and night was come, And all were fast asleepe, All fave the ladye Emmeline, Who sate in her bowre to weepe:

And foone shee heard her true loves voice

Lowe whispering at the walle,

Awake, awake, my deare ladye,

Tis I thy true love call.

Awake, awake, my ladye deare,
Come, mount this faire palfraye:
This ladder of ropes will lette thee downe,
Ile carrye thee hence awaye.

Vol. M.

F

Nowe

Nowe nay, nowe nay, thou gentle knight Now nay, this may not bee; For aye should I tint my mayden fame, If alone I should wend with thee.	•	6 4
O ladye, thou with a knighte fo true Mayft fafelye wend alone, To my ladye mother I will thee bringe, Where marriage fhall make us one.		70
"My father he is a baron bolde, Of lynage proude and hye; And what would he faye if his daughter Awaye with a knight fhould fly?		75
Ah! well I wot, he never would reft, Nor his meate fhould doe him no goode Till he had slayne thee, Child of Elle, And seene thy deare hearts bloode.	,	80
O ladye, wert thou in thy faddle fette, And a little space him fro, I would not care for thy cruel father, Nor the worst that he could doe.	.	
O ladye wert thou in thy faddle fette, And once without this walle, I would not care for thy cruel father, Nor the worft that might befalle.		8 5
Faire Emmeline fighde, fair Emmeline wer And aye her heart was woe: At length he seizde her lilly-white hand, And downe the ladder hee drewe:	ot,	90
And thrice he claspde her to his breste, And kist her tenderlie:		

	_
AND BALLADS.	83
The teares that fell from her fair eyes, Ranne like the fountayne free.	95
Hee mounted himselfe on his steede so talle, And her on a faire palfraye, And slung his bugle about his necke, And roundlye they rode awaye.	100
All this beheard her owne damfelle, In her bed whereas fhee ley, Quoth fhee, My lord fhall knowe of this, Soe I fhall have golde and fee.	
Awake, awake, thou baron bolde! Awake, my noble dame! Your daughter is fledde with the Child of Elle, To doe the deede of fhame.	105
The baron he woke, the baron he rose, And callde his merrye men all: "And come thou forth, Sir John the knighte, Thy ladye is carried to thrall.,	119
Fair Emmeline scant had ridden a mile, A mile forth of the towne, When she was aware of her fathers men Come galloping over the downe:	
And foremost came the carlish knight, Sir John of the north countraye: "Nowe stop, nowe stop, thou false traitoure, Nor carry that ladye awaye.	120

For fhe is come of hye lynage, And was of a ladye borne, And ill it beseems thee a false churles sonne To carrye her hence to fcorne. >> F 2

Nowe

Nowe loud thou lyeft, Sir John the knight, Nowe thou doest lye of mee; A knight mee gott, and a ladye me bore, Soe never did none by thee.	
But light nowe downe, my ladye faire, Light downe, and hold my fleed, While I and this discourteous knighte Doe trye this arduous deede.	130
But light now downe my deare ladye, Light downe, and hold my horse, While I and this discourteous knight Doe trye our valours force.	- 139
Fair Emmeline fighde, fair Emmeline wept, And aye her heart was woe, While twixt her love, and the carlish knight Past many a baleful blowe.	140
The Child of Elle hee fought foe well, As his weapon he wavde amaine, That foone he had flaine the carlifh knight, And layde him upon the plaine.	
And nowe the baron, and all his men Full fast approached nye: Ah! what may ladye Emmeline doe? Twere nowe no boote to flye.	145
Her lover he put his horne to his mouth, And blew both loud and fhrill, And foone he faw his owne merry men Come ryding over the hill.	150
, Nowe hold thy hand, thou bold baron, I pray thee, hold thy hand,	Vor

AND BALLADS.	8
Nor ruthless rend two gentle hearts, Fast knit in true loves band.	159
Thy daughter I have dearly lovde Full long and many a day, But with fuch love as holy kirke Hath freelye fayd wee may.	166
O give confent, fhee may be mine, And bleffe a faithfulle paire: My lands and livings are not fmall, My house and lynage faire:	-
My mother she was an erles daughter, A noble knyght my fire — The baron he frownde, and turnde away With mickle dole and ire.	165
Fair Emmeline fighde, faire Emmeline wept, And did all tremblinge ftand: At lengthe fhe fprange upon her knee, And held his lifted hand.	170
Pardon, my lorde and father deare, This faire yong knyght and mee: Trust me, but for the carlish knyght, I ne'er had fled from thee.	175
Oft have you callde your Emmeline Your darling and your joye; O let not then your harf h refolves Your Emmeline destroye.	186
The baron he ftroakt his dark - brown cheeke,	

Digitized by Google

And turnde his heade afyde

To whipe awaye the ftarting teare,

He prodly ftrave to hyde.

In deepe revolving thought he stoode,
And musse a little space;
Then raise faire Emmeline from the grounde,
With many a fond embrace.

Here take her, child of Elle, he fayd, And gave her lillye hand, Here take my deare and only child, And with her half my land:

190

Thy father once mine honour wrongde
In dayes of youthful pride;
Do thou the injurye repayre
In fondnesse for thy bride.

195

And as thou love her, and hold her deare,
Heaven profper thee and thine:
And nowe my bleffing wend wi' thee,
My lovelye Emmeline.

206

XI.

EDOM O'GORDON,

A SCOTTISH BALLAD,

— was printed at Glasgaw, by Robert and Andrew Foulis, MDCCLV. 8vo. 12 pages. — We are indebted for its publication (with many other valuable things in these volumes) to Sir David Dalrymple Bart. who gave it as it was preserved in the memory of a lady, that is now dead.

The reader will here find it improved, and enlarged with several fine stanzas, recovered from a fragment of the same ballad,

ballad, in the Editor's folio MS. It is remarkable that the latter is intituled CAPTAIN ADAM CARRE, and is in the English idiom. But whether the author was English or Scotch. the difference originaly was not great. The English Ballads are generaly of the north of England, the Scottish are of the South of Scotland, and of consequence the country of Ballad-singers was sometimes subject to one crown, and sometimes to the other. and mast frequently to neither. Most of the finest old Scotch Songs have the Scene laid within 20 miles of England; which is indeed all poetic ground, green hills, remains of woods, clear brooks. The pastoral scenes remain: Of the rude chivalry of former ages happilly nothing remains but the ruins of the castles, where the more daring and successful robbers resided. The Castle of the Rhodes is fixed by tradition in the neighbourhood of Dunse in Berwickshire. The Gordons were anciently seated in the same county. Whether this ballad hath any foundation in fact, we have not been able to discover. It contains however but too just a picture of the violences practised in the feudal times all over Europe.

From the different titles of this ballad, it Sould seem that the old strolling bards or minstrels (who gained a livelihood by reciting these poems) made no scruple of changing the names of the personages they introduced, to humour their bearers. For instance, if a Gordon's conduct was blameworthy in the opinion of that age, the obsequious minstrel would, when among Gordons, change the name to Car, whose clan or sept lay further west, and vice versa. In another volume the reader will find a similar instance. See the song of GIL MORRIS, the hero of which had different names given him, probably from the same cause.

It may be proper to mention, that in the English copy, instead of the "Castle of the Rhodes," it is the "Castle of F 4". Bittons-

3, Bittons-borrow" (or "Diactours-borrow," for it is very obscurely written) and "Capt. Adam Carre" is called the Lord of Westerton-town." Uniformity required that the additional stanzas supplied from that copy should be clothed in the Scottish orthography and idiom: this has therefore been attempted, though perhaps impersectly.

IT fell about the Martinmas,
Quhen the wind blew fehril an cauld,
Said Edom o' Gordon to his men,
We maun draw to a hauld.

And quhat a hauld fall we draw to,

My mirry men and me?

We wul gae to the house o' the Rhodes,

To see that fair ladie.

The lady stude on hir castle wa',
Beheld baith dale and down:
There she was ware of a host of men
Cum ryding towards the toun.

O fee ze nat my myrry men a'?
O fee ze nat quhat I fee?
Methinks I fee a hoft of men:
I merveil quha they be

She weend it had been hir luvely lord,
As he cam ryding hame;
It was the traitor Edom o' Gordon,
Quha reckt nae fin nor shame.

She had nae fooner buf kit hirfel, And putten on hir goun,

Till

10

15

20

AND BALLADS.	89
Till Edom o' Gordon and his men Were round about the toun.	
They had nae fooner fupper fett, Nae fooner faid the grace, Till Edom o' Gordon and his men, Were light about the place.	25
The lady ran up to hir towir head, Sa fast as she could drie, To see if by hir fair speeches She could wi' him agree.	30
But quhan he fee this lady faif, And hir yates all locked faft, He fell into a rage of wrath, And his hart was all agahft.	. 35
Cum doun to me, ze lady gay, Cum doun, cum doun to me: This night fall ye lig within mine armes, To morrow my bride fall be.	40
I winnae cum doun, ze fals Gordon, I winnae cum down to thee; I winnae forfake my ain dear lord, That is fae far frae me.	
Give owre zour house, ze lady fair, Give owre zour house to me, Or I sall brenn yoursel therein, Bot and zour babies three.	45

I winnae give owre, ze false Gordon, To nae fik traitor as zee; And if ze brenn my ain dear babes, My lord fall make ze drie.

But

But reach my pistol, Glaud, my man, And charge ze weil my gun: For, but if I pierce that bluidy butcher, My babes we been undone.	, 5
She stude upon hir castle wa, And let twa bullets flee: She mist that bluidy butchers hart, And only raz'd his knee.	6
Set fire to the house, quo' fals Gordon, All wood wi' dule and ire: Fals lady, ze fall rue this deid, As ze brenn in the fire.	
Wae worth, wae worth ze, Jock my man, I paid ze weil zour fee; Quhy pow ze out the ground - wa stane, Lets in the reek to me?	6
And ein wae worth ze, Jock my man, I paid ze weil zour hire; Quhy pow ze out the ground - wa stane, To me lets in the fire?	70
Ze paid me weil my hire, lady; Ze paid me weil my fee: But now Ime Edom o' Gordons man, Maun either doe or die.	75
O than bespaik hir little son, Sate on the nourice' knee: Sayes, Mither dear, gi owre this house, For the reek it smithers me.	80
I wad gie a' my gowd, my childe, Sae wad I a' my fee,	For
•	201

For ane blast o' the westlin wind, To blaw the reek frae thee.

O then bespaik hir dochter dear, She was baith jimp and sma:

.,.

O row me in a pair o' fheits, And tow me owre the wa.

90

They rowd hir in a pair o' fheits, And towd hir owre the wa: But on the point of Gordons spear, She gat a deadly fa.

,

O bonnie bonnie was hir mouth, And cherry wer hir cheiks, And clear clear was hir zellow hair: Whereon the reid bluid dreips.

95

Then wi' his spear he turnd hir owre.

O gin hir face was wan!

He sayd, Ze are the first that eir

I wisht alive again.

100

He turnd hir owre and owre again,
O gin hir fkin was whyte!
I might ha spared that bonnie face
To hae been sum mans delyte.

. 105

Busk and boun, my merry men a',
For ill dooms I do guess;
I cannae luik in that bonnie face,
As it lyes on the grass.

Thame

V. 98, 102. O gin, &c. a Scottish idiom to express great admiration.

Thame, luike to freits, my mafter deir, Then freits wil follow thame: IIO Let it neir be faid brave Edom o' Gordon Was daunted by a dame. But quhen the ladye fee the fire Cum flaming owre hir head, 115 She wept and kift hir children twain, Sayd, Bairns, we been but dead. The Gordon then his bougill blew, And faid, Awa', awa'; This house o' the Rhodes is a' in flame, I hauld it time to ga'. 120. O then befoved hir ain dear lord, As hee cam owre the lee; He fied his castle all in blaze Sa far as he could fee. Then fair, O fair his mind milgave, 125 And all his hart was wae: Put on, put on, my wighty men, Sa fast as ze can gae. Put on, put on, my wighty men, So fast as ze can drie; 130 For he that is hindmost of the thrang, Sall neir get guid o' me.

But

Than fum they rade, and fum they rin, Fou fast out-owre the bent;

V. 109, 110. Thame, &c. i. e. Them that look after omens of ill luck, will follow.

But eir the foremost could get up, Baith lady and babes were brent.

132

He wrang his hands, he rent his hair,
And wept in teenefu' muid:
O traitors, for this cruel deid
Ze fall weip teirs o' bluid.

- --

And after the Gordon he is gane, Sa fast as he micht drie; And soon i' the Gordon's foul hartis bluid, He's wroken his dear ladie.

XII.

AN ELEGY

ON HENRY FOURTH EARL OF NORTH-HUMBERLAND.

As it was proposed to give specimens of the composition of most of our ancient poets, the reader has here an ELEGY of SKELTON'S: yet as this is some little deviation from our plan, we chuse to throw it tho the end of the FIRST BOOK, though evidently written before some of the preceding.

The subject of this poem is the death of HENRY PERCY, fourth earl of Northumberland, who fell a victim to the avarice of Henry VII. In 1489 the parliament had granted the king a subsidy for carryng on the war in Bretagne. This tax was found so heavy in the North, that the whole country was in a slame. The E. of Northumberland, then lord lieutenant for Yorkshire, wrote to inform the king of the discentent, and praying an abatement. But nothing is so unrelenting

lenting as avarice: the king wrote back that not a penny flould be abated. This message being delivered by the earl with too little caution, the populace rose, and supposing him to be the promoter of their calamity, broke into his house and murdered him with several of his attendants: who yet are charged by Skelton with being backward in their duty on this occasion. This melancholy event happened at the earl's seat at Cocklodge, near Thirske, in Yorkshire, April 28. 1489. See Lord Bacon, &c.

If the reader does not find much poetical merit in this old poem (which yet is one of Skelton's best) he will see a striking picture of the state and magnificence kept up by our ancient nobility during the seudal times. This great earl is described here as having among his menial servants, KNIGHTS, SQUIRES, and even BARONS see v. 32. 183. Esc. Which however different from modern manners, was not unusual with our greater barons, whose castles had all the splendour and offices of a royal court, before the Laws against Retainers abridged and limited the number of their attendants.

JOHN SKELTON, who comonly flyled himself Poet Laureat, died June 21. 1529. The following poem, which appears to have been written soon after the event, is printed from an ancient edition of his poems in bl. let. 12mo. 1568. — It is addressed to Henry fifth earl of Northumberland, and is prefaced, &c. in the following manner:

Poeta Skelton Laurentus libellum fuum metrice alloquitur.

Ad dominum properato meum mea pagina Percy,
Qui Northumbrorum jura paterna gerit.
Ad nutum celebris tu prona repone leonis,
Quaque suo patri tristia justa * * *

Aft

Aft ubi perlegit, dubiam sub mente volutet
Fortunam, cuncta quæ male sida rotat.
Qui leo sit felix, & Nestoris occupet annos,
Ad libitum cujus ipse paratus ero.

SKELTON LAUREAT UPON THE DOLOURS DETHE AND MUCH LAMENTABLE CHAUNCE OF THE MOST HONORABLE ERLE OF NORTHUMBERLANDE.

Twayle, I wepe, I fobbe, I figh ful fore
The dedely fate, the dolefulle defteny
Of him that is gone, alas! without reftore,
Of the bloud * royal descending nobelly;
Whose lordshyp doutles, was slaine lamentably
Thorow treson again him compassed and wrought,
Trew to his prince, in word, in dede, and thought.

Of hevenly poems, O Clyo calde by name
In the colege of musis goddes hystoriall,
Adres the to me, whiche am both halt I lame
In elect uteraunce to make memoryall:

To the for souccour, to the for helpe I call
Mine homely rudnes and dryghnes to expell

Of noble actes aunciently enrolde,
Of famous pryncis and lordes of aftate,
By thy report ar wont to be extold,

With the freshe waters of Elyconys well.

15

Rege-

^{*} Henry, first E. of Northumberland, was begotten of Mary daughter to Henry E. of Lancaster, second son of K. Henry III.— He was also lineally descended from Godfrey Duke of Brabant, son of the Emperour Charlemagne, by Gerberga niece to Lothar K. of France, See Cambden Brit.

Regestringe trewly every formaré date;
Of thy bountie after the usuall rate,
Kyndell in me suche plenty of thy noblès,
These forrowfulle ditès that I may shew express.

20

25

In fefons past who hath herde or fene
Of formar writyng by any prefidente
That vilane hastardis in their furious tene,
Fulfylled with malice of froward entente,
Confetered togeder of common concente
Falsly to slee theyr most fingular good lord?
It may be registrede of shamefull recorde.

So noble a man, fo valiaunt lord and hnyght,

Fulfilled with honor, as all the world doth ken; 30

At his commaundement, which had both day and nyght

Knyghtes and fquyers, at every feafon when

He calde upon them, as meniall houf hold men:

Were not these commons uncurteis karlis of kind

To slo their own lord? God was not in their mynd. 35

And were not they to blame, I fay also,

That were aboute him his owne servants of trust,
To suffre him slain of his mortall so?

Fled away from hym, let hym ly in the dust:

They bode not till the rekening were discust.

What shuld I statter? what shuld I glose or paint?

Fy, fy for shame, their hartes were to faint.

In England and Fraunce, which gretly was redouted;
Of whom both Flaunders and Scotland stode in drede;
To whom great estates obeyed and lowted;
A mayny of rude villayns made hym for to blede:
Unkindly they slew him, that holp them oft at nede:

He was their bulwark, their paves, and their wall, Yet shamfully they slew hym; that shame mot them befal.

I fay, ye comoners, why wer ye fo ftark mad?

What frantik frenfy fyll in your brayne?

Where was your wit and refon, ye fhould have had?

What wilful foly made yow to ryfe againe
Your natural lord? alas! I can not fayne.

Ye armed you with will, and left your wit behynd;

Well may you be called comones most unkynd.

He was your chefteyne, your shelde, your chef defence,
Redy to assist you in every time of nede:
Your worshyp depended of his excellence:
Alas! ye mad men to far ye did excede:
Your hap was unhappy, to ill was your spede:
What moved you againe him to war or to fyght?
What aylde you to sle your lord agayn all ryght?

The ground of his quarel was for his foverain lord,
The well concerning of all the hole lande,
65
Demanding fuche duties as nedes most acord
To the right of his prince which shold not be withstand;
For whose cause ye slew him with your owne hand:
But had his noble men done wel that day
Ye had not been able to have sayd hym nay.

But ther was fals packing, or els I am begylde;
How be it the mater was evydent and playne,
For if they had occupied their spere and their shilde,
This noble man doutles had not bene slayne.
But men say they wer lynked with a double chaine, 75
And held with the comones under a cloke,
Which kindeled the wild fyr that made al this smoke.

Vol. IM.

G

The

The commons renyed ther taxes to pay
Of them demaunded and asked by the kynge;
With one voice importune, they plainly sayd nay: 80
They buskt them on a bushment themselfe in baile to bring:
Agayne the kyngs plefure to wrestle or to wring,
Bluntly as bestis with boste and with crye
They sayd, they forsed not, nor carede not to dy.

The nobelnes of the north this valiant lord and knight, \$5
As man that was innocent of trechery or traine,
Prefed forth boldly to withstand the myght,
And, like marciall Hector, he faught them agayne,
Vygorously upon them with might and with maine,
Trustyng in noble men that were with him there: 90
But al they sled from hym for falshode or fere.

Barones, knyghtes, squiers and all,
Together with servauntes of his famuly,
Turned their backe, and let their master fal,
Of whome they counted not a flye;
Take up whose wold for them, they let him ly.
Alas! his gold, his fee, his annual rent
Upon suche a fort was ille bestowd and spent.

He was environd aboute on every fyde
With his enemyes, that were ftarke mad and wode; 100
Yet while he ftode he gave them woundes wyde:
Alas for ruth! what thoughe his mynd were gode,
His corage manly, yet ther he fhed his blode!
Al left alone, alas! he foughte in vayne;
For cruelly among them ther he was flayne.

Alas for pite! that Percy thus was fpylt
The famous erle of Northumberland:
Of knyghtly prowes the fword pomel and hylt,

The

The myghty lyon doutted by fe and lande!
O deforous chaunce of fortunes froward hande!
What man remembryng howe fhamfully he was flaine,.
From bitter weping himself can restrain?

O cruell Mars, thou dedly god of war!
O dolorous tewisday, dedicate to thy name,
When thou shoke thy sworde so noble a man to mar! 115
O ground ungracious, unhappy be thy same,
Which wert endyed with rede bloud of the same!
Most noble erle! O foule mysuryd ground
Where on he gat his finall dedely wounde!

O Atropos, of the fatall fysters thre
Goddes most cruel unto the lyfe of man,
All merciles in the is no pite!
O homicide, which sleeff all that thou can,
So forcibly upon this erle thou ran,
That with thy sword enharpit of mortall drede,
Thou kit asonder his persight vitall threde!

My wordes unpully the be nakide and playne,
Of aureat poems they want ellumynynge;
But by them to knowlege ye may attayne
Of this lordes dethe and of his murdrynge.
Which whils he lyved had fuyfon of every thing,
Of knights, of squyers, chyf lord of toure and towne
Tyl fykkell fortune began on hym to frowne.

Paregall to dukes, with kynges he might compare,
Surmountinge in honor all erles he did excede,
To all countries aboute hym reporte me I dare.
Lyke to Eneas benigne in worde and dede,
Valiant as Hector in every marciall nede,

Pur-

Prudent, discrete, circumspect and wyse,
Tyll the chaunce ran agayne hym of fortunes duble dyse.

What nedeth me for to extoll his fame,
With my rude pen enkankered all with rust?
Whose noble actes show worshiply his name,
Transendyng 'far' myne homely muse, that muste
Yet somewhat wright supprised with herty lust,
145
Truly reportyng his right noble estate,
Immortally whiche is immaculate.

His noble blode never destayned was,

Trew to his prince for to defend his ryght,

Dobleness hatyng, fals maters to compas.

Treytory and treson he banisht out of fyght,

With truth to medle was all his holl delyght,

As all his countrey can testyfy the same:

To sle suche a lorde, alas, it was great shame.

If the hole quere of the musis nyne
In me all onely wer set and comprysed,
Enbrethed with the blast of influence devyne,
As perfytly as could be thought or devised;
To me also all though it were promises
Of laureat Phebus holy the eloquence,
All were to lytell for his magnificence.

O yonge lyon, but tender yet of age,
Grow and encrease, remembre thyn estate,
God the assyst unto thyn herytage,
And geve the grace to be more fortunate,
Agayn rebellyones arme to make debate,
And, as the lyone, whiche is of bestes kynge,
Unto thy subjectes be curteis and benynge.

I pray

165

150

'AND BALLADS.

IOL

170

I pray God fende the prosperous lyfe and long, Stable thy mynde constant to be and fast, Ryght to mayntayn, and to resyst all wronge, All flatteryng faytors abhor and from the cast, Of foule detraction God kepe the from the blast, Let double delyng in the have no place, And be not lyght of credence in no case.

175

With hevy chere, with dolorous hart and mynd,
Eche man may forow in his inward thought,
This lords death, whose pere is hard to fynd
Al gife Englond and Fraunce were thorow faught.
Al kynges, all princes, al dukes, well they ought 180
Both temporall and spiritual for to complayne
This noble man, that crewelly was slayne.

More specially barons, and those knygtes bold,
And all other gentilmen with him enterteyned
In fee, as menyall men of his housold;
Whom he as lord worf hyply mainteyned:
To forowful weping they ought to be constrained,
As oft as they call to they remembraunce,

Of ther good lord the fate and dedely chaunce.

185

Perlese prince of heven emperyall,

That with one worde formed al thing of noughte;

Heven, hell, and erthe obey unto thy call;

Which to thy resemblance wondersly hast wrought
All mankynd, whom thou full dere hast bought,

With thy blond precious our finaunce thou did pay

To the pray we, as prince incomparable,

As thou art of mercy and pyte the well,

Thou bring unto thy joye eterminable

And us redemed, from the fendys pray:

The

The foull of this lorde from all daunger of hell, 200
In endles blys with the to byde and dwell
In thy palace above the orient,
Where thou art lord, and God omnipotent.

O quene of mercy, O lady full of grace,
Mayden most pure, and goddes moder dere,
To forowful hartes chef comfort an folace,
Of all women O slowre without pere,
Pray to thy fon above the sterris clere,
He to vouchesaf by thy mediacion
To pardon thy servant, and bringe to salvacion.

In joy triumphaunt the hevenly yerarchy,
With all the hole forte of that glorious place,
His foull mot receive into theyr company
Thorow bounty of hym that formed all folace:
Wel of pite, of mercy, and of grace,
215
The father, the fonn, and the holy ghoft
In Trinitate one God of myghts moste.

THE END OF THE FIRST BOOK.

205

210



JRBCJEST.

SONGS AND BALLADS,

SERIES THE FIRST. BOOK II.

BALLADS THAT ILLUSTRATE SHAKESPEARE.

Our great dramatic poet having occasionally quoted many ancient ballads, and even taken the plot of one, if not more, of his plays from among them, it was judged proper to preferve as many of these as could be recovered, and that they might be the more easily found, to exhibit them in one collective view. This SECOND BOOK is therefore set apart G 4 for

for the reception of such ballads as are quoted by SHA-KESPEARE, or contribute in any degree to illustrate bis writings: this being the principal point in view, the candid reader will pardon the admission of some pieces, that have no other kind of merit.

The design of this BOOK being of a Dramasc tendency, it may not be improperly introduced with a few observations ON THE ORIGIN OF THE ENGLISH STAGE, and ON THE CONDUCT OF OUR FIRST DRAMATIC POETS: a Subject, which though not unsuccessfully handled by several good writers already *, will yet perhaps admit of some farther illustration.

On

THE ORIGIN OF THE ENGLISH STAGE,

&c.

It is well known that dramatic poetry in this and most other nations of Europe owes its origin, or at least its revival, to those religous shows, which in the dark ages were usually exhibited on the more solemn festivals. At those times they were wont to represent in the churches the lives and miracles of the saints, or some of the more important stories of scripture. And as the most mysterious subjects were frequently chosen, such as the Incarnation, Passion, and Resurrection of Christ, &c. these exhibitions acquired the general name of Mysteries. At first they were probably a kind

^{*} Bp. Warburton's Shakesp. vol. 5. p. 338. — Pref. to Dods ley's Old Plays. — Riccobon's Acct. of Theat, of Europe.

a kind of dumb shews, intermingled, it may be, with a few short speeches; at length thy grew into a regular series of connected dialogues, formally divided into acts and scenes. Specimens of these in their most improved state (being at' best but poor artless compositions) may be seen among Dodfley's OLD PLAYS and in Ofborne's HARLEYAN MISCEL. How they were exhibited in their most simple form, we may. learn from an ancient novel (often quoted by our old dramatic poets *) intidled a merye Jest of a man that was called Sowleglas ** , &c. being a translation from the Dutch language, in which he is named Ulenspiegle. Howleglas, whose waggish tricks are the subject of this book, after many adventures comes to live with a priest, who makes him his parish-clark. This priest is described as keeping a LEMAN or concubine, who had but one eye, to whom Howleglas owed a grudge for revealing his requeries to his master. The story thus proceeds , . . . " And than a in the meane season, while Howleglas was pary she clarke, " at Easter they should play the resurrection of our lorde: " and for because than the men wer not learned, nor could " not read, the priest toke his leman, and put her in the e grave for an Aungell: and this seing Howleglas, toke to " hym iij of the symplest persons that were in the towns. " that played the iij Maries: and the Person (i, e. Parson " or Rector) played Christe, with a baner in his hand, " Than saide Howleglas to the simple persons, Whan the " Aungel asketh you, whome you seke, you may saye, The par-G 5 · Sons

^{*} See Ben Jonsons Poetaster, Act. 3. sc. 4. and bis Masque of the Fortunate Isles.

^{**} Howleglas is Said in the Preface to have died in M.CCCC.1. At the end of the book, in M.CCC.1.

" Sons leman with one iye. Than it fortuned that the tyme was come that they must playe, and the Angel asked them " whom they sought, and than sayd they, as Howleglas " had shewed and lerned them afore, and than answered " they, We seke the priest leman with one iye. And than "the prieste might heare that he was mocked. And whan "the priestes leman herd that, she arose out of the grave, " and would have smyten with her fift Howleglas upon the cheke, but she milled him and smote one of the simple se persons that played one of the thre Maries; and he gave " her another; and than toke she him by the heare [hair] ; " and that Seing his wyfe, came running hastely to smite " the priestes leaman; and than the priest seeing this, caste " down hys baner and went to helpe his woman, so that the " one gave the other fore strokes, and made great noyse in " the churche. And than Howleglas Seyng them lyinge to-" gether by the eares in the bodi of the churche, went his " way out of the village, and came no more there *.,

As the old Mysteries frequently required the representation of some allegorical personage, such as Death, Sin, Charity, Faith, and the like, by degrees the rude poets of those unlettered ages began to form compleat dramatic pieces consisting intirely of such personistications. These they intitled Moral Plays, or Moralities. The Mysteries were very inartificial, representing the scripture stories simply according to the letter. But the Moralities are not devoid of invention; they exhibit outlines of the dramatic art; they

^{*} C. Imprynted . . . by Wyllyam Copland: without date, in 4to. bl. Let. among Mr. Garrick's Old Plays. K. vol. 10.

centain something of a fable or plot, and even attempt to delineate characters and manners. I have now before me two that were printed early in the reign of Henry VIII; in which I think one may plainly discover the seeds of Tragedy and Comedy: for which reason I shall give a short analysis of them both.

One of them is intitled Every Man . The subject of this piece is the summoning of man out of the world by death; and its moral, that nothing will then avail him but a well-spent life and the comforts of religion. This subject and moral are opened in a monologue spoken by the MESSEN-GER (for that was the name generally given by our anceftors to the prologue on their rude stage:) then GoD ** is represented, who after some general complaints on the degeneracy of mankind, calls for DETH and orders bim to bring before his tribunal EVERY-MAN, for so is called the personage who represents the human race. EVERY-MAN appears, and receives the summons with all the marks of confusion and terror. When Death is withdrawn, Every-man applies for relief in this distress to Fellowship. Kin-DRED, GOODS or Riches, but they successively renounce and for fake him. In this disconsolate state he betakes himself to GOOD - DEDES, who after upbraiding him with his long neglect of her ***, introduces him to her fifter KNOWLED-GE, and she leads him to the "holy man CONFESSION. mbo.

^{*} See a farther account of this play in Vol. 2. p. 104. 105. where instead of "Wynkyn de Worde" read Rycharde Pynson. 39

^{**} The second person of the Trinity seems to be meant.

^{***} Those above - mentioned are male characters.

IOR ANCIENT SONGS'

who appoints bim penance: this he inflicts upon himself on the stage, and then withdraws to receive the sacraments of the priest. On his return he begins to wax faint, and after STRENGTH, BEAUTY, DISCRETION and FIVE WITS * have all taken their final leave of him, gradually expires on the stage; Good-dedes still accompanying him to the last. Then an AUNGELL descends to sing his requiem: and the epilogue is spoken by a person, called DOCTOUR, who recapitulates the whole and delivers the moral,

- . This memorial men may have in mynde,
- "Ye berers, take it of worth old and yonge,
- "And forfake pryde, for he disceyveth you in thende,
- " And remembre Beaute, Five Witts, Strength and Discrecion,
- "They all at last do Every man forsake,
- " Save his Good Dedes there dothe he take:
- "But beware, for and they be small,
- " Before God be bath no belpe at all. , &c.

From this short analysis it may be observed that Every Man is a grave solemn piece, not without some rude attempts to excite terror and pity, and therefore may not improperly be referred tho the class of tragedy. It is remarkable that in this old simple drama the sable is conducted upon the strictest model of the Greek tragedy. The action is simply one, the time of action is that of the performance, the scene is never changed, nor the stage ever empty. EVERYMAN the bero of the piece after his sirst appearance never with-

^{*} i. e. the Five Senses, These are frequently exhibited upon the Spanish stage: (see Riccoboni p. 98.) but our moralist has represented them all by one personage.

withdraws, except when he goes out to receive the Sacraments, which could not well be exhibited in public; and during his absence Knowledge discants on the excellence and power of the priesthood, somewhat after the manner of the Greek chorus. And indeed except in the circumstance of Everyman's expiring on the stage the Sampson Agon. of Milton is hardly formed on a severer plan.

The other play is intidled Lick-Scorner * and bears no distant resemblance to camedy: its chief aim seems to be to exhibit characters and manners, its plot being much less regular than the foregoing. The prologue is spoken by PITY represented under the character of an aged pilgrim . be is joyned by CONTEMPLACYON and PERSEVERANCE two boly men who after lamenting the degeneracy of the age, declare their resolution of stemming the torrent. Pity then is left upon the stage, and presently found by FREWYLL. representing a lewd debauchee, who with his dissolute companion IMAGINACION, relate their manner of life, and not without bumour describe the stews and other places of dase resort. They are presently joined by HICK-SCORNER. who is drawn as a libertine returned from travel, and agreeably to his name scoffs at religion. Theese three are described as extremely vicious, who glory in every act of wickedneß: at length two of them quarrel, and PITY endeavours to part the fray: on this they fall upon him, put him in the flocks, and there leave bim. Pity then discants in a kind of lyric measure on the prostigacy of the age, and in this situation is found by Perseverance and Contemplacion, who Set

^{*} Emprynted by me Wynkyn de Worde no date; in. 4to, bl. Let.

set bim at liberty, and advise bim to go in search of the delinquents. As soon as he is gone Frewill appears again; and, after relating in a very comic manner some of his rogueries and escapes from justice, is rebuked by the two holy men, who, after a long altercation, at length convert him and his libertine-companion Imaginacion from their vicious course of life: and then the play ends with a few verses from Perseverance by way of epilogue. This and every Morality I have seen conclude with a solemn prayer. They are all of them in rhyme; in a kind of loose stanza, intermixed with disticts.

It would be needlest to point out the absurdaties in the plan and conduct of the foregoing play: they are evidently great. It is sufficient to observe, that, bating the moral and religious reflections of Pity, &c. the piece is of a comic cast, and contains a humorous display of some of the vices of the age. Indeed the author has generally been so little attentive to the allegory, that we need only substitute other names to his personages, and we have real characters and living manners.

We see then that the writers of these Moralities were upon the very threshold of real Tragedy and Comedy; and therefore we are not to wonder that Tragedies and Comedies in form soon after took place, especially as the revival of learning about this time brought them acquainted with the Roman and Grecian models.

At what period of time the Mysteries and Moralities had their rise it is difficult to discover. Holy plays representing the miracles and sufferings of the saints appear to have been no novelty in the reign of Henry II. and a lighter sort of InterInterludes were not then unknown *. In Chaucer's Time "Plays of Miracles, were the common resort of idle gossips **. Towards the latter end of Henry the VIIth's reign Moralities were so common, that John Rastel, brother-in-law to Sir Thomas More, conceived a design of making them the vehicle of science and natural philosophy. With this view he published

C. A. new interlude and a mery of the nature of the iiii elements declarynge many proper points of physiolophy naturall, and of dyvers straunge landys, ***

^{*} See Fitz - stephens's description of London, preserved by Stow, Londonia pro spectaculis theatralibus, pro ludis scenicis, ludos habet sanctiores, representationes miraculorum, &c. He is thought to have written in the R. of Hen. II. and tho have died in that of Rich. I. It is true at the end of his book we find mentioned Henricum regem tertium; but as it comes in between te names of the Empress Maud and Thomas Becket, it is probably a mistake of some transcriber for Henricum regem ij. as it might be written in MS. From a pasage in bis Chap. De Religione, it should seem that the body of St. Thomas Becket was just then a new acquistion to the Church of Canterbury.

^{**} See Prologue to Wife of Bath's Tale, v. 558. Urry's Ed.

^{***} Mr. Garrick has an imperfect copy, Old Plays i. vol. 3.
The Dramatis Persona are, "C. The Messengere (or
"Prologue) Nature naturate. Humanyte. Studyous Desire.
"Sensual Appetyte. The Taverner. Experyence. Tg.
"noraunce. (Also yf ye lyste ye may brynge in a dys.
"gysynge.)" Afterwards follows a table of the matters handled in the interlude. Among which are "C.
"Of certeyn conclusions prouvynge yt the yerthe must medes be rounde, and that it bengyth in myddes of frafyrmament, &c. C. Of certeyne points of cosmography

&c. It is observable that the poet speaks of the discovery of America as then recent;

- " Within this xx yere
- Westwarde be founde new landes
- " That we never burde tell of before this," &c.

The west Indies were discovered by Columbus in 1492, which fixes the writing of this play to about 1510. The play of SidiScorner was probably somewhat more ancient, as he still more imperfectly alludes to the American discoveries, under the name of "the Newe founde Ilonde," sign. A. vij.

It appears from the prologue of the play of The Four Elements, that interludes were then very common: The profession of Player was no less common; for in an old satire intitled Code Lovelles Bote * the author enumerates all the most common trades or callings, as "Carpenters, Copers, Joyners, &c. and among others, Players, tho' it must be acknowledged be has placed them in no very reputable company,

- " PLAYERS, purfe-cutters, money batterers,
- " Golde-washers, tomblers, jogelers,
- " Pardoners, &c."

Sign. B. vj.

It

[&]quot; pby and of dyvers strainge egyons, and of the new founde landys and the maner of the people." This part is extremely curious, as it shows what notions were entertained of the new American discoveries.

^{*} Pr. at the Sun in Fleet st. by W. de worde. so date bl. L. 4to.

It is observable that in the old Moralities of Hick Scorner, Every-man &c. there is no kind of stage direction for the exits and entrances of the personages, no division of acts and scenes. But in the moral intertude of Lusty Juvene tus, whatten under Edw. VI. the exits and entrances begin to be noted in the margin: at length in Q. Elizabeth's reign Moralities appeared formally divided into acts and scenes, with a regular prologue, &c. One of these is reprinted by Dodsley.

In the thime of Hen. VIII. one or two dramatic pieces had been published under the classical names of Comedy and Tragedy **, but they appear not to have been intended for popular use: it was not till the religious ferments had subsided that the public had leisure to attend to dramatic poetry. In the reign of Eliz. Tragedies and Comedies began to appear in form, and could the poets have persevered, the first models were good. Borboduc, a regular tragedy, was acted

^{*} Described in vol. 2. pag. 104. The Dramatis Personal of this piece are, C. Messenger. Lusty Juventus. Good Counsaill. Knowledge. Sathan the devyll. Hypocrifie. Fellows bip. Abominable-lyving, [an Harlot.] Gods merciful promises."

^{**} Bp. Bale had applied the name of Tragedy to his Myflery of Gods Promises, in 1538. In 1540 John
Palsgrave, B. D. hadre-published a Latin comedy called Acolastus, with an English version. Holingshed
even tells us, that so early as 1520, the king had a
a goodlie comedie of Plautus plaied, before him at
Greenwich: but he does not say in what language. See
vol. 3. p. 850.

acted in 1561. [See Ames p. 316.] and Gascoigne, in 1566, exhibited Jocasta, a translation from Euripides, as also The Supposes, a regular comedy, from Ariosto: near thirty years before any of Shakespeare's were printed.

The people 'however still retained a relish for their old Mysteries and Moralities *, and the popular dramatic poets seem to have made them their models. The graver sort of Moralities appear to have given birth to our modern TRAGEDY; as our COMEDY evidently took its rise from the lighter interludes of that kind. And as most of these pieces contain an absurd mixture of religion and bustoonery, an eminent critic ** has well deduced from thence the origin of our unnatural TRAGICOMEDIES. Even after the people had been accustomed to Tragedies and Comedies, Moralities still kept their ground: one of them intituled The New Custom *** was printed so late as 1573: at length they assumed the name of MASQUES ****, and with some classical improvements, became in the two following reigns the favourite entertainments of the court.

As

^{*} The general reception the old Moralities had upon the ftage will account for the fondness of all our first poets for allegory. Subjects of this kind were familiar to every body.

^{**} Bp. Warburt. Shakefp. V. 5.

^{***} In Dodf. Old Plays, V. 1.

^{****} In some of these appeared characters full as extraordinary as in any of the old Moralities. In Ben. Jonson's masque of Christmas 1616, one of the personages is MINCED PYE.

As for the old Mysteries, which ceased to be acted after she reformation, they seem to have given rise to a third species of stage exhibition, which, though now confounded with Tragedy or Comedy, were by our first dramatic writers confidered as quite distinct from them both: these were Historical Plays, or HISTORIES, a species of dramatic writing, which resembled the old Mysteries in representing · Series of historical events simply in the order of time in which they happened, without any regard to the three great unities. These pieces seem to differ from Tragedy, just as much as Historical poems do from Epic: as the Pharsalia does from the Eneid. What might contribute to make dramatic poetry take this turn was, that soon after the Mysteries ceased to be exhibited, there was published a large collection of poetical narratives, called The Mirrour for Mas gistrates *, wherein a great number of the most eminent characters in English history are drawn relating their own misfortunes. This book was popular and of a dramatic cast. and therefore, as an elegant writer ** has well observed might have its influence in producing Historic Plays. These narratives probably furnished the subjects, and the ancient Mysteries suggested the plan.

That our old writers considered Historical Plays as some what distinct from Tragedy and Comedy, appears from numberless passages of their works. "Of late days, says Stow, "instead of those stage-playes*** have been used Comedies,

H 2 "Trage-

The first part of which was printed in 1559.

^{**} Catal. of Royal and Noble authors, vol. 1. p. 166, 7.

^{***} The Creation of the world, acted at Skinners-well,

"Tragedies, Enterludes, and HISTORIES both true and fained., Survey of London *. — Beaumont and Fletcher, in the prologue to The Captain, Say,

- " This is nor Comedy, nor Tragedy,
- " Nor HISTORY. ,, -

Polonius in Zamlet commends the actors, as the best in the world "either for Tragedie, Comedie, HISTORIE, "Pastorall," & C. And Shakespeare's friends, Heminge and Condell, in the first folio edit. of his plays, in 1623, have not only intitled their book "Mr. William Shakespea" re's Comedies, HISTORIES, and Tragedies: "but in their Table of Contents have arranged them under those three several heads: placing in the class of HISTORIES, "K. "John, Richard II. Henry IV. 2 pts. Henry V. Henry "VI. 3 pts. Richard III. and Henry VIII."

This distinction deserves the attention of the critics: for if it be the first canon of sound criticism to examine any work by those rules the author prescribed for his observance, then we aught not to try Shakespear's HISTORIES by the general laws of Tragedy or Comedy. Whether the rule itself be vicious or not, is annother inquiry: but certainly we ought to examine a work only by those principles according to which it was composed. This would save a deal of insepretinent criticism.

We have now brought the inquiry as low as was intended, but cannot quit it without remarking the great fondness

^{*} See Mr. Warton's Observations, vol. 2. pag. 109.

of our forefathers for dramatic entertainments: not fewer: than NINETEEN play - houses had been opened before the year 1633, when Prynne published his Histriomastix *. From this writer we learn that " tobacco, wine, and beer **, were in those days the usual accommodations in the theatre, as now at Sadlers Wells. With regard to the ancient prices of admission; That play-house called the HOPE had five different priced feats from fix - pence to half-a-crown ***. Some Houses had PENNY benches ****. The "two - penny. gallery, is mentioned in the Prol. to Beaum. and Fletcher's Woman Hater: And seats of threepence and a groat in the passage of Prynne last referred to. But the general price of what is now called the PYT feems to have been a Shilling *****. The time of exhibition was early in the afternoon, their plays being generally acted by day-light ******. , All female parts were performed by men, no actress being ever seen on the public stage before the civil wars. And as for the play-house furniture and ornaments, " they had no " other scenes nor decorations of the stage, but only old ta-" pestry , H 3

^{*} He speaks in p. 492, of the play-houses in Bishopsate-Street, and on Ludgate-Hill, which are not among the SEVENTEEN enumerated in Pref. to Dodsley's Old Plays.

^{**} P. 322. *** Induct. to Jonson's Bartholomew-Fair.

^{****} So a MS. of Oldys, from Tom Nash, an old pamphlet - writer.

^{*****} Shakefp. Prol. to Hen. viij. — Beaum. and Fletch.

Prol. to the Captain, and to the Mud-lover. The
PIT probably had its name from one of the Play-houfes having been a Cock-pit.

^{******} Biogr. Brit. I. 117. n. — Overbury's Charact, of an actor. — Even in the reign of Cha. II. plays began at 3 in the afternoon.

" pestry, and the stage streweth with rushes, with babits accordingly *: ,, as we are assured in A short Discourse on the English Stage, subjoined to Flecknoe's LOVE'S-KINGDOM, 1674. 12mo.

I.

ADAM BELL, CLYM OF THE CLOUGH, AND WILLIAM OF CLOUDESLY,

dered them formerly as famous in the North of England, as Robin Hood and bis fellows were in the midland counties. Their place of residence was in the forest of Englewood, not far from Carlisse, (called in the ballad Englishwood, which is probably the true etymology.) When they lived does not appear. The author of the common ballad on The PEDIGREE, EDUCATION, AND MARRIAGE OF ROBIN HOOD,, makes them contemporary with Robin Hood's father, in order to give him the honour of beating them. This seems to prove that they were generally thought to have lived before the popular hero of Sherwood.

Our northern archers were not unknown to their Southern countrymen, their excellence at the long-bow is often alluded

^{*} Puttenham tells us they used Vizards in his time, " partly to supply the want of players, when there were moe parts then there were persons, or that it was not "thought meet to trouble". . . princes chambers with "too many folkes. , [Art of Eng. Poes. 1589. p. 26.] From the last clause, it should seem that they were chiefly used in the MASQUES at Court.

ded to by our ancient poets. Shakespeare, in his comedy of MUCH adoe about nothing, ,, Act 1, makes Benedicke confirm his resolves of not yielding to love, by this protestation, "If I do, hang me in a bottle like a cat *, and floot at me, and he that hits me, let him be clapt on the shoulder and called ADAM: ,, meaning ADAM BELL, as Theobald rightly observes, who refers to one or two other passages in our old poets wherein he is mentioned. The Oxford editor has also well conjectured that "Abraham Cupid ,, in Romeo and Juliet, A. 2. sc. 1, should be "ADAM Cumpid, ,, in allusion to our archer. Ben Jonson has mentioned CLYM O' THE CLOUGH in his Alchemist, Act. 1. sc. 2. And Sir William Davenant, in a mock-poem of his, called "The long vacation in London, ,, describes the Atorneys and Proctors, as making matches to meet in Finsbury fields,"

Works, p. 291. fol. 1673.

The following stanzas will be judged from the stile, orthography, and numbers, to be very ancient: they are given from an old black-letter quarto, Imprinted at London in Lothburye by Wyllyam Copland (no date): corrected

H 4

[&]quot; With lognes in canvas bow-case tyde;

[&]quot;Where arrowes stick with mickle pride;

[&]quot; . . . Like ghosts of ADAM BELL and CLYMME,

Sol fets for fear they'l shoot at him.,,

^{*} Bottles formerly were of leather; though perhaps a wooden bottle might be here meant. It is still a diversion in Scotland to hang up a cat in a small cask or firkin, half filled with soot: and then a parcel of clotch's on horseback try to heat out the ends of it, in order to shew their dexterity in escaping before the contents fall upon them.

in some places by another copy in the editor's felio MS. In that volume this ballad is followed by another, intitled YOUN-. GE CLOUDESLEE, being a continuation of the present story, and reciting the adventures of William of Cloudes by's son: but greatly inferior to this, both in merit and antiquity.

PART THE FIRST.

MERY it was in grene forèst Amonge the levès grene, Wheras men hunt east and west Wyth bowes and arrowes kene;

To ryfe the dere out of theyr denne; Suche fightes hath ofte bene fene; As by thre yemen of the north countrey, By them it is I meane.

The one of them hight Adam Bel,
The other Clym of the Clough,
The thyrd was William of Cloudefly,
An archer good ynough,

They were outlawed for venyson,
These yemen everychone;
They swore them brethren upon a day,
To Englyshe wood for to gone.

Now lith and lysten, gentylmen, That of myrthe loveth to here: Two of them were singele men, The third had a wedded fere.

Wyllyam

15

A Ş	Wyllyam was the wedded man, Muche more than was hys care: He fayde to hys brethren upon a day, To Carleil he wold fare;
· ? ?	For to fpeke with fayre Alyce his wife, And with hys chyldren thre. By my trouth, fayde Adam Bel, Not by the counfell of me:
	For if ye go to Carleil, brother, And from thys wylde wode wende, and the state of the justice may you take, Your lyfe were at an ende,
)	If that I come not to-morowe, brother, By pryme to you agayne, Truste not els, but that I am take, Or else that I am slayne.
; A	He toke hys leave of his brethren two, And to Carleil he is gon: There he knocked at his owne windowe Shortlye and anone.
	Wher be you, fayre Alyce my wyfe, And my chyldren thre? Lyghtly let in thyne own hufbande Wyllyam of Cloudefle. Alas! then fayde fayre Alyce, And fyghed wonderous fore, Thys place hath ben belette for you. Thys halfe yere and more.
75	H 5 Now

Now am I here, layde Cloudelle,
I wold, that in I were:
Now fetche us meate and drynke ynoughe,
And let us make good chere.
She fetched hym meate and drynke plentye;
Lyke a true wedded wyfe;
And pleased hym with that she had,
Whome she loved as her lyfe.
There lay an old wyfe in that place,

There lay an old wyfe in that place,
A lytle befyde the fyre,
Whych Wyllyam had found of charytyè
More than feven yere.

Up fhe rose, and forth fhe goes,
Evel mote fhe spede therefoore;
For fhe had not set no fote on ground
In seven yere before.

She went unto the justice hall,
As fast as the could hye:
Thys nyght is come unto thys town
Wyllyam of Cloudeslye.

Thereof the justice was full fayne,
And so was the shirife also:
Thou shalt not trauaill hether, dame, for nought,
Thy meed thou shalt have or thou go.

They gave to her a ryght good goune
Of fcarlate, and of graine:
She toke the gyft, and home fhe wente,
And couched her doune agayne.

They

65

They rysed the towne of mery Carleile
In all the haste they can;
And came thronging to Wyllyames house,
As fast as they might gone.

There they befette that good yeman About on every fyde:
Wyllyam hearde great noyfe of folkes,
That theyther-ward they hyed.

Alyce opened a back wyndow,

And loked all aboute,

She was ware of the justice and shirife bothe

Wyth a full great route.

Alas! treason, cryed Alyce,
Ever we may thou be!
Goe into my chamber, husband, she sayd,
Swete Wyllyam of Cloudeslê.

He toke hys fweard and hys bucler,
Hys bow and hys chyldren thre,
And wente into hys ftrongest chamber,
Where he thought furest to be.

Fayre Alyce, like a lover true,

Took a pollaxe in her hande:

He shal be deade that here commeth in

Thys dore, whyle I may stand.

Cloudesse bente a wet-good bowe, That was of trusty tre, He smot the justife on the brest, That hys arowe brest in three.

A

A curse on his harte, saide William, Thys day thy cote dyd on! If it had ben no better then myne, It had gone nere thy bone.	10
Yeld the Cloudesse, sayd the justife, Thy bowe and thy arrowes the fro. A curse on hys hart, sayd fair Alyce, That my husband councelleth so.	ŢĦ
Set fyre on the house, saide the sherife, Syth it wyll no better be, And brenne we therin William, he saide, Hys wyse and chyldren thre.	114
They fyred the house in many a place, The fyre flew up on hye: Alas! than cryed fayre Alice, I se we here shall dy.	120
William openyd a backe wynddw, That was in hys chamber hie, And wyth fhetes let downe his wyfe, And eke hys chyldren thre.	
Have here my treasure, sayde William, My wyse and my chyldren thre: For Christès love do them no harme, But wreke you all on me.	125
Wyllyam fhot so wonderous well, Tyll hys arrowes were all agoe, And the fyre so fast upon hym fell; That hys bowstryng brent in two.	130

The sparkles brent and fell upon Good Wyllyam of Cloudesle: Than was he a wofull man, and fayde, Thys is a cowardes death to me.

135

Lever had I, fayde Wyllyam, With my fworde in the route to renne, Then here among myne enemyes wode Thus cruelly to bren.

He toke hys fweard and hys buckler, And among them all he ran, Where the people were most in prece, He fmot downe many a man.

145

There myght!no man abyde hys ftroke, So ferfly on them he ran: Then they threw wyndowes, and dores on him, And fo toke that good yeman.

There they hym bounde both hand and fote, And in depe dongeon cast: Now Cloudesle, sayd the hye justice,

150

Thou fhalt be hanged in haft. A payre of new gallowes, fayd the Sherife,

Now fhal I for the make. And the gates of Carleil fhal be fhutte: No man fhal come in therat.

155

Then fhall not helpe Clym of the Cloughe, Nor yet fhal Adam Bell, Though they came with a thousand mo. Nor all the devels in hell.

160

Early

Early in the mornynge the justice uprofe.

To the gates fast gan he gon,

And commaundeth to be shut full close
Lightile everychone.

Then went he to the markett place,
As fast as he coulde hye;
A payre of new gallous there he set up
Befyde the pyllorye.

A lytle boy amonge them as ked,
"What meaneth that gallow-tre?,
They sayde to hange a good yeaman,
Called Wyllyam of Cloudesle.

That lytle boye was the towne fwyne - heard, And kept fayre Alyces fwyne; Oft he had feene Cloudesle in the wodde, And geuend hym there to dyne.

He went out att a crevis in the wall,
And lightly to the woode dyd gone,
There met he with these wightye yemen
Shortly and anone.

Alas! then fayde that lytle boye, Ye tary here all to longe; Cloudelle is taken, and dampned to death, All readye for to honge.

Alas! then fayd good Adam Bell,
That ever we fee thys daye!
He had better with us have taryed,
So ofte as we dyd hym praye.

He

185

165

170

175

Ver. 179. yonge men. P. C.

He myght have dwellyd in grene forèfte,
Onder the shadowes grene,
And have kepte both hym and us in reste,
Ont of trouble and teene.

190

Adam bent a ryght good bow,
A great hart fone had he flayne:
Take that, chylde, he fayde, to thy dynner,
And bryng me myne arrowe agayne.

Now go we hence, fayed these wightye yeomen,
Tary we no lenger here;
We shall hym borowe by God his grace,
Though we bye it full dere.

To Caerleil wente these good yemen, In a mery mornyng of maye. Here is a FYT * of Cloudeslye, And another is for to saye.

PART THE SECOND.

AND when they came to mery Carleil,
All in the mornyng tyde,
They founde the gates flut them untyll
About on every fyde.

Alas!

Ver. 190. fhadowes fheene. P. C. Ver. 197. wight yong men. P. C. * See Gloß.

· ·	
Alas! than fayd good Adam Bell, That ever we were made men!	s
These gates be shut so wonderous wel.	
We may not come here in.	•
Then bespake 'him' Clym of the Clough,	
Wyth a wyle we wyl ns in bryng,	10
Let us saye we be messengers,	
Streyght come nowe from our king.	
Adam faid, I have a letter written,	
Now let us wysely werke,	
We wyl faye we have the kynges seales:	,15
I holde the porter no clerke.	
Then Adam Bell bete on the gate	
With strokes great and strong:	. *
. The porter herde fuche noyfe therat,	
And to the gate he throng.	.≃●
Who is there nowe, fayde the porter,	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ugh .
Be come ryght from our kyng.	,
We have a letter, fayde Adam Bel,	25
To the justice we must it bryng;	
Let us in our message to do,	
That we were agayne to the kyng.	
Here commeth none in, fayd the porter,	
Be hym that dyed on a tre,	30
We wyl faye we have the kynges seales: I holde the porter no clerke. Then Adam Bell bete on the gate With strokes great and strong: The porter herde suche noyse therat, And to the gate he throng. Who is there nowe, sayde the porter, That maketh all thys dinne? We be tow messengers, sayde Clim of the Clo Be come ryght from our kyng. We have a letter, sayde Adam Bel, To the justice we must it bryng; Let us in our message to do, That we were agayne to the kyng. Here commeth none in, sayd the porter,	29 ugh ,

Tyll a false these be hanged up, Called Wyllyam of Cloudesle.

Theu

Then spake the good yeman Clym of the Clough,
And swore by Mary fre,
And if that we stande long wythout,
Lyk a these honge thou shalt be.

Lo! here we have the kynges feale:
What, Lurden, art thou wode?
The porter went * it had ben fo,
And lyghtly dyd off hys hode.

Welcome be my lordes scale, he saide;
For that ye shall come in.
He opened the gate full shortlye;
An euyl openyng for him.

Now are we in, fayde Adam Bell,
Therof we are full faine;
But Christ he knowes, that harowed hell,
How we fhall com out agayne.

Had we the keys, faid Clim of the Clough, Ryght wel then fhoulde we fpede, Then might we come out wel ynough When we fe tyme and nede.

They called the porter to counfell, And wrange hys necke in two, And cast hym in a depe dongeon, And toke hys keys hym fro,

Now

50

Ver. 38. Lordeyne. P. C. * i. e. weened.

Vol. MI.

1

Now am I porter, fayd Adam Bel, Se brother the keys are here, The worst porter to merry Carleile The have had thys hundred yere.

60

And now wyll we our bowes bend, Into the towne will we go, For to delyuer our dere brother, That lyeth in care and wo.

65

Then they bent theyr good ewe bowes,
And loked theyr stringes were round *,
The markett place in mery Carleile
They beset that stound.

And, as they loked them befyde,
A paire of new galowes thei fee,
And the justice with a quest of squyers,
Had judged they fere to de.

70

And Cloudesle hymselfe lay in a carte, Fast bound both fote and hand; And a stronge rop about hys necke, All ready for to hange.

75

The justice called to him a ladde, Cloudesles clothes should he have To take the measure of that yeman, Therafter to make hys grave,

80

•

^{*} So Ascham says, "The stringe must be rounde.,, (Toxoph. p. 149. Ed. 1761.) A precept not very intelligible now.

I have fene as great mervaile, faid Cloudesle, As betweyne thys and pryme, He that maketh thys grave for me Hymselfe may lye therin.

Thou fpeakest proudli, said the justice,
I shall the hange with my hande.
Full wel herd this his brethren two,
There styll as they dyd stande.

Then Cloudeslè cast his eyen asyde, And saw hys brethren twaine At a corner of the market place, Redy the justice for to slaine.

I fe comfort, fayd Cloudesle,
Yet hope I well to fare,
If I might have my handes at wyll
Ryght lytle wolde I care.

Then befpake good Adam Bell
To Clym of the Clough fo free,
Brother, fe ye marke the justyce wel,
Lo! yonder ye may him fe.

And at the fhyrife fhote I wyll
Strongly wyth arrowe kene,
A better fhote in mery Carleile
Thys feven yere was not fene.

They loofed their arrowes both at once,
Of no man had the dread;
The one hyt the juffice, the other the fheryfe,
That both theyr fides gan blede.

I 2

All

100

Ver. 105. lowfed thre. P. C. Ver. 108. can bled. MS.

All men voyded, that them stode nye, When the justice fell to the grounde, And the sherife fell hym by; Eyther had his deathes wounde.	11
All the citezens fast gan stye, They durst no lenger abyde; There lyghtly they loosed Cloudesle, Where he with ropes lay tyde.	II
Wyllyam sterte to an officer of the town, Hys axe fro hys hand he wronge, On eche syde he smote them downe, Hym thought he taryed to long.	· 120
Wyllyam fayde to hys brethren two, Thys daye let us lyve and de, If ever you have nede, as I have now, The fame shall you finde by me.	
They shot so well in that tyde, They stringes were of silke ful sure, That they kept the stretes on every side; That batayle did long endure.	125
The fought together as brethren tru, Lyke hardy men and bolde, Many a man to the ground they thrue, And many a herte made colde.	130
But when their arrowes were al gon, Men preced to them full fast, They drew theyr fwordes then anone, And theyr howes from them cast.	135

They

They wenten lyghtlye on theyr way, Wyth fwordes and bucklers round, By that it was myd of the day, They made mani a wound.

140

There was many an out horne in Carliel blowen, And the belles bacward dyd ryng, Many a woman fayde, Alas! And many theyr handes dyd wryng.

The mayre of Carleile forth was com, Wyth hym a ful great route: These yemen dred hym full sore, Of theyr lyves they stode in doute.

1:45

The mayre came armed a full great pace,
With a pollaxe in hys hande;
Many a strong man wyth him was.
There in that stowre to stande.

150

The mayre fmot at Cloudesle with his bil,
Hys bucker he brast in two,
Full many a yeman with great evyll,
Alas! they cryed for wo.
Kepe we the gates fast, they bad,
That these traytours therout not go.

155

But al for nought was that the wrought,

For fo fast they downe were layde,

Tyll they all thre, that so manfulli fought,

Were gotten without, abraide.

160

Have here your keys, fayd Adam Bel, Myne office I here forfake,

3

And

And yf you do by my counfell	165
A new porter do ye make.	
He threw theyr keys at theyr heads.	
And bad them well to thryve,	
And all that letteth any good yeman	
To come and comfort his wyfe.	170
Thus be these good yemen gon to the wod,	
And lyghtly, as lefe on lynde,	
The lough and be mery in theyr mode,	
Theyr foes were ferr behynd.	
And when they came to Englyshe wode,	175
Under the trufty tre,	
There they found bowes full good,	
And arrowes full great plentye.	
So God me help, fayd Adam Bell,	
And Clym of the Clough so fre,	180
I would we were in mery Carleile,	
Before that fayre meynè.	
They let them downe, and made good chere,	
And eate and dranke full well.	
A fecond FYT of the wightve veomen.	180

Ver. 175. merry green wood. P. C.

Another I wyll you tell.

PART

PART THE THIRD.

As they fat in Englyshe wood,
Under the green-wode tre,
They though they herd a woman wepe,
But her they mought not se.

Sore then fyghed the fayre Alyce:
That ever I fawe thys day!
For nowe is my dere hufband ilayne:
Alas! and wel-a-way!

Myght I have fpoke with hys dere brethren,
Or with eyther of them twayne,
To fhew to them what him befell,
My hart were out of payne.

Cloudeste walked a lytle beside,

Lookt under the grene wood linde,

He was ware of his wife, and chyldren three,

Full wo in harte and mynde.

Welcome, wyfe, then fayde Wyllyam,
Under this trusti tre:
I wende yesterday, by swete saynt John,
Thou shulde me never have se.

"Now well is me that ye be here, My harte is out of wo., Dame, he fayde, be mery and glad, And thanke my brethren two.

I 4 Herof

Ver. 19. I had wende. P. C. Ver. 20. never had fe. P. C.

	Herof to speake, said Adam Bell, I - wis it is no bote:	25
	The meate, that we must supp withall,	
	It runneth yet fast on fote.	
	Then went they downe into a launde,	
[These noble archares thre;	5⊕
	Eche of them flew a hart of greece,	
	The best that they cold se.	
	Have here the best, Alyce my wyfe,	,
	Sayde Wyllyam of Cloudellye;	
	By cause ye so bouldly stode by me	35
	When I was slayne full nye.	
	Then went they to suppere	
	Wyth fuche meate as they had,	
	And thanked God of ther fortune:	
	They were both mery and glad.	. 40
	And when they had supped well,	•
	Certayne wythouten lease,	
	Cloudesle fayd, we wyll to our kyng,	,
	To get us a charter of peace.	
,	Alyce fhal be at our fojournyng	45
	In a nunery here befyde,	
,	My tow fonnes shall wyth her go,	
	And there they shall abyde.	
	Myne eldest fon fhall go wyth me,	
	For hym have I no care:	50
	And he shall breng you worde agayn,	
	How that we do fare.	

Thus

AND BALLADS,	• 1	37
Thus be these yemen to London gone, As fast as they myght he, Tyll they came to the kynge's pallace, Where they woulde nedes be.		55.
And whan they came to the kynges courte, Unto the pallace gate, Of no man wold they aske no leave, But boldly went in therat.		60
They preced preftly into the hall, Of no man had they dreade: The porter came after, and dyd them call, And with them gan to chyde.		•
The usher sayde, Yemen, what would ye I pray you tell to me: You myght thus make offycers shent: Good syrs, of whence be ye?	have?	65
Syr, we be out-lawes of the forest Certayne withouten lease, And hether we be come to our kyng To get us a charter of peace.	• •	70
And whan they came before the kyng, As it was the lawe of the lande, The kneled downe without lettyng, And eche held up his hand.		7\$
The fayed, Lord, we befeche the here, That ye wyll graunt us grace, For we have flavor your fat fallow dere		

I ş

In many a fondry place.

What

80.

What be your nams, then faid our king, Anone that you tell me? They fayd, Adam Bell, Clim of the Clough, And Wyllyam of Cloudesle.

Be ye those theves; then fayd our kyng,
That men have tolde of to me?
Here to God I make an avowe,
Ye shal be hanged all thre.

Ye shal be dead withoute mercy,
As I am kynge of this lande.
He commandeth his officers every one,
Fast on them to lay hand.

There they toke these good yemen,
And arested them all thre.
So may I thryve, sayd Adam Bell,
Thys game lyketh not me.

Bud, good lorde, we befeche yow now, That yee graunt us grace, Infomuche as frelè to you we comen, As frelè fro you to passe.

With fuch weapons, as we have here,

Tyll we be out of your place;

And yf we leve this hundreth yere,

We wyll alke you no grace.

Ye fpeake proudly, fayd the kynge;
Ye fhall be hanged all thre.
That were great pitye, then fayd the quene,
If any grace myght, be.

My

95

100

105

My lorde, whan I came fyrst into this lande.

To be your wedded wyfe,

The fyrst boone that I wold aske,

Ye would graunt it me belyfe:

IIO

And I never asked none tyll now;
Then, good lorde, graunt it me.
Nowe aske it, madam, sayd the kynge,
And graunted it shall be.

115

Then, good my lord, I you befeche,
These gemen graunt ye me.
Madame, ye myght have asked a boone,
That shuld have been worth them all three.

120

Ye myght have asked towres, and townes, Parkes and forestes plente. But none soe pleasant to my pay, shee sayd, Nor none so lefe to me.

. . .

Madame, fith it is your defyre, Your afkyng graunted fhall be, But I had lever have geven you Good market townes thre.

The quene was a glad woman And fayde, Lord, gramarcyè: I dare undertake for them, That true men they shal be.

But

Ver. 111. 119. bowne. P. C. Ver. 130. God a mercye. MS.

But good my lord, speke som mery word,	
That comfort they may fe.	
I graunt you grace, then fayd our king,	135
Washe, felos, and to meate go ye.	
They had not fetten but a whyle	,
Certayne without lefynge,	
There came messengers out of the north	
With letters to our kyng.	140
And whan the came before the kynge,	
They knelt downe on theyr kne;	
Sayd, Lord, your officers grete you well,	
Of Carleile in the north cuntre.	
How fareth my justice; sayd the kyng,	145
And my fherife also?	•
Syr, they be slayne without leafynge,	
And many an officer mo.	
Who hath them flayne, fayd the kyng;	
Anone thou tell to me?	. 150
Adam Bell, and Clime of the Clough:	,.
And Wyllyam of Cloudeste.	
Alex for rough! then found our hunge.	
Alas for rewth! then fayd our kynge;	
My hart is wonderous fore;	
I had lever than a thousande pounde,	155
I had knowne of thys before:	
For I have graunted them grace,	
And that forthyuketh me:	
But had I knowne all thys before,	
They had been hanged all thre.	160

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

The

165

170

175

The kyng hee opened the letter anone, Himfelfe he red it tho, And founde how these outlawes had slain Thre hundred men and mo:

Fyrst the justice, and the sheryse, And the mayre of Carleile towne; Of all the constables and catchipolles Alyve were scant left one:

The baylyes, and the bedyls both,
And the fergeaunte of the law,
And forty fosters of the fe,
These outlawes had yslaw:

And broke his parks, and flayne his dere;
Of all they chose the best;
So perelous out-lawes, as they were,
Walked not by easte nor west.

When the kynge this letter had red,
In harte he fyghed fore:
Take up the tables anone he bad,
For I may eate no more.

The kyng called hys best archars

To the buttes with hym to go;

I wyll se these felowes shote, he sayd,
In the north have wrought this wo.

The kynges bowmen busket them blyve, And the quenes archers also:

185

So

Ver. 185. blythe. MS.

So dyd these thre wyghtye yemen, With them they thought to go.

There twyfe, or thryfe they fhote about For to affay theyr hande; There was no fhote these yemen fhot; That any prycke * myght stand.

190

Then fpake Wyllyam of Cloudesle, By hym that for me dyed, I hold hym never no good archar, That fhoteth at buttes fo wyde.

195

At what a butte now wold ye fhote,
I pray thee tell to me?
At suche a but, syr, he sayd,
As men use in my countre.

200

Wyllyam wente into a fyeld,
With his two bretherene:
There they fet up two hafell roddes
Full twenty score betwene.

I hold him an archar, faid Cloudefle,
That yonder wande cleveth in two.
Here is none fuche, fayd the kyng.
Nor none that can fo do.

205

I fhall affaye, fyr, fayd Cloudellè, Or that I farther go.

210

Cloudefly

^{*} i. e. mark. Ver. 202, 203, 212, 10. P. C. Ver. 204. Twenty score paces. P. C. i. e. 400 yards.

Cloudefly with a bearyng arow Clave the wand in two

I wyll do more maystry.

Thou art the best archer, then said the king,
For sothe that ever I se.
And yet for your love, sayd Wyllyam,

215

I have a fonne is feven yere olde, He is to me full deare; I wyll hym tye to a ftake; All fhall fe, that be here;

220

And lay an apple upon hys head,
And go fyxe fcore hym fro,
And I my felfe with a brode arow
Shall cleve the apple in two.

225

Now haste the, then sayd the kyng,
By hym that dyed on a tre,
But yf thou do not, as thou hest sayde,
Hanged shalt thou be.

And thou touche his head or gowne.

In fyght that men may fe,

By all the fayntes that be in heaven,

I shall hange you all thre.

230

That I have promised, said William, That wyll I never forsake. And there even before the kynge

235

In the earth he drove a stake:

And

Ver. 222. Six score paces. P.C. i. e. 120 yards.

And bound therto his eldest sonne,
And bad hym stand styll thereat;
And turned the childes face him fro,
Because he should not sterte.

240

An apple upon his head he fet, And then his bowe he bent: Syxe fcore paces they were out mete, And thether Cloudesle went.

There he drew out a fayr brode arrowe,
Hys bowe was great and longe,
He fet that arrowe in his bowe,
That was both styffe and stronge.

~47

He prayed the people, that wer there,
That they still wold stand,
For he shoteth for such a wager,
Behoveth a stedfast hand.

250

Muche people prayed for Cloudesle,

That his lyfe faved myght be,

And whan he made hym redy to shote,

There was many weping ee.

255

But Cloudesse clefte the apple in twaine, His fonne he did not nee. Over Gods forbode, fayde the kinge, That thou shold shote at me.

260

I geve thee eightene pence a day, And my bowe fhalt thou bere,

And

Ver. 252. fleedye. MS.

And over all the north countre I make the chyfe rydere.

And I thyrtene pence a day, faid the quene, 269
By God, and by my fay;
Come feche thy payment when thou wylt
No man fhall fay the nay.

Wyllyam, I make the a gentelman
Of clothyng, and of fe:
And thy two brethren, yemen of my chambre,
For they are so semely to se.

Your fonne, for he is tendre of age, Of my wyne-feller he shal be; And whan he commeth to mans estate, Shal better avaunced be.

And, Wyllyam, bring to me your wife,
Me longeth her fore to fe:
She shall be my chefe gentelwoman
To governe my nurserye.

The yemen thanketh them curteously.

To fome by shop wyl we wend,

Of all the synnes, that we have done,

To be assoyld at his hand.

So forth be gone these good yemen,
As fast as they might he,
And after came and dwelled with the kynge,
And dyed good men all thre.

Thus endeth the lives of these good yemen;
God send them eternall blysse,
And all, that with a hand-bowe shoteth,
That of heven they never mysse. Amen.
Vol. 14.

11.

220

285

290

II.

THE AGED LOVER RENOUNCETH LOVE.

The Grave - digger's song in HAMLET, A. 5. is taken from three stanzas of the following poem, though somewhat altered and disguised, probably as the same were corrupted by the ballad - fingers of Shakespeare's time. The original is preserved among Surrey's Poems, 1559, and is attributed to Lord VAUX, by Geo. Gascoigne, who tells us, it "was " thought by some to be made upon his death - bed;, a popular error which be laughs at. (See his Epift. to Yong Gent. prefixed to his Pofies 1575. 4to.) Lord Vaux was remarkable for his skill in drawing feigned manners, &c. for so I understand an ancient writer, " The Lord Vaux " his commendation lyeth chiefly in the facilitie of his mee-" tre, and the aptnesse of his descriptions such as he taketh " upon him to make, namely in fundry of his Songs, wheat rein he showeth the COUNTERFAIT ACTION very li-" vely and pleasantly. ,, Arte of Eng. Poesie , 1589. p. 51. See also Vol. 2. p. 45.

I Lothe that I did love, In youth that I thought swete: As tyme requires for my behove, Me thinkes they are not mete.

My lustes they do me leave,
My fancies all be fled,
And tract of time begins to weave
Gray heares upon my hed.

For

AND BALLADS. * 147

For age with stealing steps, Hath clawed me with his crowch, And lusty life away she leapes, As there had ben none such.		10
My muse doth not delight	Const and	
Me as she did before,	V 1	
My hand and pen are not in plight,	1. 1. 1.	15
As they have ben of yore.	, in 10	
For reason me denyes,	1 7,5	
This youthly ydle rime	4,1.	
And day by day to me fhe cryes,		
Leave off these toyes in tyme.		20
The wrinkles in my brow,		
. The furrowes in my face		
Say, limping age will lodge him now,		
Where youth must geve him place.	r	
The harbinger of death,		25
To me I fee him ride.		
The cough, the colde, the gasping brea	th.	
Doth bid me to provyde.		
A pikeax and a spade,		
And eke a fhrowding fhere,		90
A howse of clay for to be made,		.45-
For such a guest most mete.		•
Me thinkes I heare the clarke,		
That knowles the carefull knell.		
And bids me leave my woful warke,		20
Ere nature me compell.		35

Кa

My kepers knit the knot,

That youth did laugh to fkorne,

Of me that clene fhal be forgot,

As I had not been borne.

Thus must I youth geve up,
Whose badge I long did weare,
To them I yield the wanton cup
That better may it beare.

Lo here the bar - hed fkull,

By whose balde figne I know,

That stouping age away shall pull,

Which youthful yeres did sow.

For beauty with her band,
These croked cares hath wrought,
And shipped me into the lande,
From whence I first was brought.

And ye that byde behinde,

Have ye none other trust:
As ye of clay wer cast by kinde,

So shall ye wast to dust.

III.

A SONG TO THE LUTE IN MUSICKE.

Shakespeare has made this sonnet the subject of some pleafant ridicule in his ROMEO AND JULIET. A. IV. Sc. 5. where he introduces Peter putting this Question to the Musicians.

"PETER

- a. Mus. Marry fir, because filver hath a sweet
 - " PET. Pretty! what fay you, Hugh Rebecke?
 - " 2. Mus. I say, filver sound, because Musicians sound for filver.
 - " PET. Pretty too! what Say you, James Sound post.
 - " 3. Mus. Faith, I know not what to say.
 - "PET. . . I will Jay for you: It is "Muficke with a ber filver found," because Musicians have no gold for founding.

This ridicule is not so much levelled at the song itself (which for the time it was written is not inelegant) as at those forced and unnatural explanations often given by us painful editors and expositors of ancient authors.

This copy is printed from the old quarto MS. in the Cotton Library, [Vesp. A. 25.] entitled "Divers things of Hen. wiij's time, with some corrections from The Parallise of dainty devises, \$596.40 (1990) 0000

WHERE gripinge grefes the hart would wounde.

And dolefulle dumps the mynde oppresse,

There musicke with her filter found

With spede is wont to send redresse:

Of trobled mynds, in every fore,

Swete musicke hathe a salve in store.

Entitle in the one off the

. K ang ring a mids and In

war is to firm

In joye yt maks our mirthe abounde,
In woe yt cheres our hevy sprites;
Be-strawghted heads relyef hath founde,
By musickes pleasaunt swete delightes:
Our senses all, what shall I say more?
Are subjecte unto musicks lore.

The Gods by musicke have theire prayse,
The lyfe, the soule therein doth joye;
For, as the Romayne poet sayes;
In seas, whom pyrats would destroy,
A dolphin saved from death most sharpe

Arion playing on hys harpe.

O heavenly gyft, that rules the mynd,

Even as the sterne dothe rule the shippe!

O musicke, whom the gods assinde

To comforte manne, whom cares would nippe!
Sense thow both man and beste does move,
What beste ys he, wyll the disprove?

KING COPHETUA AND THE BEGGAR-MAID.

— is a story often alluded to by our old Dramatic Writers.

Shakespear in his Romeo and Juliet, [A. II. Sc. 1. makes Mercucio say, 1987]

- "Her [Venus's] purblind fon and heir,

" Young Adam * Cupid, he that Shot so true,

" When King Cophetua loved the beggar - maid. ,,

** See above p. 130s H

As the 13th Line of the following ballad seems here particularly alluded to, it is not improbable but Shakespeare wrote it shot so trim, which the players or printers, not perceiving the allusion, might alter to true. The former, as being the more humorous expression, seems most likely to have come from the mouth of Mercurtio.

In the 2d Part of HEN. IV. A. 5. Sc. 3. Faistaff is introduced affectedly saying to Pistoll,

- " O base Assyrian knight, what is thy news?
- " Let king Cophetua know the truth thereof. ,,

These lines Bp. Warburton thinks were taken from an old bombast play of KING COPHETUA. No such play is, I believe, now to be found: but it does not therefore follow that it never existed. Many dramatic pieces are referred to by old writers *, which are not now extant; or even mentioned in any List. In the infancy of the stage, plays were often exhibited that were never printed.

It is probably in allusion to the same play that Ben, Jonson says in his Comedy of EVERY MAN in his humour, A. 3. Ic. 4.

"I have not the heart to devour thee, an I might be made as RICH as King Cophetua.,

At least there is no mention of King, Cophetua's RIGHES in the present ballad, which is the oldest I have met with on the subject.

It is printed from Rich. Johnson's ac Crown Garland of Goulden Roses., 1612. 12mo. (where it is intitled Amply, A SONG OF A BEGGAR AND A KING:) corrected by another copy.

^{*} See Meres's Wits Treas. f. 283, Arte of Eng. Poes. 1589. p. 51, 111, 243, 169.

A princely wight did raine,
Who had to name Cophetua,
As poets they did faine:
From natures lawes he did decline,
For fure he was not of my mind,
He cared not for women-kinde,
But did them all difdaine,
But, marke, what hapned on a day.
As he out of his window lay,
He faw a beggar all in gray,
The which did cause his paine.

The blinded boy, that shootes so trim,
From heaven downe did hie;
He drew a dart and shot at him,
In place where he did lye:
Which soone did pierse him to the quicke
And when he felt the arrow pricke,
Which in his tender heart did sticke,
He looketh as he would dye.
What sudden chance is this, quoth he,
That I to love must subject be,
Which never thereto would agree,

Then from the window he did come,
And laid him on his bed,
And thousand heapes of care did runne
Within his troubled head:
For now he meanes to crave her love,
And now he feekes which way to proove
How he his fancie might remoove,
And not this beggar wed.

But

ľ0

15

25

AND BALLADS. 153
But Cupid had him so in snare, That this poore begger must prepare
A falve to cure him of his care,
Or els he would be dead.
And, as he musing thus did lye, He thought for to devise How he might have her companye, That so did 'maze his eyes.
In thee, quoth he, doth rest my life,
For furely thou shalt be my wife;
Or elfe this hand with bloody knife
The Gods shall sure suffice.
Then from his bed he foon arose, 45
And to his pallace gate he goes;
Full little then this begger knowes
When she the king espies.
The gods preferve your majesty The beggers all gan cry:
Vouchfafe to give your charity
Our childrens food to buy.
The king to them his purffe did cast,
And they to part it made great hafte,
The filly woman was the last 55
That after them did hye.
The king he cal'd her back againe,
And unto her he gave his chaîne,
And faid, With us you shal remaine
Till fuch time as we dye:
For thou, quoth he, fhalt be my wife, And honoured for my queene;
With thee I meane to lead my life,
As fhortly shall be seene: Our

And every, thing in its degree:		
O 11 1 1 C 11		
Come on, quoth he, and follow me,		
Thou shalt go shift thee cleane.		
What is thy name, faire maid, quoth he!	•	
Penelophon, O king, quoth fhe:		79
With that she made a lowe courtsey,		
A trim one as I weene.		
Thus hand in hand along they walke		
Unto the king's pallace:		
The king with courteous comly talke		: 79
This begger doth imbrace:		•
The begger bluf heth fcarlet red,		•
And straight againe as pale as lead,	٠,	•
But not a word at all f he faid,		ı
She was in fuch amaze.	,•	80
At last the spake with trembling voyce		
And faid, O king, I doe rejoyce		
That you wil take me for your choyce,	•	
And my degree's fo base.	٠.	
And when the wedding day was come,	ŕ	85
The King commanded strait		
The noblemen both all and fome		,
Upon the queene to wait.	T^{\dagger}	
And she behavde herself that day,	11.	• .
As if she had never walkt the way;		y•
She had forgot her gowne of gray,		
Which she did weare of late.		
The proverbe old is come to passe,		
The priest, when he begins his masse,		
Forgets that ever clerke he was,	•	95
He knowth not his estate.	٠. `	
Company of the second of the s	H	lere

Here you may read, Cophetua, Though long time fancie -fed. Compelled by the blinded boy The begger for to wed, He that did lovers lookes difdaine. To do the same was glad and faine, Or else he would himselfe have slaine. In storie, as we read. Disdaine no whit, O lady deere, ΙΟς But pitty now thy fervant heere, Least that it hap to thee this yeare, As to that king it did. And thus they led a quiet life During their princely raine; And in a tombe were buried both, As writers sheweth plaine. The lords they tooke it grievoully, The ladies tooke it heavily ...

The commons cryed pitiously;
Their death to them was paine.
Their fame did found to passingly,
That it did pierce the starry fixy,
And throughout all the world did flye
To every princes realme.

F. 113. Sheweth was andiently the plur. numb. . !



V. 105. Here the Poet addresses himself to his mistress.

TAKE THY OLD CLOAK ABOUT THEE,

- is supposed to have been originally a Scottish Ballad. The reader has here an ancient copy in the English idions, with an additional Stanza (the 2d.) never before printed. curiosity is preserved in the Editor's follo MS. but not without corruptions, which are here removed by the affistance of the Scottish Edit. Shakespear in his OTHELLO, A. 2. has quoted one stanza, with some variations, which are bere adopted: The old MS, readings are however given in the margin.

HIS winters weather waxeth cold, And frost doth freese on every hill. And Boreas blowes his blafts foe bold. That all our cattell are like to fpill; Bell my wife, who loves no strife, She fayd unto me quietlie, Rife up, and fave, cow Crumbockes life; Man, put thine old cloake about thee.

HE.

O Bell, why dost thou flyte and scorne ?? Thou kenft my cloak is very thin: It is fo bare and overworne, A cricke * he thereon cannot renn: Then He noe longer borrow nor lend, - ----For once Ile new appareld bee, To -morrow Ile to towne and fpend, For Ile have a new cloake about mee.

SHE.

^{*} Perhaps ticke.

25

SHE.

Cow Crumbocke is a very good cowe,

Shee has been alwayes true to the payle,

Still has helpt us to butter and cheefe, I trow;

And other things fhe will not fayle;

I wold be loth to fee her pine,

Good hufband, councell take of mee,

It is not for us to goe foe fine,

Then take thine old cloake about thee.

HE.

My cloake it was a very good cloake,

Itt hath been alwayes true to the weare,

But now it is not worth a great;

I have had it four ant forty yeare:

Sometime it was of cloth in graine,

'Tis now but a figh-clout as you may fee,

'It will neither hold out winde nor raine;

Ill have a new cloake about mee.

SHE.

It is four and fortye yeeres agoe
Since th' one of us the other did ken,
And wee have had betwixt us towe
Of children either nine or ten;
Wee have brought them up to women and men;
In the feare of God I trow they bee;
And why wilt thou thyself misken?
Man, take thine old cloake about thee.

HE.

O Bell my wife, why dost thou floute? Now is nowe, and then was then:

Seeke

Seeke now all the world throughout,

Thou kenft not clownes from gentlemen.

They are clad in blacke, greene, yellowe, or 'gray,' 45'

Soe farr above their owne degree:

Once in my liffe Ile 'doe as they,'

For ill have a new cloake about mee.

SHE.

King Stephen was a worthy peere,

His breeches coft him but a crowne,

He held them fixpence all too deere;

Therefore he calld the taylor Lowne.

He was a wight of high renowne,

And thouse but of a low degree:

Itt's pride that putts the countrye downe,

Then take thine old cloake about thee.

ΗE.

Bell my wife she loves not strife,
Yet she will lead me if she can,
And oft, to live a quiet life,
I am forced to yield, though Ime good-man': 60
Itt's not for a man with a woman to threape,
Unlesse he first give oer the plea:
Where I began I now mun leave,
And take mine old cloake about mee.

Ver. 49. King Harry. MS. Ver. 50. I trow his hofe. MS. Ker. 51. 12 pence. MS. Ver. 52. clowne. MS.

VÍ.

VI.

WILLOW, WILLOW, WILLOW.

It is from the following stanzas that Shakespeare has taken his song of the WILLOW, in his OTHELLO, A. 4. s. 3. though somewhat varied and applied by him to a female character. He makes Desdemona introduce it in this pathetic and affecting manner,

- " My mother had a maid call'd Barbarie:
- " She was in love; and he, fbe lov'd, for fook her,
- " And she prov'd mad. She had a Song of WILLOW.
- " An old thing 'twas, but it express'd her fortune;
- " And She dyed singind it. ,,

This is given from a black-letter copy in the Pepys Collection thus intitled, "A Lovers complaint, beind for saken of bis love. To a pleasant tune.,

A Poore foule fat fighing under a ficamore tree,
O willow, willow, willow!
With his hand on his bosom, his head on his knee;

With his hand on his bolom, his head on his knee;

O willow, willow, willow!
O willow, willow, willow!

Sing, O the greene willow shall be my garland.

He figh'd in his finging, and after each grone, Come willow, &c.

I am dead to all pleasure, my true-love is gone; O willow, &c.

Sing, O the greene willow, &c.

My

5

ID:

My love fhe is turned; untrue fhe doth prove: O willow, &c. She renders me nothing but hate for my love. O willow, &c. Sing, O the greene willow, &c.	· 15 /
O pitty me (cried he) ye lovers, each one: O willow, &c. Her heart's hard as marble; fhe rues not my mone. O willow, &c. Sing, O the greene willow, &c.	20
The cold streams ran by him, his eyes wept apace, O willow, &c. The falt tears fell from him, which drowned his for o willow, &c. Sing, O the greene willow, &c.	
The muthe birds fate by him, made tame by his more O willow, &c. The falt tears fell from him, which foftned the stone O willow, &c. Sing, O the greene willow, shall be my garland!	•
Let nobody blame me, her scornes I do prove; O willow, &c. She was borne to be fair; I, to die for her love. O willow, &c. Sing, O the greene willow, &c.	35
O that beauty should harbour a heart, that's so hard Sing willow, &c. My true love rejecting without all regard, O willow, &c. Sing, O the green willow, &c.	40

Let Love no more boast him in palace, or	bower;
O willow, &c.	
For women are trothles, and flote in an ho	oure.
O willow, &c.	4
Sing, O the greene willow, &c.	12 KJ 1973
But what helps complaining? In vaine I co	mplkine :
O willow, &c.	a 'iw O
I must patiently suffer her scorne, and disda	ine. o- A A
O willow, &c.	(m) 5
Sing, O the greene willow, &c.	: १ स्टब्स
Come, all you forfaken, and fet down by O willow, &c.	-
He that 'plaines of his false love, mine's false	
	ST CHAIL THE
	od.mi3
The willow wreath, weare, I, fince my lov	e did fleet;
O willow, &c.	
A Garland for lovers forfaken most meete.	
O willow, &c.	DH Q 60
Sing, O the greene willow fhall be my gar	lànd.l
And the second s	ja kari
THE SECOND PART.	Trum ()
A STATE OF S	× * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

Owillow, willow, willow!
Against her too cruell, still still I complaine,
O willow, willow!
O willow, willow!
O willow, willow!
Sing, O the greene willow shall be my garland!

Vol. III.

O love too injurious, to wound my poore heart; O willow, &c.	,
To fuffer the triumph, and joy in my fmart: O willow, &c. Sing, O the greene willow, &c.	I
O willow, willow, willow! the willow garland, O willow, &c. A fign of her falsenesse before me doth stand: O willow, &c. Sing, O the greene willow, &c.	1
As here it doth bid to despair and to dye, O willow, &c. So hang it, friends, ore mee in grave where I lye: O willow, &c. Sing, O the greene willow, &c.	24
In grave where I rest mee, hang this to the view O willow, &c. Of all that doe knowe her, to blaze her untrue. O willow, &c. Sing, O the greene willow, &c.	2
With these words engraven, as epitaph meet, O willow, &c. "Here lyes one, drank poyson for potion most swee O willow, &c. Sing, O the greene willow, &c.	t
Though fhe thus unkindly hath fcorned my love, O willow, &c. And carelefly fmiles at the forrowes, I prove; O willow, &c. Sing, O the green willow, &c.	3

I cannot against her unkindly exclaim, O willow, &c.	
Caufe once well I loved her, and honoured her name	e:
O willow, &c.	40
Sing, O the green willow, fhall be my garland.	
The name of her founded fo fweete in mine eare; O willow, &c.	
It rays'd my heart lightly, the name of my deare;	
O willow, &c.	49
Sing, O the greene willow, &c.	-

As then 'twas my comfort, it now is my griefe;
O willow, &c.

It now brings me anguish, then brought me reliefe.

O willow, &c.

Sing O the greene willow &c.

Sing, O the greene willow, &c. \

Farewell, faire false hearted: plaints end with my breath!
O willow, &c.

Thou doft loath me, I love thee, though cause of my death.

O willow, willow, willow!

O willow, willow!

Sing, O the greene willow shall be my garland.

VII.

SIR LANCELOT DU LAKE.

This ballad is quoted in Shakespeare's second Part of HENRY IV. A. 2. Sc. 4. The subject of it is taken from the ancient romance of K. arthur (commonly called MORTE ARTHUR) being a poetical translation of Chap. cviii, cix, L. 2 cx,

Digitized by Google

cx, in Pt. 1st. as they stand in Ed. 1634. 4to. In the older Editions the Chapters are differently numbered. — This song is given from a printed copy, corrected in part by the folio MS.

In the same play of 2 Hen. IV. SILENCE bums a scrap of one of the old ballads of Robin Hood. Is is taken from the following stanza of ROBIN HOOD AND THE PINDAR OF WAKEFIELD.

All this beheard three wighty yeomen,
Twas Robin Hood, Scarlet, and John:
With that they elpy'd the jolly Pindar
As he fate under a thorne.

That ballad may be found on every stall, and therefore is not here reprinted.

WHEN Arthur first in court began,
And was approved king,
By force of armes great victoryes wanne,
And conquest home did bring.

Then into England straight he came
With fifty good and able
Knights, that resorted unto him,
And were of his round table.

And many justs and turnaments,
Wherto were many prest,
Wherein some knights did then excell
And far surmount the rest.

10

But

AND BALLADS.	165
But one Sir Lancelot du Lake, Who was approved well, He for his deeds and feates of armes, All others did excell.	` 15
When he had refted him a while, In play, and game, and sportt, He said he wold goe prove himselfe In some adventurous sort.	-10
He armed rode in forrest wide, And med a damsell faire, Who told him of adventures great, Whereto he gave good care.	
Such wold I find, quoth Lancelott: For that cause came I hither. Thou seemst, quoth she, a knight full good, And I will bring thee thither.	25
Wheras a mighty knight doth dwell, That now is of great fame: Therfore tell me what wight thou art, And what may be thy name.	3 0
My name is Lancelot du Lake.,, Quoth she, it likes me than: Here dwelles a knight who never was Yet matcht with any man:	35
Who has in prison threescore knights And four, that he did wound; Knights of king Arthurs court they be, And of his table round.	40

L 3

She

She brought him to a river fide, And also to a tree, Whereon a copper beson hung, And many shields to see.

He firuck foe hard, the bason broke; And Tarquin soon he spyed: Who drove a horse before him fast, Whereon a knight lay tyed.

Sir knight, then fayd Sir Lancelott,
Bring me that horse-load hither,
And lay him downe, and let him rest;
Weel try our force together.

For, as I understand, thou hast, Soe far as thou art able, Done great despite and shame unto The knights of the Round Table.

If thou be of the Table Round, Quoth Tarquin speedilye, Both thee and all thy fellowship I utterly defye.

That's over much, quoth Lancelott;
Defend thee by and by.
They fett their speares unto their steeds,
And each att other slye.

They coucht their speares, (their horses ran As though there had been thunder) And strucke them each amidst their shields, Wherewith they broke in sunder.

Their

50

· ·	/
AND BALLADS.	167
Their horfes backes brake under them, The knights were both aftound: To avoyd their horfes they made hafte And light upon the ground.	70
They tooke them to their fhields full fast, Their swords they drew out than, With migthy strokes most eagerlye Eache at the other ran.	75
They wounded were, and bled full fore, For breath they both did ftand, And leaning on their fwordes awhile, Quoth Tarquine, Hold thy hand,	80
And tell to me what I fhall afke. Say on, quoth Lancelot tho. Thou art, quoth Tarquine, the best knight That ever I did know;	•
And like a knight, that I did hate: Soe that thou be not hee, I will deliver all the reft, And eke accord with thee.	\$ 5
That is well fayd, quoth Lancelott; But fith it must be soe, What knight is that thou hatest thus? I pray thee to me show.	90

His name is Lancelot du Lake,

He flew my brother deere;

Him I suspect of all the rest:

I would I had him here.

95

L 4' Thy

Thy wish thou hast, but yet unknowne,
I am Lancelot du Lake,
Now knight of Arthurs Table Round;
King Hauds son of Schuwake;

IOO

And I defire thee do thy worst.

Ho, ho, quoth Tarquin tho,

One of us two shall end our lives

Before that we do go.

If thou be Lancelot du Lake,
Then welcome shalt thou bee:
Wherfore see thou thyself defend,
For now defye I thee.

ICS

They buckled then together so,

Like unto wild boares rushing,

And with their swords and shields they ran

At one another slashing:

110

The ground beforinkled was with blood: Tarquin began to yield, For he gave backe for wearinesse, And lowe did beare his shield.

IIS

This foone Sir Lancelot efpyde,

He leapt upon him then,

He pull'd him downe upon his knee,

And rufhing off his helm,

120

Forthwith he strucke his necke in two, And, when he had fee done, From prison threescore knights and four Delivered everye one.

VIII.

VIII.

CORYDON'S FAREWELL TO PHILLIS

— is an attempt to paint 'a lover's irrefolution, but so poorly executed, that it would not have been admitted into this collection, if it had not been quoted in Shakespear's TWELFTH-NIGHT, A. 2. sc. 3. — It is found in a little ancient miscellary intitled, "The golden Garland of princely delights., 12mo. bl. let.

In the same scene of the Twelfth Night, SIR TORY fings a scrap of an old ballad, which is preserved in the Pepys Collection [Vol. 1. p. 33. 496.] but is so poor a performance, that it will be sufficient here to give the first stanza:

THE BALLAD OF CONSTANT SUSANNA.

There dwelt a man in Babylon
Of reputation great by fame,
He took to wife a faire woman,
Sufanna she was callde by name;
A woman fair and vertuous;

Lady, lady:

Why fhould we not of her learn thus

To live godly?

If this song of CORYDON, &c. has not more merit, is is at least an evil of less magnitude.

PAREWELL, dearlove; fince thou will needs begone,
Mine eyes do fhew, my life is almost done.

Nay I will never die, so long as I can spie There be many mo, thought that she doe goe.

There be many mo, I fear not: Why then let her goe, I care not.

Ls

Farewell,

Farewell, farewell; fince this I find is true,
I will not spend more time in wooing you:
But I will seek elsewhere, if I may find love there:
Shall I bid her goe? what and if I doe?
Shall I bid her goe and spare not?
O no, no, no, I dare not.

Ten thousand times farewell; — yet stay a while: —
Sweet, kis me once; sweet kisses time beguile:
I have no power to move. How now am I in love? 15
Wilt thou needs be gone? Go then, all is one.
Wilt thou needs be gone? Oh, hie thee!
Nay stay, and do no more deny me.

Once more adieu, I see loath to depart

Bids oft adieu to her, that holds my heart.

But seeing I must lose thy love, which I did choose,

Goe thy way for me, since that may not be.

Goe thy ways for me. But whither?

Goe, oh, but where I may come thither.

What fhall I doe? my love is now departed.

She is as fair, as fhe is cruel-hearted.

She would not be intreated, with prayers oft repeated.

If fhe come no more, fhall I die therefore?

If fhe come no more, what care I?

Faith, let her goe, or come, or tarry.

IX.

GERNUTUS THE JEW OF VENICE.

In the "LIFE OF POPE SIXTUS V. translated from the Italian of Greg. LETI, by the Rev. Mr. Farneworth, folio, is a remarkable passage to the following effect,

" IT was reported in Rome, that Drake had taken and " plundered St. Domingo in Hispaniola, and carried off an " immense booty. This account came in a private letter to " Paul Secchi, a very considerable merchant in the city, " who had large concerns in those parts, which he had in-" fured. Upon receiving this news, he fent for the insurer " Sampson Ceneda, a Jew, and acquainted him with it. "The Jew, whose interest it was to have such a report thought falle, gave many reasons why it could not possibly " be true, and at last worked himself into such a passion. "that he said, I'll lay you a pound of my flesh it is a lye. " Secchi, who was of a flery bot temper, replied, I'll lay ex you a thousand crowns against a pound of your flesh that " it is true. The Jew accepted the wager, and articles " were immediately executed betwixt them, That if Secchi a won, he should bimself cut the flesh with a sharp knife " from whatever part of the Jew's body be pleased. The "truth of the account was soon confirmed; and the Jew was " almost distracted, when he was informed, that Secchi had ce solemnly sworn he would compel him to an exact perfor-"mance of his contract. A report of this transaction was " brought to the Pope, who fent for the parties, and being " informed of the whole affdir, said, When contracts are ande, it is but just they should be fulfilled, as this shall. " Take a knife therefore, Secchi, and cut a pound of flesh " from any part you please of the Jew's body. We advise s you .

"you, however, to be very careful; for if you cut but a "fruple more or less than your due, you shall certainly be hanged.,,

The Editor of that book is of opinion, That the scene between Shylock and Antonio in the MERCHANT OF VENICE is taken from this incident. But Mr. Warton in his "Ob-" servations on the Faerie queen *, ,, has, with more probability, referred it to the following ballad, which should seem to have taken its rise from some such story. Mr. Warton thinks this ballad was written before Shakespeare's play, as being not so circumstantial, and having more of the nakedness of an original. Besides it differs from the play in many circumstances, which a meer copyist, such as we may suppose the ballad-maker to be, would hardly have given himself the trouble to alter. Indeed he expressly informs us, that he had his story from the Italian writers. See the Connoisseur. Vol. 1. No. 16.

After all, one would be glad to know what authority LETI ** had for the foregoing fact, or at least for connecting it with the taking of St. Domingo by Drake: for this expedition did not happen till 1585, and it is very certain that a play of the JEWE, "representing the greedinesse of worldly chusers, and bloody minds of usurers,, had been exhibited at the playbouse called THE BULL, before the year 1579, being mentioned in Steph. Goson's Schoole of Abuse ***, which was printed in that year.

As for Shake/peare's MERCHANT OF VENICE, the earliest edition known of it is in quarto 1600; though it had been

^{*} Vol. 1. pag. 128. &c.

^{**} He wrote in the time of Charles II.

^{***} Warton , ubi supra.

been exhibited before the year 1598, being mentioned together with eleven other of his plays in Meres's WITS TREA-SURY &c. 1598. 12110. fol. 282.

The following is printed from an ancient black-letter copy in the Pepys Collection *, intitled, "A new Song, "I fewing the crueltie of GERNUTUS, a JEWE, who lending to a merchant an hundred crownes, would have a pound of his fless, because he could not pay him at the "time appointed. To the tune of Black and yellow."

THE PIRST PART.

IN Venice towne not long agoe
A cruel Jew did dwell,
Which lived all on usurie,
As Italian writers tell.

Gernutus called was the Jew,
. Which never thought to dye,
Nor never yed did any good
To them in freets that lie.

His life was like a barrow hogge,
That liveth many a day,
Yet never once doth any good,
Until men will him flay.

Or like a filthy heap of dung, That lyeth in a whoard; Which never can do any good, Till it be spread abroad. 10

15

Sa

^{*} Compared with the Ashmole Copy.

Se fares it with the usurer,
He cannot sleep in rest,
For feare the thiefe will him pursue
To plucke him from his nest.

His heart doth thinke on many a wile, How to deceive the poore; His mouth is almost ful of mucke, Yet still he gapes for more.

His wife must lend an shilling,
For every weeke a penny,
Yet bring a pledge, that is double worth,
If that you will have any.

And fee, likewife, you keepe your day,
Or elfe you loofe it all:
This was the living of the wife,
Her cow fhe did it call.

Within that citie dwelt that time
A marchant of great fame,
Which being diffressed in his need,
Unto Gernutus came:

Defiring

25

30

35

Ver. 32. Her Cow, &c. Seems to have Suggested to Shakespeare SHYLOK'S argument for usury taken from Jacob's management of Laban's Sheep, Act. 1. to which ANTONIO replies,

"Was this inferted to make interest good?
"Or are your gold and silver EWES and rams?
"SHY. I cannot tell, I make it BREED AS FAST.,

Ver. 35. Shakespear has finely improved this, by making the merchant's motive for borrowing to be not on account of bis own necessities, but for the service of his friend. Which at the same time that it raises his character, becomes conducive to the generalplot. See the Connoisseur, ubi supra.

AND BALLAD	S	S.
------------	---	----

175

Defiring him to stand his freind	
For twelve month and a day,	
To lend to him an hundred crownes:	
And he for it would pay.	4
Whatfoever he would demand of him,	
And pledges he should have.	
No , (quoth the Jew with flearing lookes)	
Sir, afke what you will have.	
No penny for the loane of it	4
For one yeare you shall pay;	
You may doe me as good a turne,	
Before my dying day.	
•	

But we will have a merry jeast,

For to be talked long:

You shall make me a bond, quoth he,

That shall be large and strong:

And this shall be the forfeyture;
Of your owne fleshe a pound.

If you agree, make you the bond,
And here is a hundred crownes.

With right good will! the marchant fays:
And fo the bond was made.
When twelve month and a day drew on

The marchants fhips were all at fea, And money came not in; Which way to take, or what to doe To thinke he doth begin:

That backe it should be payd.

60

And

And to	Gernutus strait he comes
With	cap and bended knee,
And fay	de to him, Of curtesie
I pra	y you beare with mee.

My day is come, and I have not
The money for to pay:
And little good the forfeyture
Will doe you, I dare fay.

With all my heart, Gernutus fayd, Commaund it to your minde: In thinges of bigger waight then this You shall me ready finde.

He goes his way; the day once past Gernutus doth not flacke To get a fergiant prefently; And clapt him on the backe:

And layd him into prison strong, And sued his bond withall; And when the judgement day was come, For judgement he did call.

The marchants friends came thither fast,
With many a weeping eye,
For other means they could not find,
But he that day must dye.

THE

65

IO-

15

THE SECOND PART.

. « Of the Jews crueltie; setting foorth the mercifulnesse of the Judge towards the Marchant. To the tune of Blacke and yellow.,

SOME offered for his hundred crownes Five hundred for to pay; And fome a thousand, two or three, Yet still he did denay.

And at the last ten thousand crownes
They offered, him to save.
Gernutus sayd, I will no gold,
My forfeite I will have.

A pound off fleshe is my demand,
And that shall be my hire,
Then sayd the judge, Yet good my friend,
Let me of you desire.

To take the flesh from such a place, As yet you let him live: Do so, and lo! an hundred crownes To thee here will I give.

No: no: quoth he, no: judgment here: For this it shall be tride, For I will have my pound of fleshe From under his right side.

It grieved all the companie

His crueltie to fee,

For neither friend nor foe could helpe

But he must spoyled bee.

Vol. IN.

M

The

•	
The bloudie Jew now ready is	25
With whetted blade in hand,	• ,•
To fpoyle the bloud of innocent,	
By forfeit of his bond.	
And as he was about to ftrike	
In him the deadly blow:	بج
Stay (quoth the judge) thy crueltie;	· ·
I charge thee to do fo.	
Sith needs thou wilt thy forfeit have,	
Which is of flesh a pound:	
See that thou shed no drop of bloud,	35
Nor yet the man confound.	,
For if thou doe, like murderer,	
Thou here fhalt hanged be:	
Likewise of flesh see that thou cut	
No more than longes to thee:	40
For if theu take either more or leffe	
To the value of a mite,	
Thou fhalt be hanged prefently	
As is both law and right.	,
Gernutus now waxt franticke mad,	45
And wotes not what to fay;	*
Quoth he at last, Ten thousand crownes,	

And fo I graunt to fet him free.

The judge doth answere make;
You shall not have a penny given;
Your forseyture now take.

I will that he fhall pay;

AND BALLADS.	179
At the last he doth demaund But for to have his owne.	• •
No, quoth the judge, doe as you lift, Thy judgement shall be showne.	\$\$
Either take your pound of flesh, quoth he, Or cancell me your bond.	
O cruell judge, then quoth the Jew,	
That doth against me stand!	60
And so with griping grieved mind He biddeth them fare - well.	
'Then' all the people pray s'd the Lord, That ever this heard tell.	,
Good people, that doe heare this fong, For trueth I dare well fay,	65
That many a wretch as ill as hee	
Doth live now at this day;	
That feeketh nothing but the spoyle	
Of many a wealthey man,	70
And for to trap the innocent	
Deviseth what they can.	
From whome the Lord deliver me,	
And every Christian too,	
And fend to them like fentence, eke	75
That meaneth so to do.	

Ver. 61. griped. Ashmol copy.

Y

1RO ANCIENT SONGS.

X.

THE PASSIONATE SHEPHERD TO HIS LOVE.

This beautiful sonnet is quoted in the MERRY WIFES OF WINDSOR, A. 3. Sc. 1. and is a scribed (together with the REPLY) to Shake speare himself by all the modern editors of his smaller poems. In Lintot's Collection of them, 12mo (no date) is a copy of this sonnet containing only four stanzas (the 4th. and 6th. being wanting), accompanied with the first stanza of the Answer. This edition has some appearance of exactines, and is affirmed to be reprinted from an ancient copy, containing "The PASSIO" NATE PILGRIME, and SONNETS TO SUNDRY NO" TES OF MUSICKE, by Mr. WILLIAM SHAKES PEARE. "LOND. printed for W. JAGGARD. 1599., — If this moy be relied on, then was this sonnet, &c. published, as Shakespeare's in his Life time.

And yet there is good reason to beliefe that (not Shake-speare, but) CHRISTOPHER MARLOW, wrote the song, and Sir WALTER RALEGH the "Nymph's reply: "For so we are positively assured by Isaac Walton, a writer of some credit, who has inscreed them both in his COMPLEAT ANGLER", under the character of "that smooth song, "which was made hy Kit. Marlow, now at least fifty years ago; and . . . an Answer to it, which was made by Sir Walter Raleig in his younger days. . . . Old-"fashioned poetry but choicely good. "It also passed for Marlow's in the opinion of his contemporaries, for the editor of the "Muses Library," has reprinted a poem from England's

^{*} First printed in the year 1653, but probably written some ime before.

GLAND'S HELICON, 1600, Subscribed Ignoto, and thus intitled, "In imitation of C. Marlow,, beginning thus.

- " COME live with me and be my dear,
- " And we will revel all the year,
- " In plains and groves, &c.,,

Upon the whole I am inclined to attribute them to MARLOW, and RALEIG; notwithstanding the authority of Shakespeare's Book of Sonnets. For it is well known that as he took no care of his own compositions, so was he utterly regardless what spurious things were fathered upon him. Sir John Oldcastle, Pericles, and the London prodical, were printed with his name at full length in the title-pages, while he was living, which yet were afterwards rejected by his sirst eaitors Heminge and Condell, who were his intimate friends *, and therefore no doubt had good authority for setting them aside.

The following sonnet appears to have been (as it deserved) a great favourite with our earlier poets: for besides the imitation above - mentioned, another is to be found among DONNE'S poems, intitled "The Bait,,, beginning thus,

- " COME light with me, and be my love,
- " And we will some new pleasures prove
- " Of golden Sands, &c.,,

As for CHR. MARLOW, who was in high repute for his Dramatic writings, he lost his life by a stab received in a brothel, before the year 1593. See A. Wood, I. 138.

M 3

LIVE

^{*} He mentions them both in his will.

LIVE with me, and be my love, And we wil all the pleafures prove That hils and vallies, dale and field, And all the craggy mountains yield.

There will we fit upon the rocks,
And fee the fhepherds feed their flocks,
By fhallow rivers, to whose falls
Melodious birds fing madrigals.

There will I make thee beds of roses With a thousand fragrant posses, A cap of slowers, and a kirtle Imbrodered all with leaves of mirtle;

A gown made of the finest wool, Which from our pretty lambs we pull; Slippers lin'd choicely for the cold, With buckles of the purest gold;

A belt of straw, and ivie buds, With coral class, and amber studs: And if these pleasures may thee move, Then live with me, and be my love.

The shepherd swains shall dance and sing For thy delight each May morning: If these delights thy mind may move, Then live with me, and be my love.

IC

THE NYMPH'S REPLY.

If that the World and Love were young, And truth in every fhepherd's toung, These pretty pleasures might me move To live with thee, and be thy love.

But time drives flocks from field to fold, When rivers rage, and rocks grow cold, And Philomel becometh dumb, And all complain of cares to come.

The flawers do fade, and wanton fields
To wayward winter reckoning yield:
A honey tongue, a heart of gall,
Is fancies fpring, but forrows fall.

Thy gowns, thy fhoes, thy beds of rofes, Thy cap, thy kirtle, and thy posies, Soon break, soon wither, soon forgotten, In folly ripe, in reason rotten.

Thy belt of ftraw, and ivie buds, Thy coral class, and amber studs: All these in me no means can move To come to thee, and be thy love.

But could youth last, and love still breed, Had joyes no date, nor age no need; Then those delights my mind might move To live with thee, and be thy love.



XI.

35

XI.

TITUS ANDRONICUS'S COMPLAINT.

The reader has here an ancient ballad on the same Subject with the play of TITUS ANDRONICUS, and there is no doubt, but the one was borrowed from the other: which of them was the original it is not easy to decide. And yet, if the arguments offered above in p. 190 for the priority of the ballad of the JEW OF VENICE be admitted as conclusive, Somewhat of the Same kind may be urged here; for this ballad differs from the play in several particulars, which a simple Ballad - writer would be less likely to alter than an inventive Tragedian. Thus in the ballad is no mention of the contest for the empire between the two brothers, the composing of which makes the ungrateful treatment of TITUS afterwards the more flagrant: neither is there any notice taken of his Saerificing one of Tamora's sons, which the tragic poet has asfigned as the original cause of all her cruelties. In the play Titus loses twenty - one of his sons in war, and kills another for affifting Baffianus to carry off Lavinia: the reader will find it different in the ballad. In the latter fhe is bethrothed to the Emperor's Son: in the play to his Brother. In the tragedy only Two of his fons fall into the pit, and the Third being banished returns to Rome with a victorious army, to avenge the wrongs of his house: in the ballad all Three are entrapped and Suffer death. In the scene the Emperor kills Titus, and is in return stabled by Titus's surviving son. Here Titus kills the Emperor, and afterwards himself.

Let the Reader weigh these circumstances and some others wherein he will find them unlike, and then pronounce for himself. — After all, there is reason to conclude that this play was rather improved by Shakespeure with a few fine touches of his pen, than originally writ by him, for not to mention that

that the stile is less sigurative than his others generally are. This tragedy is mentioned with discredit in the Induction to Ben Johnson's BARTHOLOMEW-FAIR, in 1614, as one that had then been exhibited "" story and twenty, on thirty "years:, which, if we take the lowest number, throws it back to the year 1589, at which time Shakespeare was but 25: an earlier date, than can be found for any other of his pieces ": and if it does not clear him entirely of it, shows at least it was a first attempt.

The following is given from a copy in "The Golden Gar" land, intitled as above; compared with three others, two
of them in black letter in the Pepys Collection, intitled "The
" Lamentable and Tragical History of Titus Andronicus,
" Sc. — To the tune of Kortune,, — Unluckily none of
these have any dates.

OU noble minds, and famous martiall wights,

That in defence of native country fights,

Give eare to me, that ten yeeres fought for Rome;

Yet reapt diffrace at my returning home.

In Rome I lived in fame fulle threescore yeeres, My name beloved was of all my peeres; Full five and twenty valiant sonnes I had, Whose forwards vertues made their father glad.

M

For

^{*} The earliest known, is KING JOHN in two parts 1591.
4to. bl. let. This play he afterwards intirely new wrote,
4 s we now have it.

For when Romes foes their warlike forces bent, Against them stille my sonnes and I were sent; Against the Goths sull ten yeeres weary warre We spent, receiving many a bloudy scarre.

Just two and twenty of my sonnes were slaine Before we did returne to Rome againe: Of five and twenty sonnes, I brought but three Alive, the stately towers of Rome to see.

When wars were done, I conquest home did bring, And did present my prisoners to the king, The queene of Goths, her sons, and eke a moore, Which did such murders, like was nere before.

The emperour did make this queene his wife, Which bred in Rome debate and deadlie strife, The moore, with her two sonnes did growe soe proud, That none like them in Rome might bee allowd.

The moore foe pleas'd this new-made empress eie,
That f he confented to him fecretly
For to abuse her husbands marriage bed,
And soe in time a blackamore she bred.

Then fhe, whose thoughts to murder were inclinde, Consented with the moore of bloody minde Against myselfe, my kin, and all my friendes, In cruell fort to bring them to their ends.

Soe when in age I thought to live in peace, Both care and griefe began then to increase: Amongst my sonnes I had one daughter height, Which joy'd, and pleased best my aged sight:

My

35

30

15

My deare Lavinia was betrothed than To Cefars fonne, a young and noble man: Who in a hunting by the emperours wife, And her two fonnes, bereaved was of life.

He being slaine, was cast in cruel wife, Into a darksome den from light of skies:
The cruell moore did come that way as then
With my three sonnes, who fell into the den.

The moore then fetcht the emperour with speed, For to accuse them of that murderous deed; And when my sonnes within the den were found, In wrongfull prison they were cast and bound.

But nowe, behold! what wounded most my mind, The empresses two sonnes of favage kind. My daughter ravis hed without remorse, And tooke away her honour, quite perforce.

When they had tasted of soe sweete a flowre, Fearing this sweete should shortly turne to sowre, They cutt her tongue, whereby she could not tell How that dishonoure unto her befell.

Then both her hands they basely cutt off quite Whereby their wickednesse she could not write, Nor with her needle on her sampler sowe The bloudye workers of her direfull woe

My brother Marcus found her in the wood, Staining the graffie ground with purple bloud, That trickled from her stumpes, and bloudlesse armes: Noe tongue at all she had to tell her harmes.

But

But when I fawe her in that woefull cafe, With teares of bloud I wet mine aged face: For my Lavinia I lamented more, Then for my two and twenty fonnes before.

When as I fawe fhe could not write nor fpeake, With griefe mine aged heart began to breake; We fpred an heape of fand upon the ground, Whereby those blondy tyrants out we found.

For with a staffe without the helpe of hand, She writt these wordes upon the plat of sand: "The lustfull sonnes of the proud emperesses."
Are doers of this hateful wickednesses."

I tore the milk-white hairs from off mine head, I curst the houre, wherein I first was bred, I wisht this hand, that fought for countrie's fame, In cradle rockt, had first been stroken lame.

The moore delighting still in villainy,
Did say, to sett my sonnes from prison free
I should unto the king my right hand give,
And then my three imprisoned sonnes should live.

The moore I caus'd to strike it off with speede, Whereat I grieved not to see it bleed, But for my sonnes would willingly impart, And for their ransome send my bleeding heart.

But as my life did linger thus in paine, They fent to me my bootlesse hand againe, And therewithal the heades of my three sonnes, Which filld my dying heart with fresher moanes.

Then

83

Then past reliefe I upp and downe did goe, And with my tears writ in the dust my woe: I shot my arrowes * towards heaven hie, And for revenge to hell did often crye.

95

The empresse then, thinking that I was mad, Like furies she and both her sonnes were clad, (She nam'd Revenge, and Rape and Murder they) To undermine and heare what I would say.

100

I fed their foolish veines ** a certaine space, Untill my friendes did find a secrett place, Where bot her sonnes unto a post were bound, And just revenge in cruell sort was sound.

105

I cut their throates, my daughter held the pan Betwixt her stumpes, wherein the bloud it ran: And then I ground their bones to powder small, And made a paste for pyes streight therewithall.

Then with their fleshe I made two mighty pyes, And at a banquet serve in stately wise: Before the empresse set this loathsome meat; So of her sonnes own slesh she well did eat.

And

Myselfe bereav'd my daughter then of live, The empresse then I slewe with bloudy knife,

If the ballad was written before the play, I should suppose this to be only a metaphorical expression, taken from that in the Psalms, "They shoot out their arrowes, even bitter words., Ps. 64. 3.

^{**} i. e. encouraged them in their folish bumours, or fancies.

And flabb'd the emperour immediatelie, And then myfelf: even foe did Titus die.

IIS

Then this revenge against the Moore was found Alive they sett him halfe into the ground, Whereas he stood untill such time he starv'd: And soe God send all murderers may be serv'd.

. . .

XII.

TAKE TOSE LIPS AWAY.

The first stanza of this little sonnet, which an eminent critic * justly admires for its extreme sweetness, is found in Shakespeare's MEASURE FOR MEAUSURE, A. 4. Sc. 1. Both the stanzas are preserved in Beaum. and Fletcher's BLOODY BROTHER, A. 5. Sc. 2. Sewel and Gildon have printed it among Shakespeare's smaller Poems, but they have done the same by twenty other pieces that were never writ by him; their book being a wretched heap of inaccuracies and mistakes. It is not found in Jaggard's old edition of Shakespear's SONNETS reprinted by Lintot.

TAKE, oh take those lips away,
That so sweetlye were forsworne;
And those eyes, the breake of day,
Lights, that do misleade the morne:
But my kisses bring againe,
Seales of love, hut seal'd in vaine.

Hide,

^{*} Bp. Warb. in his Shakesp.

Hide, oh hide those hills of snowe,
Which they frozen bosom beares,
On whose tops the pinkes that growe,
Are of those that April wears:
But first set my poor heart free,
Bound in those icy chains by thee.

- -

XIII.

KING LEIR AND HIS THREE DAUGHTERS.

The Reader has here an ancient ballad on the Subject tof KING LEAR, which (as a sensible female critic has well observed *) bears so exact an analogy to the argument of Shakespeare's play, that his having copied it could not be doubted, if it were certain, that it was written before the tragedy. Here is found the hint of Lear's madness, which the old chronicles ** do not mention, as also the extravagant cruelty exercised on him by his daughters: In the death of Lear they likewise very exactly coincide. - The misfortune is that there is nothing to assist us in ascertaining the date of the ballad but what little evidence arises from within, this the Reader must weigh and judge for himself. - After all. 'tis possible that Shakespeare and the author of this ballad might both of them be indebted to a more ancient dramatic Writer. For that an older play of KING LEIR had been exbibited before Shakespeare wrote, and is even still extant in print.

^{*} Shakespear illustrated, Vol. 3. p. 302.

^{**} See Jeffery of Monmouth, Holingshed, &c. who relate Leir's history in many respects the same as the ballad.

TO2 ANCIENT SONGS

print, I am assured upon undoubted authority, the I have not been so lucky as to obtain a sight of it.

This ballad is given from an ancient copy in the "Golden"
Garland, bl. let. intitled, "A lamentable fong of the
Death of King Leir, and his three daughters. To the
Tune of When flying fame.

K ING Leir once ruled in this land,
With princely power and peace,
And had all things with hearts content,
That might his joys increase:
Amongst those things that nature gave,
Three daughters fair had he,
So princely seeming beautiful,
As fairer could not be.

So on a time it pleas'd the king
A question thus to move,
Which of his daughters to his grace
Could shew the dearest love:
For to my age you bring content,
Quoth he, then let me hear
Which of you three in plighted troth,
The kindest will appear,

To whom the eldest thus began,
Dear father, mind, quoth she,
Before your face, to do you good,
My blood shall render'd be:
And for your sake my bleeding heart
Shall here be cut in twain,
Ere that I see your reverend age
The smallest grief sustain.

· And

10

Iς

AND BALLADS.	193
And so will I, the second said: Dear father, for your sake,	25
The worst of all extremities	•
I'll gently undertake; And ferve your highness night and day	
With diligence and love;	-
That fweet content and quietness	30
Discomforts may remove.	
In doing fo, you glad my foul,	•
The aged king reply'd;	-
But what fayst thou, my youngest girl, How is thy love ally'd?	35
My love (quoth young Cordelia then)	
Which to your grace I owe,	
Shall be the duty of a child,	
And that is all I'll fhow.	40
And wilt thou fhew no more, quoth he, Than doth thy duty bind?	• .
I well perceive thy love is small,	
When as no more I find:	
Henceforth I banish thee my court,	45
Thou art no child of mine;	
Nor any part of this my realm	•
By favour shall be thine.	<i>'</i>
Thy elder fifters loves are more	
Than well I can demand,	50
To whom I equally bestow	
My kingdome and my land:	4.
My pompal state and all my goods,	,
That lovingly I may	
With those thy fifters be maintain'd	<i>§</i> 5
Until my dying day.	TOL
702. 34.	Thus

Thus flattering speeches won renown, By these two sisters here:	, ,
The third had causeless banishment. Yet was her love more dear: For poor Cordelia patiently Went wandring up and down.	60
Unhelp'd, unpity'd, gentle maid, Through many an English town:	
Untill at last in famous France She gentler fortunes found; Though poor and bare, yet she was deem'd	69
The fairest on the ground: Where when the king her virtues heard, And this fair lady seen, With full consent of all his court He made his wife and queen.	70
Her father 'old' king Lear this while With his two daughters staid, Forgetful of their promis'd loves, Full soon the same decay'd, And living in queen Ragan's court, The eldest of the twain,	75
She took from him his chiefest means, And most of all his train.	80
For whereas twenty men were wont To wait with bended knee: She gave allowance but to ten, And after fearce to three: Nay, one she thought too much for him,	4-
So took fhe all away, In hope that in her court, good king, He would no longer stay.	8 5

AND BALLADS.	195
Am I rewarded thus, quoth he, In giving all I have Unto my children, and to beg For what I lately gave? I'll go unto my Gonorell; My fecond child, I know, Will be more kind and pitiful, And will relieve my woe.	90
Full fast he hies then to her court; Where when she, heard his moan Return'd him answer, That she griev'd, That all his means were gone: But no way could relieve his wants; Yet if that he would stay Within her kitchen, he should have What scullions gave away.	Ico
When he had heard with bitter tears, He made his answer then; In what I did let me be made Example to all men.	105
I will return again, quoth he, Unto my Ragan's court; She will not use me thus, I hope, But in a kinder fort.	TIO .
Where when he came, fhe gave command To drive him thence away: When he was well within her court (She faid) he would not flay. Then back again to Gonorell, The woeful king did hie,	115
That in her kitchen he might have What scullion boys set by.	120

But there of that he was deny'd,	
Which fhe had promis'd late:	
For once refusing, he should not	
Come after to her gate.	-
Thus twixt his daughters, for relief	12
He wandred up and down;	
Being glad to feed on beggars food,	•
That lately wore a crown.	
And calling to remembrance then	-
His youngest daughters words,	130
That faid the duty of a child	
Was all that love affords:	
But doubting to repair to her,	
Whom he had banish'd so,	
Grew frantick mad; for in his mind	13:
He bore the wounds of woe:	
Which made him rend his milk - white locks.	
And treffes from his head,	
And all with blood bestain his cheeks,	
With age and honour spread:	1,48
To hills and woods and watry founts,	*
He made his hourly moan,	
Till hills and woods, and fendless things,	
Did feem to figh and groan.	
Even thus possest with discontents,	149
He passed o're to France,	
In hopes from fair Cordelia there,	
To find fome gentler chance.	
Most virtuous dame! which when she heard	
Of this her father's grief,	150
As duty bound, fhe quickly fent	•
Him comfort and relief:	

A. N D B A L L A D S.	197
And by a train of noble peers,	
In brave and gallant fort,	
She gave in charge he should be brought	155
To Aganippus' court;	
Whose royal king, with noble mind	
So freely gave confent,	• •
To muster up his knights at arms,	
To fame and courage bent.	. 16 e
And fo to England came with speed,	
To repossesse king Leir,	7 ·
And drive his daughters from their thrones	:
By his Cordelia dear:	
Where she, true - hearted noble queen,	165
Was in the battel slain:	· · · · · ·
Yet he good king, in his old days,	
Possest his crown again.	,
But when he heard Cordelia's death,	
Who died indeed for love	. 170
Of her dear father, in whose cause	-,-
She did this battel move;	
He fwooning fell upon her breaft,	
From whence he never parted:	*
But on her bosom left his life,	175
That was fo truly hearted.	•
The lords and nobles when they saw	
The end of these events,	
The other fifters unto death	<u> </u>
They doomed by confents:	180
And being dead, their crowns they left	-
Unto the next of kin:	
Thus have you feen the fall of pride,	
And disobedient fin.	· · ·
N t	XIV.

XIV.

YOUTH AND AGE.

— is found in the little collection of Shakespeare's Sonnets, intitled the PASSIONATE PILGRIME *, the greatest part of which seem to relate to the amours of Venus and Adonis, being little effusions of fancy, probably written, while he was composing his larger Poem on that subject. The following seems intended for the mouth of Venus, weighing the comparative merits of youthful Adonis and aged Vulcan. In the "Garland of good will, " it is reprinted, with the addition of IV. more such stanzas, but evidently written by a meaner pen.

CRABBED Age and Youth
Cannot live together;
Youth is full of pleafance,
Age is full of care:
Youth like fummer morn,
Age like winter weather,
Youth like fummer brave,
Age like winter bare:
Youth is full of fport,
Ages breath is fhort;
Youth is nimble, Age is lame:
Youth is hot and bold,
Age is weak and cold;
Youth is wild, and Age is tame.

Age,

^{*} See above , page 199.

Iζ

Age, I do abhor thee,
Youth, I do adore thee,
O, my love, my love is young:
Age, I do defie thee;
Oh fweet fhepheard, hie thee,
For methinks thou flays too long.

20

XV.

THE FROLICKSOME DUKE, OR THE TINKER'S GOOD FORTUNE.

The following ballad is upon the same subject, with the INDUCTION the Shakespeare's TAMING OF THE SHREW: whether it may be thought to have suggested the hint to the Dramatic poet, or is not rather of later date, the reader must determine.

The story is told * of PHILIP the GOOD, Duke of Burgundy; and is thus related by an old English writer.

"The said Duke, at the marriage of Eleonora, sister to the king of Portugall at Bruges in Flanders, which was some lemnised in the deepe of winter, when as by reason of unseasonable weather be could neither hawke nor hunt, and was now tired with cards, dice, &c. and such other domestick sports, or to see ladies dunce; with some of his courtiers, he would in the evening walke disguised all about the towne. It so fortuned, as he was walking late one night, he found a countrey fellow dead drunke, snorting

^{*} By Ludov. Vives in Epist & Pont. Heut. Rerum Burgund. lib. 4.

"ting on a bulke; be caused his followers to bring him to " his palace, and there stripping him of his old clothes, and " attyring him after the court fashion, when he wakened, " be and they were all ready to attend upon his excellency, " and persuade him that he was some great Duke. The poor " fellow admiring how be came there, was served in state " all day long: after supper he saw them dance, beard musicke, and all the rest of those court-like pleasures: but " late at night, when he was well tipled, and again fast " asleepe, they put on his old robes, and so conveyed him to " the place, where they first found him. Now the fellow " had not made them so good sport the day before, as he did " now, when he returned to bimselfe: all the jest was to see " how he looked upon it. In conclusion, after some little " admiration, the poore man told his friends he had seen a " vision; constantly beleeved it; would not otherwise be " perfuaded, and so the jest ended. " Burton's Anatomy of melancholy. Pt. 2. fect. 2. Memb. 4. 2d. Ed. 1624. fol.

This ballad is given from a black letter in the Pepys Collection, which is intitled as above, "To the tune of, Fond boy."

NOW as fame does report, a young duke keeps a court, One that pleases his fancy with frolicksome sport:
But amongst all the rest, here is one I protest,
Which will make you to smile when you hear the true jest:
A poor tinker he found, lying drunk on the ground, 5
As secure in a sleep as if laid in a swound.

The duke faid to his men, William, Richard, and Ben, Take him home to my palace, we'll fport with him then. O'er a horfe he was laid, and with care foon convey'd To the palace, altho' he was poorly arrai'd:

Then.

Then they stirpt off his cloaths, both his shirt, shoes andhose, 4.

And they put him to bed for to take his repose.

Having pull'd off his fhirt, which was all over durt,
They did give him clean holland, this was no great hurt:
On a bed of foft down, like a lord of renown,
They did lay him to fleep the drink out of his crown:
In the morning when day, then admiring he lay,
For to fee the rich chamber both gaudy and gay.

Now he lay fomething late, in his rich bed of state,
Till at last knights and squires they on him did wait: 20
And the chamberling bare, then did likewise declare,
He desir'd to know what apparel he'd ware:
The poor tinker amaz'd, on the gentleman gaz'd,
And admired how he to this honour was rais'd.

Tho' he feem'd fomething mute, yet he chose a rich suit, Which he straitways put on without longer dispute; 26 With a star on his side, which the tinker offt ey'd, And it seem'd for to swell him 'no' little with pride; For he said to himself, Where is Joan my sweet wise? Sure she never did see me so sine in her life.

From a convenient place, the right duke his good grace, Did observe his behaviour in every case. To a garden of state, on the tinker they wait, Trumpets sounding before him: thought he this is great: Where an hour or two, pleasant walks he did view, 35 With commanders and squires in scarlet and blew.

A fine dinner was dreft, both for him and his guests, He was plac'd at the table above all the rest,

NS

In

In a rich chair 'or bed,' lin'd with fine crimfon red,
With a rich golden canopy over his head:
As he fat at his meat, the mufick play'd fweet,
With the choicest of finging his joys to compleat.

While the tinker did dine, he had plenty of wine, Rich canary with fherry and tent superfine.

Like a right honest soul, faith, he took off his bowl

Till at last he began for to tumble and of all

From his chair to the floor, where he sleeping did snore, Being seven times drunker then ever before.

Then the duke did ordain, they should strip him amain, And restore him his old leather garments again:

'Twas a point next the worst, yet perform it they must, And they carry'd him strait where they found him at sirst; Then he slept all the night, as indeed well he might, But when he did waken his joys took their slight.

For his glory 'to him' fo pleasant did seem, 55
That he thought it to be but a meer golden dream;
Till at lenght being brought to the duke, where he sought
For a pardon as fearing he had set him at nought;
But his highness he said, Thou'rt a jolly bold blade,
Such a frolick before I think never was plaid. 60

Then his highness bespoke him a new suit and cloak, Which he gave for the sake of this frolicksome joak: Nay, and sive hundred pound, with ten acres of ground, Thou shalt never, said he, range the counteries round, Crying old brass to mend, for I'll be thy good friend, 65 Nay, and Joan thy sweet wife shall my duchess attend.

Then

Then the tinker reply'd, What! must Joan my sweet bride Be a lady in chariots of pleasure to ride?

Must we have gold and land e'ry day at command?

Then I shall be a squire I well understand:

70

Well I thank your good grace, and your love I embrace, I was never before in so happy a case.

XVI.

THE FRIAR OF ORDERS GRAY.

Dispersed thro' Sbakespeare's plays are innumerable little fragments of ancient ballads, the intire copies of which, could not be recovered. Many of these being of the most beautiful and pathetic simplicity, the Editor was tempted to select some of them, and with a few supplemental stanzas to connect them together and from them into a little TALE, which is here submitted to the Reader's candour.

One Small fragment was taken from Beaumont and Fletcher.

T was a friar of orders gray,
Walkt forth to tell his beades;
And he met with a lady faire,
Clad in a pilgrime's weedes.

Now Chrift thee fave, thou reverend friar,
I pray thee tell to me,
If ever at you holy fhrine
My true love thou didft fee.

And

And how fhould I know your true love,
From many another one?
O by his cockle hat, and ftaff,
And by his fandal fhoone *.

But chiefly by his face and mien,
That were fo fair to view;
His flaxen locks that fweetly curl'd,
And eyne of lovely blue.

15

O lady, he is dead and gone!

Lady, he's dead and gone!

And at his head a green grass turfe,

And at his heels a stone.

91

Within these holy cloysters long He languisht, and he dyed, Lamenting of a ladyes love, And 'playning of her pride.

25

Here bore him barefac'd on his bier Six proper youths and tall, And many a tear bedew'd his grave Within yon kirk - yard wall.

And

^{*} These are the distinguishing marks of a pilgrim. The chief places of devotion being beyond sea, the pilgrims were wont to put cockle shells in their hats to denote the intention or performance of their pilgrimage. Warb. Shakesp. Vol. 8. p. 224.

And art thou dead, thou gentle youth!

And art thou dead and gone!

And didft thou dye for love of me!

Break, cruel heart of stone!

30

O weep not, lady, weep not foe; Some ghostly comfort seek: Let not vain forrow rive thy heart, Ne teares bedew thy cheek.

35

O do not, do not, holy friar, My forrow new reprove; For I have loft the fweetest youth, That e'er wan ladyes love.

..

And nove, alas! for thy fad losse,
I'll evermore weep and figh;
For thee I only wisht to live,
For thee I wish to dye.

45

Weep no more, lady, weep no more,
Thy forrowe is in vaine:
For, violets pluckt the fweetest showers
Will ne'er make grow againe.

5

Our joys as winged dreams doe flye, Why then should forrow last? Since grief but aggravates thy losse, Grieve not for what is past.

O fay not foe, thou holy friar; I pray thee, fay not foe: For fince my true-love dyed for mee, 'Tis meet my tears fhould flow.

55

And will he ne'er come again?
Will he ne'er come again?
Ah! no, he is dead and laid in his grave,
For ever to remain.

40

His cheek was redder than the role,

The comlieft youth was he:

But he is dead and laid in his grave:

Alas, and woe is me!

65

Sigh no more, lady, figh no more, Men were deceivers ever: One foot on fea and one on land, To one thing constant never.

Hadft thou been fond, he had been false, And left thee fad and heavy; For young men ever were fickle found, Since summer trees were leafy.

70

Now fay not fo, thou holy friar,
I pray thee fay not foe:
My love he had the truest heart:
O he was ever true!

75

And

And art thou dead, thou much-lov'd youth,
And didft thou dye for mee?

Then farewell home; for, ever-more
A pilgrim I will bee.

80

But first upon my true-loves grave
My weary limbs I'll lay,
And thrice I'll kiss the green-grass turf,
That wraps his breathless clay.

Yet flay, fair lady; reft awhile
Beneath this cloifter wall:
See through the hawthorn blows the cold wind,
And drizzly rain doth fall.

O ftay me not, thou holy friar; O ftay me not I pray: No drizzly rain that falls on me, Can wash my fault away.

90

Yet flay, fair lady, turn again,
And dry those pearly tears;
For see beneath this gown of gray
Thy owne true - love appears.

95.

Here forc'd by grief, and hopeles love,
These holy weeds I fought;
And here amid these lonely walls
To end my days I thought.

TOO

But

But haply for my year of grace *
Is not yet past away,.
Might I still hope to win thy love,
No longer would I stay.

Now farewell grief, and welcome joy
Once more unto my heart:
For fince I have found thee, lovely youth,
We never more will part.

* The year of probation, or noviciate.

THE END OF THE SECOND BOOK.





RUCTEUL

SONGS AND BALLADS,

છે.

SERIES THE FIRST,
BOOK III.

Ī.

THE MORE MODERN BALLAD OF CHEVY CHACE.

At the beginning of this volume we gave the old original Song of CHEVY CHACE. The reader has here the more improved edition of that fine Heroic ballad. It will afford an agreeable entertainment to the curious to compare them togevolve. MI.

ther, and to see how far the latter bard has excelled his predecessor, and where he has fallen short of him. For tho' he has every where improved the versification, and generally the sentiment and diction: yet some few passages retain more dignity in the ancient copy; at least the absoluteness of the stile serves as a veil to hide whatever might appear to familiar or vulgar in them. Thus, for instance, the catastrophe of the gallant Witherington is in the modern copy express in terms which never sail at present to excite ridicule: whereas in the original it is related in a plain and pathetic simplicity, that is liable to no such unlucky effect: See the stanza in pag. 14. which in modern orthography, & c. would run thus,

- " For Witherington my heart is woe,
 - " That ever be flain fhould be:
- " For when his legs were hewn in two,
 - " He knelt and fought upon his knee.,

So again the stanza which describes the fall of Montgomery is somewhat more elevated in the ancient copy,

- " The dint it was both sad and sore,
 - " He on Montgomery fet:
- " The Swan feathers his arrow bore
 - "With his hearts blood were wet. " p. 13.

We might also add, that the circumstances of the battle are more clearly conceived, and the several incidents more distinctly marked in the old original, than in the improved copy. It is well know that the ancient English weapon was the long bow, and that this nation excelled all others in archery; while the Scottish warriours chiefly depended on the use of the spear: this characteristic difference never escapes our ancient bard, whose description of the sirst onset, (p. 9.) is to the following effect.

" The

The proposal of the two gallant earls to determine the dispute by single combat being over-ruled: the English, Says he, who stood with their bows ready bent, gave a general discharge of their arrows, which slow seven score spearmen of the enemy: but notwithstanding so severe a loss. Douglas like a brave captain kept his ground. He had divided his forces into three columns, who as soon as the English bad discharged the first volley, bore down upon them with their spears, and breaking through their ranks reduced them to close fighting. The archers upon this dropt their bows and had recourse to their swords, and there followed so sharp a conflict, that multitudes on both sides lost their lives. In the midst of this general engagement, at length the two great earls meet, and after a spirited rencounter agree to breathe; upon which a parley ensues, that would do honour to Homer bimself.

Nothing can be more pleasingly distinct and circumstantial than this: whereas the modern copy, tho' in general it has great merit, is here unluckily both confused and obscure. Indeed the original words seem here to have been totally misunderstood. "Yet bydys the yerl Douglas upon the BENT, we evidently signifies, "yet the earl Douglas abides in the "FIELD: Whereas the more moder: bard seems to have understood by BENT, the inclination of his mind, and accordingly runs quite off from the subject,

"To drive the deer with hound and horn
"Earl Douglas had the bent.,"

T. 109.

ONE may also observe a generous impartiality in the old original bard, when in the conclusion of his tale he represents both nations as quitting the field without any reproachful reflection on either: the gives to his own countrymen the credit of being the smaller number.

- " Of fifteen hundred archers of England
 - Went away but fifty and three,
- " Of twenty hundred Spearmen of Scotland,
 - " But even five and fifty.,,

P. 14.

He attributes FLIGHT to neither party, as hath been done in the modern copies of this ballad, as well Scotch as English. For, to be even with our latter bard, who makes the Scots to FLEE; some reviser of North Britain has turned his own arms against him, and printed an Edition at Glasgow, in which the lines are thus transposed,

- Of fifteen hundred Scottish spears
 - " Went hame but fifty three:
- " Of twenty hundred Englishmen
 - " Scarce fifty five did flee. ,,

And to countenance this change he has suppressed the two stanzas between ver. 241. and ver. 249. — From this Edition I have reformed the Scottish names in pag. 244. which in the modern English ballad appeared to be corrupted.

When I call the present admired ballad modern, I only mean that it is comparatively so, for that it could not be writ much later than the time of Q. Elizabeth, I think may be made appear, nor yet does it seem to be older than the latter end of her reign. Sir Philip Sidney when he complains of the antiquated phrase of CHEVY CHACE, could never have seen this improved copy, the language of which is not more ancient than that he himself used. It is probable that the encomiums of so admired a writer excited some hard to revise the ballad, and to free it from those faults he had objected to it. That it could not be much later than that time appears from the phrase DOLEFUL DUMPS: which in that age carried no il sound with it, but to the next generation became ridiculous. We have seen it pass uncensured

in a sonnet that was at that time in request, and where it could not fail to have been taken notice of, had it been in the least exceptionable: see above p. 164, 5: Yet in about half a century after, it was become burlesque. See Hudibras, Pt. 1. c. 3. v. 95.

THIS much premised, the reader that would see the general beauties of this ballad set in a just and striking light may consult the excellent criticism of Mr. Addison. * With regard to its subject: it has already been considered in page 3d. The conjectures there offered will receive confirmation from a passage in the Memoirs of Cary Earl of Monmouth. 8vo. 1759. p. 165. Whence we learn that it was an ancient custom with the borderers of the two kingdoms when they were at peace, to send to the Lord Wardens of the opposite Marches for leave to bunt within their districts. If leave was granted; then towards the end of summer they would come and hunt for several days together " with their GREY-HOUNDS FOR DEER: ,, but if they took this liberty unpermitted, then the Lord Warden of the border so invaded, would not fail to interrupt their sport and chastise their boldness. He mentions a remarkable instance that happened while he was Warden, when some Scots Gentlemen coming to hunt in defiance of him, there must have ensued such an action as this of Chevy Chace, if the intruders had been proportionably numerous and well - armed; for upon their being attacked by bis men at arms, he tells us, "Some hurt was done, tho' he " had given especial order that they should shed as little They were in effect overpowered and " blood as possible., taken prisoners, and only released on their promise to abstain from such licentious sporting for the future.

0 3

X be

^{*} In the Spectator, No. 70. 74.

ŀ

The following text is given from a copy in the Editor's folio MS. compared with two or three others printed in black letter. — In the second volume of Dryden's Miscellanies may be fund a translation of Chevy Chace into Latin Rhymes. The translator, Mr. Henry Bold of New College, undertook it at the command of Dr. Compton, bishop of London; who thought it no derogation to his episcopal dignity, to avow a fondness for this excellent old ballad. See the preface to Bold's Latin Songs, 1685. 8vo.

OD prosper long our noble king,
Our lives and safetyes all;
A world hunting once there did
In Chevy-Chace befall;

To drive the deere with hound and horne, Earl Percy took his way; The child may rue that is unborne, The hunting of that day.

The flout Earl of Northumberland A vow to God did make, His pleafure in the Scottish woods Three summers days to take;

The cheefest harts in Chevy-Chace
To kill and beare away.
These tydings to Earl Douglas came,
In Scotland where he lay:

Who fent Earl Percy present word,

He wold prevent his sport.

The English earl not fearing this,

Did to the woods resort;

20

10

15

With fifteen hundred bow-men bold, All chosen men of might, Who knew full well in time of neede, To aime their shafts aright.

The galland greyhounds fwiftly ran,
To chafe the fallow-deere:
Or Monday they began to hunt,
Ere day-light did appeare;

And long before high noone they had An hundred fat buckes flaine; Then having din'd, the drovers went To rouze them up againe.

The bow-men mustered on the hills,
Well able to endure;
Theire backsides all, with special care,
That day were guarded sure.

The hounds ran swiftly through the woods,
The nimble deere to take,
And with their cryes the hills and dales
An eccho shrill did make.

Lord Percy to the quarry went,
To view the tender decre;
Quoth he, Earl Douglas promifed
This day to meete me heere:

But if I thought he would not come,
No longer wold I stay.
With that, a brave younge gentleman
Thus to the earle did say;

25

30

35

40

45

Lec

216. ANCIENTSONGS

	yonder doth Earl Douglas come,	
	is men in armour bright;	50
	twenty hundred Scottish speares	_
Al	1 marching in our fight:	
All i	men of pleasant Tivydale,	
Fa	oft by the river Tweede;	
, The	n cease your sport, Earl Percy said,	. 59
A	nd take your bowes with speede:	
And	now with me, my countrymen,	•
	our courage forth advance;	
	never was there champion yet,	
	Scotland or in France.	60
Tha	t ever did on horsebacke come,	
	ut if my hap it were,	
	rst encounter man for man,	
V	ith him to break a speare.	
Earl	Douglas on an milke-white fleede	6
	lost like a baron bold,	
Rod	e foremost of his company,	•
N	Vhose armour shone like gold:	,
Sho	w me, fayd he, whose men you bee,	
T	hat hunt foe boldly heere,	70
Tha	t, without my confent, doe chafe	
A	nd kill my fallow-deere?	
The	man that first did answer make,	
v	Vas noble Percy hee;	
Wh	a fayd, We lift not to declare,	75
	or fhew whose men wee bee;	
		Yet

AND BALLA	A D S,
-----------	--------

217

Yet will wee spend our deerest blood, Thy cheefest harts to slay. Then Douglas swore a solemne oathe, And thus in rage did say.

•

Ere thus I will out -braved bee,
One of us two shall dye:
I know thee well, and earl thou art;
Lord Percy soe am I.

85

But trust me, Percy, pittye it were,
And great offence to kill
Any of these our harmlesse men,
For they have done no ill.

-,

Let thou and I the battell trye,
And fet our mea afide.
Accurs'd bee hee, Lord Percy fayd,
By whome this is denyed.

90

Then stept a gallant squire forth,
Witherington was his name,
Who said, I wold not have it told
To Henry our king for shame,

95

That e'er my captaine fought on foote, And I stood looking on. You bee two earls, fayd Witherington, And I a squire alone:

700

Ile doe the best that doe I may,
While I have power to stand:
While I have pow'r to weeld my sword,
Ile fight with heart and hand,

Our

Our English archers bent their bowes,
Their hearts were good and trew;
At the first slight of arrowes sent,
Full threescore Scots they slew.

105

To drive the deere with hound and horne, Earl Douglas had the bent; Two captaines mov'd with mickle pride,

IIC

They clos'd full fast on everye side, Noe slackness there was found; And many a gallant gentleman Lay gasping on the ground.

Their speares to shivers went.

TI

O Christ! it was a griefe to see,
And likewise for to heare,
The cries of men lying in their gore,
And scatter'd here and there.

120

At last these two stout earles did meet, Like captaines of great might; Like lyons wood, they layd on load, And made a cruell fight:

125

They fought untill they both did fweat,
With fwords of temper'd fteele;
Until the blood, like drops of rain,
They trickling downe did feele.

130

Yeeld thee, Lord Percy, Douglas fayd; In faith I will thee bring, Where thou shalt high advanced bee By James our Scottish king:

Thy

AND BALLADS.	219
Thy ranfome I will freely give,	
And thus report of thee,	
Thou art the most couragious knight,	135
That ever I did fee.	-
•	
Noe, Douglas, quoth Earl Percy then,	
Thy proffer I doe fcorne;	
I will not yeelde to any Scott,	٠,
That ever yet was borne.	140
With that, there came an arrow keene	
Out of an English bow,	
Which strucke Earl Douglas to the heart,	`
A deepe and deadlye blow:	
Who never spoke more words then these,	145
Fight on, my merry men all;	
For why, my life is at an end;	
Lord Percy fees my fall.	
Then leaving life, Earl Percy tooke	1
The dead man by the hand;	150
And faid, Earl Douglas, for thy life	:
Wold I had loft my land.	/
O Christ! my very heart doth bleed,	
With forrow for thy fake;	
For fure, a more renowned knight	155
Mischance did never take.	
A knight amongst the Scotts there was,	,
Which faw Earl Douglas dye,	
Who streight in wrath did vow revenge	
Upon the Lord Percy:	160
	Sir

Sir Hugh Mountgomery was he call'd, Who, with a speare most bright, Well - mounted on a gallant steed, Ran siercely through the fight;	
And past the English archers all, Without all dread or feare; And thro' Earl Percy's body then He thrust his hatefull speare;	165
With such a vehement force and might He did his body gore, The speare went through the other side A large cloth-yard, and more.	170
So thus did both these nobles dye, Whose courage none cold staine: An English archer then perceiv'd The noble earl was slaine;	175
He had a bow bent in his hand, Made of a trusty tree; An arrow of a cloth-yard long Up to the head drew hee: Against Sir Hugh Mountgomery, So right the shaft he sett,	180
The grey goofe-wing that was thereon, In his hearts blood was wett. This fight did last from breake of day, Till setting of the fun; For when they rung the evening-bell, The battel scarce was done.	, 185

With

With brave Earl Percy, there was flaine Sir john of Ogerton *, Sir Robert Ratcliff, and Sir John,

190

Sir James that bold baron:

And with Sir George and flout Sir James, Both knights of good account, Good Sir Ralph Rabby there was flaine, Whose prowesse did surmount.

195

For Witherington needs must I wayle,
As one in doleful dumpes **;
For when his leggs were smitten off,
He fought upon his stumpes.

200

And with Earl Douglas, there was flaine Sir Hugh Mountgomery; Sir Charles Murray, that from the feeld One foote would never flee.

205

Sir Charles Murray, of Ratcliff, too, His fifters fonne was hee; Sir David Lamb, fo well efteem'd, Yet faved cold not be.

And the Lord Maxwell in like cafe
Did with Earl Douglas dye:
Of twenty hundred Scottish speres,
Scarce fifty-five did flye.

210

Of

The names here seem to be corrupted from the old Copy.

^{**} i. e. " I, as one in deep concern, must lament. " The construction here has generally been misunderstood.

Of fifteen hundred English men,	
Went home but fifty-three;	
The rest were slaine in Chevy-Chase,	21
Under the green woode tree.	
Next day did many widowes come,	
Their husbands to bewayle;	
They washt their wounds in brinish teares,	
But all wold not prevayle.	220
Their bodyes, bath'd in purple gore,	
They bare with them away;	
They kist them dead a thousand times,	
When they were cladd in clay.	`
This newes was brought to Edenborrow,	229
Where Scotlands king did rayne,	
That brave Earl Douglas fuddenlye	
Was with an arrow flaine:	
O heavy newes, King James did fay,	
Scotland can witnesse bee,	230
I have not any captaine more	
Of fuch account as hee.	
Like tydings to King Henry came,	
Within as short a space,	
That Percy of Northumberland	235
Was flaine in Chevy-Chase:	•
Now God be with him, faid our king,	
Sith it will no better bee;	
In trust I have, within my realme,	
Five hundred as good as hee:	240
	77.40

Yett shall not Scotts nor Scotland say,
But I will vengeance take,
I'll be revenged on them all,
For brave Earl Percy's sake.

This vow full well the king perform'd After, on Humbledowne; In one day, fifty knights were flayne, With lords of great renowne:

250

245

And of the reft, of fmall account,
Did many thousands dye:
Thus endeth the hunting of Chevy-Chase,
Made by the Earl Percy.

God fave the king, and bless this land In plentye, joy, and peace; And grant henceforth, that foule debate 'Twixt noblemen may cease.

255

11

DEATH'S FINAL CONQUEST.

These fine moral stanzas were originally intended for a solution funeral song in a play of James Shirley's, intitled The Contention of Ajax and Ulyses:,, no date, 8vo.— Shirley souris bed as a Dramatic writer early in the reign of Charles I: but he outlived the Restoration. His death happened Oct. 29. 1666. Æt. 72.

This little poem was written long after many of those that follow, but is inserted here as a kind of Dirge to the foregoing piece.

THE

THE glories of our blood and state
Are shadows, not substantial things;
There is no armour against fate:
Death lays his icy hands on kings:
Scepter and crown
Must tumble down,
And in the dust be equal made

And in the dust be equal made
With the poor crooked scythe and spade.

Some men with swords may reap the field,
And plant fresh laurels where they kill;
But their strong nerves at last must yield
They tame but one another still.

Early or late
They stoop to fate,
And must give up their murmuring breath,
When they pale captives creep to death.

The garlands wither on your brow,
Then boast no more your mighty deeds,
Upon death's purple altar now
See where the victor victim bleeds:
All heads must come

All heads muit come
To the cold tomb,
Only the actions of the just
Smell fweet, and blossom in the dust.

III.

THE RISING IN THE NORTH.

The subject of this ballad is the great Northern Insurrection in the 12th year of Elizabeth, 1569; which proved so fatal to Thomas Percy the seventh earl of Northumberland.

There

٤٢

20

There had not long before been a secret negotiation entered into between some of the Scottish and English nobility, to bring about a marriage between Mary Q. of Scots, at that time a prisoner in England, and the Duke of Norfolk. a nobleman of excellent character, and firmly attached to the protestant religion. This match was proposed to all the most considerable of the English nobility, and among the rest to the Earls of Northumberland and Westmorland, two nobles men very powerful in the North. As it seemed to promise a foeedy and fafe conclusion of the troubles in Scotland, with many advantages to the crown of England, they all readily confented to it, provided it should prove agreeable to Q. Elizabeth. The Earl of Leicester (Elizabeth's favourite) undertook to break the matter to her, but before he could find an opportunity, the affair had come to her ears by other hands. and she was thrown into a violent flame. The Duke of Norfolk, with several of his friends, was committed to the tower, and summons where sent to the Northern Earls instantly to make their appearance at court. It is said that the Earl of Northumberland, who was a man of a mild and gentle nature, was deliberating with himself whether he should not obey the message, and rely upon the queen's candour and clemency, when he was forced into desperate measures by a sudden report at midnight. Nov. 14, that a party of his enemies were come to seize on his person *. The Earl was then at his house at Topcliffe in Yorkshire. When rising hastily out of bed, he withdrew to the Earl of Westmoreland, at Brancepeth, where the country came in to them and pressed them to take arms in their own defence. They accordingly fet up their standards, declaring their intent was to restore the. ancient

^{*} This circumstance is over-looked in the ballad.

ancient religion, to remove evil counsellers from the queen, and cause justice to be done to the D. of Norfolk, and other Their common banner * (on which was lords in prison. displayed the croß, together with the five wounds of Christ) was borne by an ancient gentleman, Richard Norton, Esq. of Norton - convers: who with his sons (among whom, Christopher, Marmaduke and Thomas, are expressly named by Camden) distinguished himself on this occasion. entered Durham and caused mass to be said there, they marched on to Clifford-moor near Wetherbye, where they mu-Their intention was to have marched to stered their nien. York, but altering their minds they fell upon Barnards castle, which Sir George Bowes held out against them for eleven days. The two earls, who Spent their large estates in hospitality, and were extremely beloved on that account, were musters of little ready money; the E. of Northumberland bringing with him only 8000 crowns, and the E. of Westmoreland nothing at all for the Subsistence of their forces, they were not able to march to London, as they had at first intended. In these circumstances, Westmoreland began so vifibly to despoyd that many of his men slunk away, tho' Northumberland still kept up his resolution, and was master of the field till December 13. when the Earl of Suffex, accompanied with Lord Hunsden and others, having marched out of York at the head of a large body of forces, and being followed by a still larger army under the command of Ambrose Dudley Earl of Warwick, the insurgents retreated northwards, towards the borders, and there dismissing their followers, made their escape into Scotland. Tho' this insurrection had been suppressed with so little bloods bed, the Earl of Sus-Sex:

^{*} Besides this, the ballad mentions the separate banners of the two noblemen.

Sex and Sir George Bowes, mars hall of the army, put wast numbers to death by martial law, without any regular tryal. The former of these caused at Durham sixty three constables to be hanged at once. And the latter made his boast that for sixty miles in length and forty in breadth, betwixt Newcastle and Wetherby, there was hardly a town or village wherein be had not executed some of the inhabitants. This exceeds the cruelties practised in the West after Monmouth's rebellion: but that was not the age of tenderness and humanity.

Such is the account collected from Stow, Speed, Camden, Carte and Rapin; it agrees in most purticulars with the following ballad, which was apparently the production of some northern minstrel, who was well affected to the two noblemen. It is here printed from two MS. copies, one of them in the editor's folio collection. They contained considerable variations, out of which such readings were chosen as seemed most poetical and consonant to history.

Listen, lively lordings all,
Lithe and listen unto mee,
And I will sing of a noble earle,
The noblest earle in the north countrie,

Earle Percy is into his garden gone,
And after him walkes his faire ladie:

I heare a bird fing in mine eare,
That I must either fight, or slee.

P 2

Now

^{*} This lady was Anna daughter of Henry Somerfet E. of Worcester.

Now heaven forefend, my dearest lord,

That e'er such harm should hap to thee:
But goe to London to the court,

And fair fall truth and honestie.

ÍO

Now nay, now nay, my lady gay, Alas! thy counfell fuits not mee; Mine enemies prevail fo fast, That at the court I may not bee.

15 .

O goe to the court yet, good my lord, And take thy gallant men with thee: If any dare to doe you wrong, Then your warrant they may bee.

20

Now nay, now nay, thou lady faire,
The court is full of fubtiltie;
And if I goe to the court, lady,
Never more I may thee fee.

.

Yet goe to the court, my lord, fhe fayes,
And I myselfe will goe wi' thee:
At court then for my dearest lord,
His faithfull borrowe I will bee.

- ,

Now nay, now nay, my lady deare;
Far lever had I lofe my life,
Than leave among my cruell foes
My love in jeopardy and strife.

30

But come thou hither, my little foot-page, Come thou hither unto mee, To maister Norton thou must goe In all the haste that ever may bee.

3\$

Commend

A	N	D	В	A	L	L	A	D S	• .	
. 1					1	.				

Commend me to that gentleman,
And beare this letter here fro mee;
And fay that earneftly I pray,
He will ryde in my companie.

10

229

One while the little footpage went,
And another while he ran;
Untill he came to his journeys end,
The little footpage never blan.

45

When to that gentleman he came, Down he knelt upon his knee; Quoth he, My lord commendeth him, And fends this letter unto thee.

77

And when the letter it was read

Affore that goodlye companye,

I wis, if you the truthe wold know,

There was many a weeping eye.

50

He fayd, Come thither, Christopher Norton,
A gallant youth thou feemst to bee;
What doest thou counsell me, my sonne,
Now that good earle's in jeopardy?

, 55

Father, my counfelle's fair and free;
That earle he is a noble lord,
And whatfoever to him you hight,
I wold not have you breake your word.

--

Gramercy, Christopher, my sonne, Thy counsell well it liketh mee, And if we speed and scape with life, Well advanced thou shalt bee:

P a

Come

Come you hither, my nine good fonnes, 65 Gallant men I trowe you bee: How many of you, my children deare, Will stand by that good earle and mee? Eight of them did answer make, Eight of them spake hastilie, O father, till the daye we dye We'll stand by that good earle and thee. Gramercy now, my children deare, You showe yourselves right bold and brave; And whetherfoe'er I live or dye, A fathers bleffing you shal have. But what fayst thou, O Francis Norton, Thou art mine eldest sonn and heire: Somewhat lyes brooding in thy breast, Whatever it bee, to mee declare. Father, you are an aged man, Your head is white, your bearde is gray, It were a shame at these your yeares For you to ryfe in fuch a fray. Now fye upon thee, coward Francis, 85

Now fye upon thee, coward Francis,
Thou never learnedst this of mee:
When thou wert yong and tender of age,
Why did I make soe much of thee?

But, father, I will wend with you,
Unarm'd and naked will I bee,
And he that firikes against the crowne,
Ever an ill death may he dee.

Then

Then rose that reverend gentleman,
And with him came a goodlye band
To join with the brave Earl Percy,
And all the flower o' Northumberland.

99

With them the noble Nevill came,
The earle of Westmorland was hee:
At Wetherbye they mustred their host,
Thirteen thousand faire to see.

700

Lord Westmorland his ancyent raise,
The dun bull he rays d on hye,
Three dogs with golden collars brave
Were there sett out most royallye.

210

Earl Percy there his ancyent fpred,
The halfe moone fhining all fee faire:
The Nortons ancyent had the croffe,
And the five wounds our Lord did beare.

HO

Then Sir George Bowes he straitwaye rose,
After them some spoyle to make:

Those noble earles turn'd backe againe,
And aye they vowed that knight to take,

115

That baron he to his castle sled,

To Barnard castle then sled hee.

The uttermost walles were eathe to win,

The earles have wonne them presentile.

The uttermost walles were lime and bricke; But thoughe they won them soon anone, Long e'er they wan the innermost walles, For they were cut in rocke of stone,

120

P 4

Then

Then newes unto leeve London came
In all the speede that ever may bee,
And word is brought to our royall queene
Of the rysing in the North countrie.

Her grace the turned her round about,
And like a royall queene the fwore, *

I will ordayne them fuch a breakfast,
As never was in the North before.

125

She caus'd thirty thousand men ben rays'd, With horse and harneis faire to see, She caused thirty thousand men be raised, To take the earles i'th' North countrie.

130

Wi' them the false Earle Warwick went,
Th' earle Sussex and the lord Hunsden;
Untill they to Yorke castle came
I wis, they never stint ne blan.

135

Now fpread thy ancyent, Westmorland, Thy dun bull faine would we spye: And thou, the Earl o' Northumberland, Now rayse thy half moone up on hye.

140

But the dun bulle is fled and gone,
And the halfe moone vanished away:
The Earles though they were brave and bold,
Against soe many could not stay.

Thee.

^{*} This is quite in character: her majesty would sometimes swear at her nobles, as well as box their ears.

Thee, Norton, wi' thine eight good fonnes,
They doom'd to dye, alas! for ruth!
Thy reverend lockes thee could not fave,
Nor them their faire and blooming youthe.

145

Wi' them full many a gallant wight They cruellye bereav'd of life: And many a childe made fatherlesse, And widowed many a tender wife.

150

IV

NORTHUMBERLAND BETRAYED BY DOUGLAS.

This ballad may be considered as the sequel of the prece-After the unfortunate Earl of Northumberland had feen himself for saken of his followers, he endeavoured to withdraw into Scotland , but falling into the hands of the thievish borderes, was stript and otherwise ill-treated by them. At length he reached the house of Hector of Harlaw an Armstrong, with whom he hoped to lie concealed: for Hector had engaged his honour to be true to him, and was under great obligations to this unhappy nobleman. But this faithless wretch betrayed his guest for a sum of money to Murray the Regent of Scotland, who fent him to the castle of Lough - leven, then belonging to William Douglas. -All the writers of that time assure us that Hector, who was rich before, fell shortly after into poverty, and became so infamous, that TO TAKE HECTOR'S CLOAK, grew into a troverb to express a man, who betrays his friend. See Camden , Carleton , Holing f bed , &c.

Lord

Lord Northumberland continued in the castle of Loughleven, till the year 1572; when James Douglas Earl of Morton, being elected Regent, he was given up to the Lord Hunsden, at Berwick, and being carried to York, Suffered death. As Morton's party depended on Elizabeth for protection, on elegant Historian thinks, "it was scarce possible for them to refuse putting into her hands, a person who had taken up arms against her. But as a sum of money was paid on that account, and shared between Morton and his kinsman Douglas, the former of whom during his exile in England had been much indebted to Northumberland's friendship, the abandoning this unhappy nobleman to inevitable destruction, was deemed an ungrateful and mercenary act." Robertson's Hist.

So far bistory coincides with this ballad, which was apparently written by some northern bard, soon after the event. The interposal of the WITCH-LADY (v. 53.) is probably his own invention: yet even this bath some countenance from bistory; for about 25 years before, the Lady Jane Douglas, Lady Glamis, sister of the earl of Angus and nearly related to Douglas of Lough - leven had suffered death for the pretended crime of witchcraft; who, it is presumed, is the lady aluded to, in verse 133.

The following is printed (like the former) from two copies: one of them in the Editor's folio MS: Which also contains another ballad on the escape of the E. of Westmoreland, who got safe into Flanders, and is seigned in the ballad to have undergone a great variety of adventures.

HOW

How long shall fortune faile me nowe, And harrowe me with fear and dread? How long shall I in bale abide, In mysery my life to lead?

To fall from my blifs, alas the while!

It was my fore and heavye lott:

And I must leave my native land,

And I must live a man forgot.

One gentle Armstrong I doe ken,
A Scot he is much bound to mee:
He dwelleth on the border fide,
To him I'll goe right priville.

Thus did the noble Percy 'plaine,
With a heavy heart and wel-away,
When he with all his gallant men
On Bramham moor had loft the day.

But when he to the Armstrongs came;
They dealt with him all treacherouslye,
For they did strip that noble earle:
And ever an ill death may they dye.

False Hector to Earl Murray sent,
To shew him where his guest did hide;
Who sent him to the Lough - leven,
With William Douglas to abide.

And when he to the Douglas came, He halched him right curteouslie: Say'd, Welcome, welcome, noble earle, Here thou shalt safelye bide with mee.

When

--

15

--

When he had in Lough - leven been '
Many a month and many a day;
To the regent * the lord warden ** fent,
That bannifht earle for to betray.

30

He offered him great store of gold,
And wrote a letter fair to see:
Saying, Good my lord, grant me my boon,
And yield that banisht man to mee.

Earle Percy at the supper sate
With many a goodly gentleman:
The wylie Douglas then bespake,
And thus to flyte with him began:

40

What makes you be fo fad, my lord,
And in your mind fo forrowfullye?

To-morrow a fhootinge will bee held
Among the lords of the North countrye.

45

The butts are fett, the fhooting's made,
And there will be great royaltie:
And I am fworne into my bille,
Thither to bring my Lord Percie.

I'll give thee my hand, thou gentle Douglas,
And here by my true faith, quoth hee,
If thou wilt ride to the worldes end,
I will ride in thy companie.

50

And

^{*} James Douglas Earl of Morton, elected regent of Scotland. Nov. 24. 1572.

^{*} Of one of the English marches. Lord Hunsden.

And then bespake a lady faire,
Mary à Douglas was her name:
You shall bide here, good English lord,
My brother is a traiterous man.

55

He is a traitor flout and ftrong,
As I tell you in privitie;
For he has tane liverance of the earle *,
Into England nowe to 'liver thee.

60

Now nay, now nay, thou goodly lady,
The regent is a noble lord:
Ne for the gold in all England,
The Douglas wold not break his word.

65

When the regent was a banisht man,
With me he did faire welcome find;
And whether weal or woe betide,
I still shall find him true and kind.

- 1

Tween England and Scotland 'twold break truce,
And friends again they wold never bee,
70
If they shold 'liver a banisht earle
Was driven out of his own countrie.

Alas! alas! my lord, fhe fayes,
Nowe mickle is their traitorie;
Then let my brother ride his ways,
And tell those English lords from thee.

75

How that you cannot with him ride, Because you are in an ille of the sea **,

Then

^{*} Of the earl of Morton, the Regent.

^{**} i. e. Lake of Leven, which bath communication with the feat

Then ere my brother come againe
To Edinbrow caftle * Ile carry thee.

80

To the Lord Hume I will thee bring, He is well knowne a true Scots lord, And he will lose both land and life, Ere he with thee will break his word.

Much is my woe, Lord Percy fayd,
When I thinke on my own countrie,
When I thinke on the heavye happe
My friends have fuffered there for mee.

Much is my woe, Lord Percy fayd,
And fore those wars my minde distresse;
Where many a widow lost her mate,
And many a child was fatherlesse.

90

And now that I a banisht man,

Shold bring such evil happe with mee,

To cause my faire and noble friends

To be suspect of treacherie.

95

This rives my heart with double woe;
And lever had I dye this day;
Then thinke a Douglas can be false,
Or ever will his guest betray.

IO

If you'll give me no truft, my lord,
Nor unto mee no credence yield;
Yet ftep one moment here afide,
Ile showe you all your foes in field.

Lady

^{*} At that time in the hands of the opposite faction.

Lady, I never loved witchcraft,
Never dealt in privy wyle;
But evermore held the high - waye
Of truth and honoure, free from guile.

105

If you'll not come yourfelfe, my lorde, Yet fend your chamberlaine with mee; Let me but speak three words with him, And he shall come again to thee.

110

James Swynard with that lady went,
She showed him through the weme of her ring
How many English lords there were
Waiting for his master and him.

And who walkes yonder, my good lady, So royallye on yonder greene? O yonder is the lord Hundsden *: Alas! he'll doe you drie and teene.

...

And who beth yonder, thou gay ladye,
That walkes fo proudly him befide?
That is Sir William Drury **, fhe fayd,
A keen captaine he is and tryed.

How many miles is it, madame,
Betwixt youd English lords and mee?
Marry it is thrice fifty miles,
To fayl to them upon the sea.

125

I never was on English ground, Ne never sawe it with mine eye,

130

But

^{*} The Lord Warden of the East marches.

^{**} Governor of Berwick.

But as my book it sheweth mee,
And through my ring I may descrye,

My mother fhe was a witch ladye,
And of her fkille fhe learned mee,
She wold let me fee out of Lough - leven
What they did in London citle.

135

But who is yond, thou lady faire,

That looketh with fic an aufterne face?

Yonder is Sir John Foster *, quoth shee,

Alas! he'll do ye fore difgrace.

140

He pulled his hatt down over his browe, And in his heart he was full woe; And he is gone to his noble lord, Those forrowfull tidings him to show.

Now nay, now nay, good James Swynard, I may not believe that witch ladie: The Douglasses were ever true, And they can ne'er prove false to mee.

145

I have now in Lough -leven been
The most part of these years three,
And I have never had noe outrake,
Ne no good games that I cold see.

150

Therefore I'll to yond fhooting wend,
As to the Douglas I have hight:
Betide me weale, betide me woe:
He ne'er fhall find my promife light.

155

He

^{*} Warden of the Middle march.

AND BALLADS A S41

*	He writhe a gold ring from his finger, the gire
	And gave it to that faire ladie:
	Sayes, It was all that I cold fave,
t.	In Harley woods where I cold bee *. a care? 160
	Commence of the contract of the analysis of the contract of th
	And wilt thou goe, thou noble ford, to the will
	Then farewell touth and hongstie; which
	And farewell heart and farewell hand;
	For never more I shall thee see.
	ကြောက်သည်။ မြေသည် ကြောက်သည် ရွှာ း∭
	The wind was faire, the boatmen call'd; well 165
	And all the faylors were on borde;
	Then William Douglas took to his boat,
	And with him went that noble lord.
	 Fig. 19 Sept. Factorized the Control of South process.
	Then he cast up a silven wand;
	Says, Gentle lady, fare thee well! not one 170
	The lady fett a figh foe deepe;
	And in a dead swoone down shee fell.
	the first of the property of the second
	Now let us goe back, Douglas, he fayd, A out.
٠. ' د	A fickness hath taken youd faire dadle;
	If ought befall youd lady but good, 175
	Their blamed for ever I Thall bec. do que both
	Not their their and he forms
	Come on, come on, my lord, the fayes; his off
	Come on, come on, jand let ther beet; 50) T
	There's ladyes enow in Lough-leven For to chear that gay (Radison 6 of y do non / 180
	Other City mile upon the f,
	If iyou'll not turne yourfelf, my lord,
	Let me goe with my chamberlaine;
	Let me got with my online or a second we
	When is a single troops to be the
*	i. e. Where I was. An ancient Idiom.
	Vol. VI. Q Margae
	~

We will but comfort that faire lady; when the	
And wee will return to you againe.	
Come on, come on, my lord, he fayes,	, 1 8 5
Come on, come on, and let her bee:	
My fifter is crafty, and wold beguile to a how	
A thousand such as you and mee.	, `
When they had fayled * fifty mile,	
Fifty mile upon the fea;	190
He fent his man to ask the Douglas; where the	
When they fhold that shooting see.	
english beriad	
Faire words, quoth he, they make fools faine, And that by thee and thy lord is feen:	
•	195
Ere you that fhooting reach, I ween.	
Jamey his hatt pulled over his browe,	,
He thought his lord then was betray'd;	
And he is to Earle Percy againe,	
To tell him what the Douglas fayd.	200
Hold up thy head, man, quoth his lord; Nor therfore let thy courage fail:	
He did it but to prove thy heart, A J . A . A	
To fee if he cold make it quail.	
Other fifty mile upon the sea,	205
Land in Military and too it's a Lore	L
t consideration of the constant of the constan	

^{*} There is no navigable stream between Lough - lever and the sea: but a ballad maker is not obliged to understand Geography.

Lord Percy call'd to the Douglas himselfe, Sayd. What wilt thou nowe doe with mee?

Looke that your bridle be wight, my lord. And your horse goe swift as Thip at sea ? Looke that your fourres be bright and fharp "That you may prick her while she'll away.

210

What needeth this, Douglas, he fayd? What needest thou to flyte with mee? For I was counted a horfeman good Before that ever I met with thee.

A falle Hector he hath try horse, Who dealt with mee to treacherouflie: A falle Armstrong he hath my sphrres, And all the geete that belongs to mee.

: * britis When they had fayled other fifty mile, Other fifty mile upon the fea: They landed him at Berwick towne, The Douglas landed Lord Percie.

Then he at Yorke was doomde to dye, It was, alas! a forrowful fight: Thus they betrayed that noble earle, Who ever was a gallant wight.

MY MIND

This excellent philosophical song appears to have been famous in the fixteenth century. It is quoted by Ben Jonson . Q s

in his play of "Every man out of his humour;, first acted in 1599. A. 1. Sc. 1. where an simpatient person says

- " I am no fuch pil',d cynique to beleeve
- " That beggery is the onely happinesse,
- " Or, with a number of these putient fooles,
- " To fing, " My minde to me a kingdome is, ,
- When the lanke hungrie belly barkes for foode. ,,

It is printed from two ancient copies; one of them in black letter in the Pepys Collection, thus inscribed "As weet and pleasant sonet, entituled, "My Minde to me a King-" dom is. To the tune of, In Crete, &c.,,

MY minde to me a kingdome is, Such perfect joye therein I find)... As farre exceeds all earthly bliffe

That world affords, or growes by kind *:
Though much I want that most men have,
Yet doth my mind forbid me crave.

I feek no more than may fuffice,
I prefs to bear no haughty fway,
Looke what I lacke my mind fupplies:
Loe, thus I triumph like a king,
Content with that my mind doth bring.

I fee how plenty furfeits oft,
And hafty climbers oft do fall;
I fee how those that fit aloft,
Mifhap doth threaten most of all;

They

15

m. A 4.1 A

^{*} i. e. is bestowed by nature.

They get, they toyle, they spend with care,, Such cares my mind could never beare.

I laugh not at anothers losse,
I grudge not at anothers gaine;
No worldly wave my mind can tosse,
I brooke that is anothers paine *:
I feare no foe, I scorne no friend,
I dread no death, I feare no end.

Some have too much, yet still they crave,
I little have, yet seek no more;
They are but poor, though much they have,
And I am rich with little store:
They poor, I rich; they beg, I give;
They lacke, I lend; they pine, I live.

My wealth is health and perfect ease,
My confcience clear my chiefe defence,
I never feek by bribes to please,
Nor by desert to give offence:
Loe thus I live, thus will I die,
Would all did so as well as I.

No princely pompe, no wealthy store,
No force to get, the victory,
No wily wit to salve a fore,
No shape to win a lovers eye:
To none of these I yeeld as thrall,
For why my mind despiseth all.

 \mathbf{Q}^{3}

7

30

35

^{*} i.e. I endure what gives another pain.

I joy not at an earthly blifse,
I weigh not Crefus' wealth a ftraw;
For care, I care not what it is,
I fear not fortunes fatall law:
My mind is fuch as may not move
For beauty bright or force of love.

I wish not what I have at will,
I wander not to seek for more,
I like the plaine, I clime no hill,
In greatest storme I sit on shore,
And laugh at those that toile in vaine
To get that must be lost again.

I kis not where I wish to kill,
I faine no love where most I hate,
I breake no sleep to winne my will,
I waite not at the mighties gate,
I scorne no poor, I fear no rich;
I feele no want, nor have too much.

The court, ne cart, I like, ne loath;
Extreames are counted work of all,
The golden meane betwixt them both,
Doth furest sit, and fears no fall:
This is my cloyce, for why I finde,
No wealth is like a quiet minde,

VI.

THE PATIENT COUNTESS.

The following tale is found in an ancient poem intitled ALBION'S ENGLAND, written by W. WARNER, a celebrated

lebrated Poet in the reign of Q. Elizabeth, tho' his name and works are now equally forgotten. The reader will find some account of him in Vol. 2. p. 231, 232.

Altho' the following stanzas are printed from an edition in 1602, yett "The first and second Parts of Albion's En"gland, &c., made their appearance in 1589, 4to; and were reprinted in 1597, under the title of "Albion's En"gland; a continued historie of the same kingdom,,, &c.
4to. See Ames's Typograph. where is preserved the memory of another publication of this writer's, intitled, "WAR"NER'S POETRY, printed in 1586, 12mo. and reprinted in 1602.

It is proper to premise, that the following lines were not written by the Author in stanzas, but in long Alexandrines of 14 syllables; which the narrowness of our page made it here necessary to subdivide.

Mpatience chaungeth smoke to slame,
But jelousie is hell;
Some wives by patience have reduc'd
Ill husbands to live well:
As did the lady of an earle,
Of whom I now shall tell.

An earle 'there was' had wedded, lov'd; Was lov'd, and lived long Full true to his fayre counteffe; yet At laft he did her wrong.

Once hunted he untill the chace, Long fasting, and the heat Did house him in a peakish graunge Within a forest great.

Where

Q 4

Digitized by Google

'nΟ

Where knowne and welcom'd (as the place And persons might afforde) Browne bread, whig, bacon, curds and milke Were set him on the borde.	ľs
A cuf hion made of lists, a stoole Halfe backed with a hoope, Were brought him, and he sitteth down Besides a forry coupe.	20
The poore old couple wisht their bread Were wheat, their whig were perry, Their bacon beefe, their milke and curds Were creame, to make him merry.	25
Meane while (in ruffet neatly clad, With linen white as fwanne, Herselse more white, save rose where The ruddy colour ranne;	30
Whome naked nature, not the aydes Of arte made to excell) The good man's daughter flurres to fee That all were feat and well; The earle did marke her, and admire Such beautie there to dwell.	35
Yet fals he to their homely fare, And held him at a feast; But as his hunger slacked, so An amorous heat increast.	40
When this repast was past, and thanks, And welcome too; he sayd Unto his host and hostesse, in The hearing of the mayd:	Yee

AND BALLADS.A 249

Yee know, quoth he, that I am lord	45
Of this, and many townes;	
I also know that you be poore,	
And I can spare you powndes.	
r)	
Soe will I, so yee will consent,	
That yonder laffe and I	. 50
May bargaine for her love; at least, " 19 10 15	
Doe give me leave to trye.	
Who needs to know it? nay who dares	
Into my doings pry? I of a self self-to-	
First they mislike, yet at the length on man A	55
For lucre were milled;	
And then the gamesome earle did wowe	
The damfell for his bed.	
He tooke her in his armes, as yet and a training	
So coyish to be kist,	44
As mayds that know themselves belov'd,	••
And yieldingly refult.	
And yieldingly leuit.	
In few, his offers were fo large	
'She laftly did confent;	
With whom he lodged all that night,	65
And early home he went.	•
We tooks assession afterstimes	
He tooke occasion oftentimes	
In such a fort to hunt.	
Whom when his lady often mist,	
Contrary to his wont.	70
4 1 1 0 1 0 1 0	_
And lastly was informed of	
His amorous haunt elfewhere;	:
It greev'd her not a little, though	
She feem'd it well to beare.	nd

÷	And thus she reasons with herselfe, Some fault perhaps in me;		75
,	Somewhat is done, that fo he doth:	ś	
	Alas! what may it be?		
	How may I winne him to myselfe?		
	He is a man, and men		80
	Have imperfections; it behooves	· '	
	Me pardon nature then.		
	ารชชม์ คมั่น กลางรัก ฮาม		
	To checke him were to make him o	hecke, *	
	Although hee now were chafte;	•	
	A man controuled of his wife,	- ខ្នាក់ជាំនាំ	85
	To her makes lesser haste.	or No.	
	,	J- 1.36	
	If dutie then, or daliance may		
	Prevayle to alter him;		
	I will be dutifull, and make	, .;"	
3	My selfe for daliance trim.	•	90
	So was fhe, and fo lovingly	·	
	Did entertaine her lord,		
	As fairer, or more faultles none	7.1	
	Could be for bed or bord.		
		. a .	
	Yet still he loves his leiman, and		95
	Did still pursue that game,	. ,	
	Suspecting nothing less, than that		
	His lady knew the same:		
		Wherefor	e

^{*} To CHECK is a term in falcoury, applied when a hawk flops and turns away from his proper pursuit: To CHECK also signifies to reprove or chide. It is in this verse used in both senses.

Wherefore to make him know fhe knew, She this devife did frame:

100

When long she had been wrong'd, and sought
The foresaid meanes in vaine,
She rideth to the simple graunge
But with a stender traine.

She lighteth, entreth, greets them well,
And then did looke about her:
The guiltie houfhold knowing her,
Did wifh themfelves without her;
Yet, for fhe looked merily,
The leffe they did missoubt her.

105

110

When fhe had feen the beauteous wench
(Than blufhing fairnes fairer)
Such beauty made the counteffe hold
Them both excus'd the rather.

10

Who would no bite at fuch a bait?

Thought fhe: and who (though loth)

So poore a wench, but gold might tempt;

Sweet errors lead them both.

30

Scarfe one in twenty that had brag'd Of proffer'd gold denied,
Or of fuch yeelding beautie baulkt,
But, tenne to one, had lied.

T 26

Thus thought she: and she thus declares
Her cause of coming thither,
My lord, oft hunting in these partes,
Through travel, night or wether.

Hath

Hath often lodged in your house; I thanke you for the same;	,
For why? it doth him jolly ease To lie so neare his game.	13
But, for you have not furniture Befeeming such a guest, I bring his owne, and come myselfe	· .
To fee his lodging dreft. With that two fumpters were discharg'd, In which were hangings brave, Silke coverings, curtens, carpets, plate, And al such turn should have.	13 <u>9</u>
When all was handfomly dispos'd, She prayes them to have care That nothing hap in their default, That might his health impair:	140
And, Damfell, quoth thee, for it feemes This houfhold is but three, And for thy parents age, that this Shall chiefely rest on thee;	, , 145
Do me that good, elfe would to God He hither come no more. So tooke fhe horse, and ere fhe went Bestowed gould good store.	. 150
Full little thought the countie that His counteffe had done fo,	

Did to his fweet- heart go.

No

No fooner fat he foote within the partition of the late deformed cote; and the foote of things it is that the formal change of things it is not the his wondring eies did note the second of things.	5
	•
	ì
But when he knew those goods to behild tota-	
His proper goods; though late,	O
Scarce taking leave, he home returnes	
The matter to debate,	
The counteffe was at bed, and he : (10)? With her his lodging tooke; Sir, welcome home (quoth fhee); this night is For you I did not looke:	ş
. P	
Then did he question her of such	_
His stuffe bestowed soe.	
Forfooth, quoth the, because I did	•
Vone love and ladging knowns	0
Your love to be a proper wench,	
Your lodging nothing lefse;	
I held it for your health, the house	
More decently to dreffe.	
The state of the s	
Well wot I, notwithstanding her,	•
Your lordship loveth me;	•
And greater hope to hold you fuch " 18 I'V	
By quiet, then brawles, 'you' fee.	
Then for my dutie, your delight,	
And to retaine your favour,	_
All done I did, and patiently	J
An none I mu, and patiently	
Expect your wonted 'haviour.	

Her

254 A NICHENT IS ONGS

Her patience, witte and answer wrought
His gentle teares to fall:
When (kissing her a score of times)
Amend, sweet wife, I shall:
He said, and did it; 'so each wife
'Her husband may' recall.

. 1

VII.

YOU MEANER BEAUTYES.

The author and date of this little sonnet are unknown. Tis printed from a written copy, which had all the marks of great antiquity.

You meaner beutyes of the night,
Which poorely fatifisfy our eyes,
More by your number then your light,
Like common people of the fkyes;
What are yee, when the moon doth rife?

Yee violets, that first appeare,
By your purple mantles known,
Like proud virgins of the yeare,
As if the spring were all your owne;
What are yee when the rose is blown?

Yee wandring chaunters of the wood,
That fill the ayre with natures layes,
Thinking your paffions understood
By weak accents: What is your praise
When Philomel her voyce shall raise?

13

In fweetnesse of her looks, and minde;

By vertise first, then choyoe a queen;

Tell mee if shee was not designate.

Londysper, by a , and von Halbert, Eli

To fit I well be no of Millers. That were to

DOWSABELL down in but

The following stanzas were written by MICHAEL DRAYTON, a poet of some eminence in the reigns of Q1 Elizabeth, James I. and Charles * They are inserted in one of
bis Pastorals, the sirst edition of which heart this whimsical
Title. "Idea. The Shepheards Garland, sustined in nine
"Eglogs. Rowlands sucrifice to the nine muses, Lond.
"1593., 4to. They are inscribed with the Author's name
at length "To the noble and valerous gentleman master Ro"bert Dudley, &c., It is very remarkable that when
Drayton reprinted them in the sirst folio Edit. of his morks,
1619, he had given those Eclogues sa thorough a revisal that
there is bardly a line to be found the same as in the old Edition. This poem had received the sexual corrections and
therefore is chiefly given from the ancient copy, where it is
thus introduced by one of his Shepherds.

· T.

And thou shalt beare, with mirth and mickle glee, at A pretie tale, which when I was a boy,
My toothles grandame oft bath tolde to me.

The

^{*} He was born in 1563, and died in 1631. Biog. Brit.

256 ANGIEINTESONES

The Author has professeds sinitated the style and metre of some of the old metrical Romances; particularly that of SIR ISENBRAS *, (assued to in w.3.) as the reader may judge from the following specimen:

lo volati

Lordynges, lysten, and you shal here, &c.

Ye shall well heare of a might,
That was in warre full wyght,

And doughtye of his delle : 3/ 12 0

His name was Syr Isenbras,

Man nobler then he was"

Lyved none with breade.

He was lyvely , large ; and longe ,

With Shoulders broade, and armes stronge,

That myghtic was to Se:

He was a hardye man, and hye,

All men hym loved that hym Se,

For a gentyll knyght was he:

Harpers loved him in hall,

With other minstrells all,

For he gave them golde and fee, Sc.

This ancient Legend was printed in black letter, 4to, by Wollyam Copland, no date. — In the Cotton Library (Calig. A. 2.) is a MS. copy of the same Romance containing the greatest wariations. They are probably two different translations of same French Original.

FARRE

^{*} As alfo Chancer's Rhyme of Sir Topas. v. 8.

5

ΙŞ

FARRE in the country of Arden,
There won'd a knight, hight Cassement,
As bolde as Isenbras:
Fell was he, and eger bent,
In battell and in tournament.
As was the good Sir Topas.

He had, as antique stories tell,
A daughter cleaped Dowsabel,
A mayden fayre and free:
And for she was her fathers heire,
Full well she was y-cond the leyre
Of mickle curtesie.

The filke well couth fhe twift and twine,
And make the fine march-pine,
And with the needle werke:
And fhe couth helpe the prieft to fay
His mattins on a holy-day,
And fing a pfalme in kirke.

She ware a frock of frolicke greene,
Might well beseeme a mayden queene,
Which seemly was to see;
A hood to that so neat and sine,
In colour like the colombine,
Y-wrought full featously.

Her features all as fresh above,
As is the grasse that growes by Dove;
And lyth as lasse of Kent.
Her skin as fost as Lemster wooll,
As white as snow on Peakish Hull,
Or swanne that swims in Trent.

VOL. IM.

R

This

This mayden in a morne betime,
Went forth, when May was in her prime,
To get fweete cetywall,
The honey - fuckle, the harlocke,
The lilly and the lady-fmocke,
To deck her fummer hall.

35

Thus, as fhe wandred here and there, Y-picking of the bloomed breere, She chanced to espie A shepheard sitting on a bancke, Like chanteclere he crowed crancke, And pip'd full merrilie.

40

He leard his fheepe as he him lift,
When he would whiftle in his fift,
To feede about him round;
Whilft he full many a carroll fung,
Untill the fields and medowes rung,
And all the woods did found.

45

In favour this same shepheards swayne
Was like the bedlam Tamburlayne *,
Which helde prowd kings in awe:
But meeke he was as lamb mought be;
And Innocent of ill as he

Whom his lewd brother flaw.

ŞC

The

^{*} Aluding to "Tamburlaine the great, or the Scythian "Shepheard,, 1590. 80. an old ranting play ascribed to Marlowe.

AND BALLADS A 259

The shepheard ware a sheepe-gray clocke, Which was of the finest loke,

That could be cut with fheere:
His mittens were of bauzens fkinne,
His cockers were of cordiwin

His hood of meniveere.

His aule and lingell in a thong,
His tar-boxe on his broad belt hong,
His breech of coyntrie blewe:
Full crifpe and curled were his lockes,
His browes as white as Albion rocks:
So like a lover true.

And pyping fill he spent the day,
So merry as the popingay;
Which liked Dowsabel:

That would fhe ought, or would fhe mought, the This dad would never from her thought;
She in love-longing fell.

At length fhe tucked up her frocke,
White as a lilly was her smocke,
She drew the shepheard nye:
But then the shepheard pyp'd a good,
That all his sheepe forsooke their foode,
To heare his melodye.

Thy fheepe, quoth fhe, cannot be leane,
That have a jolly fhepheards fwayne,
The which can pipe fo well:
Yea but, fayth he, their fhepheard may,
If pyping thus he pine away,
In love of Dowfabel.

O£

 $ds \in \mathbf{I}$

Of love, fond boy, take thou no keep,
Quoth fhe; looke thou unto thy fheepe,
Left they should hap to stray.
Quoth he, fo had I done full well,
Had I not seene fayre Dowsabell
Come forth to gather maye.

90

85

With that she gan to vaile her head,
Her cheeks were like the roses red,
But not a word she sayd:
With that the shepheard gan to frowne,
He threw his pretie pypes adowne,
And on the ground him layd.

95

Sayth fhe, I may not ftay till night,
And leave my fummer-hall undight,
And all for long of thee.
My coate, fayth he, nor yet my foulde
Shall neither fheepe, nor fhepheard hould,
Except thou favour mee.

100

Sayth fhe, yet lever were I dead,
Then I fhould lose my mayden - head,
And all for love of men.
Sayth he, yet are you too unkind,
If in your heart you cannot finde
To love us now and then.

105

And I to thee will be as kinde,
As Colin was to Rofalinde:
Of curtefie the flower.
Then will I be as true, quoth fhe,
As ever mayden yet might be
Unto her paramour.

10

IIO

With

AND BALLADS.

261 115

With that she bent her snow white knee,
Downe by the shepheard kneeled shee,
And him she sweetely kist:
With that the shephead whoop'd for joy,
Quoth he, ther's never shepheards boy
That ever was so blist.

_ _ _

IX.

THE FAREWELL TO LOVE.

from Beaumont and Fletcher's play, intitled The Lover's Progress. A. 3. Sc. 1.

ADIEU, fond love, farewell you wanton powers;
I am free again.

Thou dull disease of bloud and idle hours, Bewitching pain,

Fly to fools, that figh away their time:

My nobler love to heaven doth climb,

And there behold beauty ftill young,

That time can ne'er corrupt nor death destroy,

Immortal sweetness by fair angels sung,

And honoured by eternity and joy:

There lies my love, thither my hopes aspire,

Fond love declines, this heavenly love grows higher.

-8-----

R₃

X.

X.

UBYSSES AND THE SYREN,

— affords a pretty poetical contest between Pleasure and Honour. It is found at the end of "Hymen's triumph: a "pastoral tragicomedie, written by Daniel, and printed among his works, 4to. 1623. — Daniel, who was a contemporary of Drayton's, and is said to have been poet laureatto' Queen Elizabeth, was born in 1562, and died in 1619.

This little poem is the rather selected for a specimen of Daniel's poetic powers, as it is omitted in the later edition of his works, 2 vol. 12mo. 1718.

SYREN.

OME, worthy Greeke, Ulysses come,
Possesse these shores with me,
The windes and seas are troublesome,
And here we may be free.
Here may we sit and view their toyle,
That travaile in the deepe,
Enjoy the day in mirth the while,
And spend the night in sleepe.

ULYSSES.

Faire nymph, if fame or honour were
To be attain'd with ease,
Then would I come and rest with thee,
And leave such toiles as these:
But here it dwels, and here must I
With danger seek it forth;
To spend the time luxuriously
Becomes not men of worth.

10(

15

SYREN.

25

30

35

SYREN.

Ulyffes, O be not deceiv'd
With that unreall name:
This honour is a thing conceiv'd,
And rests on others' fame.
Begotten only to molest
Our peace, and to beguile
(The best thing of our life), our rest,
And give us up to toyle!

ULYSSES.

Delicious nymph, fuppose there were
No honour, or report,
Yet manlinesse would scorne to weare
The time in idle sport:
For toyle doth give a better touch
To make us scele our joy;
And ease findes tediousnes, as much
As labour yeelds annoy.

SYREN.

Then pleasure likewise seemes the shore,
Whereto tendes all your toyle;
Which you forego to make it more,
And perish oft the while.
Who may disport them diversly,
Find never tedious day;
And ease may have variety,
As well as action may.

LYS-

ULYSSES.

But natures of the nobleft frame
These toyles and dangers please;
And they take comfort in the same,
As much as you in ease:
And with the thought of actions past
Are recreated still:
When pleasure leaves a touch at last
To shew that it was ill.

SYREN.

That doth opinion only cause,
That's out of custom bred;
Which makes us many other laws,
Than ever nature did,
No widowes waile for our delights,
Our sports are without blood;
The world we see by warlike wights
Receives more hurt than good.

ULYSSES.

But yet the state of things require
These motions of unrest,
And these great spirits of high desire
Seeme borne to turn them best:
To purge the mischieses, that increase
And all good order marr:
For oft we see a wicked peace,
To be well chang'd for war.

SYREN.

50

55

60

65

SYREN.

Well, well, Ulyffes, then I fee
I fhall not have thee here;
And therefore I will come to thee,
And take my fortune there,
I must be wonne that cannot win,
Yet lost were I not wonne:
For beauty hath created bin
T' undoo or be undone.

70

XI.

CUPID'S PASTIMÉ.

This beautiful poem, which possess a classical elegance hardly to be expected in the aga of James I, is printed from the 4th edition of Davison's poems *, &c. 1621. It is also found in a later miscellany, intitled, "Le Prince d'amour., 1660. &vo. — Francis Davison, editor of the poems above referred to, was son of that unfortunate secretary of state, who suffered so much from the affair of Mary Q. of Scots. These poems, he tells us in his preface, were written by himself, by his brother [Walter], who was a soldier in the wars of the Low Countries, and by some dear friends "ano-" nymoi., Among them are found pieces by Sir J. Davis, the countess of Pembroke, Sir Philip Sidney, Spenser, and other wits of those times.

In the fourth vol. of Dryden's Miscellanies, this poem is attributed to Sydney Godolphin, Esq; but erroneously, being R 5 probably

^{*} See the full title in vol. 2. p. 289.

probably written before he was born. One edit. of Davison's book was published in 1608. Godolphin was born in 1610, and died in 1642-3. Ath. Ox. II. 23.

Tr chanc'd of late a fhepherd fwain,
That went to feek his straying fheep,
Within a thicket on a plain
Espied a dainty nymph assep.

Her golden hair o'erspred, her face; Her careless arms abroad were cast; Her quiver had her pillows place; Her breast lay bare to every blast.

The fhepherd stood and gaz'd his fill;
Nought durst he do; nought durst he say;
Whilst chance, or else perhaps his will,
Did guide the god of love that way.

The crafty boy thus fees her fleep, Whom if the wak't he durft not fee; Behind her closely feeks to creep, Before her nap thould ended bee.

There come, he steals her shafts away,
And puts his own into their place;
Nor dares he any longer stay,
But, ere she wakes, hies thence apace.

Scarce was he gone, but fhe awakes, And spies the shepherd standing by: Her bended bow in haste she takes, And at the simple swain lets slye.

Forth

5

10

15

AND BALLADS.	267 _.
Forth flew the shaft, and piere't his heart, That to the ground he fell with pain:	25
Yet up again forthwith he start, And to the nymph he ran amain.	· (
Amazed to fee fo strange a fight,	
She fhot, and fhot, but all in vain;	30
The more his wounds, the more his might,	
Love yielded strength amidst his pain.	
Her angry eyes were great with tears,	
She blames her hand, she blames her skill;	
The bluntness of her shafts she fears,	35
And try them on herself she will.	
Take heed, fweet nymph, trye not thy shaft,	,
Each little touch will pierce thy heart:	
Alas! thou know'ft not Cupids craft;	
Revenge is joy; the end is fmart.	40
Yet try fhe will, and pierce fome bare;	
Her hands were glov'd, but next to hand	
Was that fair breast, that breast so rare,	4
That made the shepherd senseless stand.	
That breaft fhe pierc't; and through that breaft	45
Love found an entry to her heart;	
At feeling of this new-come guest,	
Lord! how this gentle nymph did start?	
She runs not now; the thoots no more;	
Away fhe throws both fhaft and bow:	30
She feeks for what she shun'd before,	
She thinks the shepherds haste too slow.	

Though

Though mountains meet not, lovers may;
What other lovers do, did they:
The god of love fate on a tree,
And laught that pleafant fight to fee.

55

XII.

THE CHARACTER OF A HAPPY LIFE.

This little moral poem is printed at the end of Sir Thomas Overbury's "Wife, &c. Lond. 1638., It is also found in the volume, intitled, "Le prince d'amour. 1660., and in a small collection of MS. poems, 4to in the editor's possession. It is said to be written "by Sir H. W., probably Sir HENRY WOTTON, who died provost of Eaton, in 1639. Æt. 72.

How happy is he borne or taught, That ferveth not anothers will; Whose armour is his honest thought, And simple truth his highest skill:

Whose passions not his master are;
Whose soule is still prepar'd for death;
Not ty'd unto the world with care
Of princes ear, or vulgar breath:

Who hath his life from rumours freed; Whose conscience is his strong retreat; Whose state can neither statterers feed, Nor rume make accusers great:

10

Who

Who envies none, whom chance doth raife, Or vice: Who never understood How deepest wounds are given with praise, Nor rules of state, but rules of good:

15

Who God doth late and early pray
His graces more then gifts to lend;
And entertaines the harmlesse day
With a well-chosen booke or friend.

00

This man is freed from fervile bands
Of hope to rife, or feare to fall;
Lord of himselfe, though not of lands;
And having nothing yet hath all.

XIII.

UNFADING BEAUTY.

This little beautiful sonnet is reprinted from a small volume of "Poems by Thomas Carew, Esq. one of the gentlemen of te privie-chamber, and sewer in ordinary to his
majesty (Charles I). Lond. 1640., This elegant, and,
almost-forgotten writer, whose poems deserve to be reviwed, died in the prime of his age, in 1629.

In the original follows a third stanza, which not being of general application, nor of equal merit, I have ventured to emit.

Or a corall lip admires,
Or from ftar-like eyes doth feeke
Fuell to maintaine his fires;

As

As old time makes these decay,
So his slames must waste away.
But a smooth and stedfast mind,
Gentle thoughts, and calme desires,
Hearts with equal love combin'd
Kindle never-dying sires:
Where these are not I despise
Lovely checkes, or lips, or eyes.

Γ

XIV.

GILDEROY,

— was a famous robber, who lived about the middle of the last century, if we may credit the bistories and story-books of highwaymen, which relate many improbable feats of him, as his robbing Cardinal Richlieu, Oliver Cromwell, &c. But these stories have probably no other authority, than the records of Grub-street: At least the GILDEROY, who is the hero of Scottish Songsters, seems to have lived in an earlier age; for in Thomson's Orpheus Calidonius, vol. 2. 1733. 8vo. is a copy of this ballad, which the corrupt and interpolated, contains some lines that appear to be of genuine antiquity: in these he is represented as contemporary with Mary Q. of Scots: ex gr.

- " The Queen of Scots poffeffed nought,
 - " That my love let me want:
- " For com and em he brought to me,
 - " And ein whan they were scant.,,

Those lines perhaps might safely have been inserted among the following stanzas, which are given from a written copy, that seems to have received some modern corrections. Indeed the common popular ballad contained some indecent luxuriances that requiret the pruning book.

GILDEROY

10

GILDEROY was a bonnie boy,
Had rofes tull his shoone,
His shockings were of filken soy,
Wi' garters hanging doune:
It was, I weene, a comelie sight,
To see sae trim a boy;
He was my jo and hearts delight,
My handsome Gilderoy.

Oh! fike two charming een he had,

A breath as fweet as rofe,

He never ware a Highland plaid,

But coftly filken clothes;

He gain'd the luve of ladies gay,

Nane eir tull him was coy,

Ah! wae is mee! I mourn the day,

For my dear Gilderoy.

My Gilderoy and I were born,
Bait in one toun together,
We feant were feven years beforn,
We gan to luve each other;
Our dadies and our mammies thay,
Were fill'd wi' mickle joy,
To think upon the bridal day,
Twixt me and Gilderoy.

For Gilderoy that luve of mine, Gude faith, I freely bought A wedding fark of holland fine, Wi' filken flowers wrought: And he gied me a weding ring, Which I receiv'd wi' joy,

' 30 Nae

Nae lad nor lassie eir could sing, Like me and Gilderoy.

Wi' mickle joy we spent our prime,
Till we were baith sixteen,
And aft we past the langsome time,
Among the leaves sae green;
Aft on the banks we'd sit us thair,
And sweetly kiss and toy,
Wi' garlands gay wad deck my hair
My handsome Gilderoy.

Oh! that he still had been content,
Wi' me to lead his life,
But, ah! his manfu' heart was bent,
To stir in feares of strife:
And he in many a venturous deed,
His courage bauld wad try,
And now this gars mine heart to bleed,
For my dear Gilderoy.

And when of me his leave he tuik,

The tears they wat mine ee,

I gave tull him a parting luik,

"My benifon gang wi' thee!

God fpeed the weil, mine ain dear heart,

For gane is all my joy;

My heart is rent fith we maun part,

My handfome Gilderoy.,

My Gilderoy baith far and near, Was fear'd in every toun, And bauldly bare away the gear, Of many a lawland loun;

Nane .

55

.35

75

Nane eir durst meet him man to man, He was sae brave a boy, At length wi' numbers he was tane, My winsome Gilderoy.

Wae worth the loon that made the laws,
To hang a man for gear,
To 'reave of life for ox or ass,
For sheep, or horse, or mare:
Had not their laws been made sae strick,
I neir had lost my joy,
Wi' forrow neir had wat my cheek,
For my dear Gilderoy.

Giff Gilderoy had done amisse,
He mought hae banisht been,
Ah! what fair cruelty is this,
To hang sike handsome men:
To hang the flower o' Scottish land,
Sae sweet and fair a boy:
Nae lady had sae white a hand,
As thee, my Gilderoy.

Of Gilderoy fae fraid they were,
They bound him mickle ftrong,
Tull Edenburrow they led him thair,
And on a gallows hung:
They hung him high aboon the reft,
He was fae trim a boy,
Thair dyed the youth whom I lued beft,
My handsome Gilderoy.

Thus having yielded up his breath, I bare his corpfe away,

Vol. JH..

S

We

.85

Wi' tears, that trickled for his death,
I washt his comelye clay;
And siker in a gravesae deep,
I laid the dear, lued boy,
And now for evir mann I weep,
My winsome Gilderoy.

95

XV.

WINIFREDA.

This beautiful address to conjugal love, a subject too much neglected by the libertine muses, is printed in some modern collections as a translation "from the ancient Brittish language;, how truly I know not. See the Musical Miscellany; vol. 6. 1731. 8vo.

AWAY; let nonght to love displeasing,
My Winifreda, move your care;
Let nought delay the heavenly blessing,
Nor squeamish pride, nor gloomy fear.

What tho' no grants of royal donors
With pompous titles grace our blood?
We'll fhine in more fubftantial honors,
And to be noble we'll be good.

5

Our name, while virtue thus we tender, Will fweetly found where - e'er 'tis fpoke: And all the great ones, they shall wonder How they respect such little folk.

16

What

What though from fortune's lavish bounty
No mighty treasures we posses,
We'll find within our pittance plenty,
And be content without excess.

19

Still fhall each returning feason
Sufficient for our wishes give;
For we will live a life of reason,
And that's the only life to live.

20

Through youth and age in love excelling,
We'll hand in hand together tread;
Sweet-fmiling peace fhall crown our dwelling,
And babes, fweet-fmiling babes, our bed.

How fhould I love the pretty creatures,
While round my knees they fondly clung;
To fee them look their mother's features,
To hear them life their mother's tongue.

25

And, when with envy time transported,
Shall think to rob us of our joys,
You'll in your girls again be courted,
And I'll go a wooing with my boys.

30

XVI.

JEMMY DAWSON.

This ballad is founded on a remarkable fuel that happened among the executions after the last rebellion in 1745: it was written by the late WILLIAM SHENSTONE, Esq; soon after the event, and has been printed among his posthumous

S 2

works .

works, 2. vols. 8vo. It is here given from a MS. copy, which contained some small variations from that lately printed.

Ye tender hearts, and lovers dear;
Nor will you foorn to heave a figh,
Nor will you blufh to fhed a tear,

And thou, dear Kitty, peerless maid,
Do thou a pensive ear incline;
For thou canst weep at every woe;
And pity every plaint, but mine.

Young Dawfon was a gallant youth,
A brighter never trod the plain;
And well he lov'd one charming maid,
And dearly was he lov'd again.

One tender maid fhe lov'd him dear, Of gentle blood the damfel came, And faultless was her beauteous form, And spotless was her virgin fame.

But curse on party's hateful strife,

That led the faithful youth astray,

The day the rebel clans appear'd:

O had he never seen that day!

Their colours and their fash he wore, • And in the fatal dress was found;
And now he must that death endure,
Which gives the brave the keenest wound.

How

10

īς

ANDBALLADS.	277
How pale was then his true love's cheek, When Jemmy's fentence reach'd her ear? For never yet did Alpine snows So pale, nor yet so chill appear.	25
With faltering voice fhe weeping faid, Oh Dawfon, monarch of my heart, Think not thy death shall end our loves, For thou and I will never part.	3•
Yet might sweet mercy find a place, And bring relief to Jemmy's woes, O GEORGE, without a prayer for thee My orisons should never close.	35
The gracious prince that gives him life Would crown a never - dying flame, And every tender babe I bore Should learn to life the giver's name.	40
But though, dear youth, thou fhouldst be drag To yonder ignominious tree, Thou fhalt not want a faithful friend To fhare thy bitter fate with thee.	gg'd
O then her mourning coach was call'd, The fledge mov'd flowly on before; Tho' borne in a triumphal car, She had not lov'd her favourite more.	45
She followed him, prepar'd to view	• • • •

S3

The terrible behefts of law;
And the last scene of Jemmy's woes
With calm and stedfast eye she saw.

Distordet

Differed was that blooming face, Which she had fondly lov'd so long:	
And fiffled was that tuneful breath, Which in her praise had sweetly sung:	55
And fever'd was that beauteous neck, Round which her arms had fondly clos'd; And mangled was that beauteous breaft, On which her love - fick head repos'd;	60
And ravifh'd was that conftant heart, She did to every heart prefer; For tho' it could his king forget, 'Twas true and loyal still to her.	•
Amid those unrelenting flames She bore this constant heart to see; But when 'twas moulder'd into dust, Yet, yet, she cried, I'll follow thee.	65
My death, my death alone can fhow The pure and lafting love I bore: Accept, O heaven, of woes like ours, And let us, let us weep no more.	70
The difmal fcene was o'er and past, The lover's mournful hearse retir'd; The maid drew back her languid head, And fighing forth his name, expir'd.	75
Tho' justice ever must prevail, 'The tear my Kitty sheds is due;	-

For feldom shall she hear a tale,, So sad, so tender, and so true.

XVII.

80

XVII.

THE WITCH OF WOKEY,

— was published in a small collection of poems intitled, EUTHEMIA, OR THE POWER OF HARMONY, &c. 1756. written by an ingenious Phylician near Bath, who chose to conceal his name. The following contains some variations from the original copy, which it is hoped the author will paradon, when he is informed they came from the elegant pen of the late Mr. Shenstone.

Wokey-hole is a noted cavern in Somersets hire, which has given birth to as many wild fanciful stories as the Sybils Cave in Italy. Thro' a very narrow entrance, it opens into a large wault, the roof whereof, either on account of its height, or the thickness of the gloom, cannot be discovered by the light of torches. It goes winding a great way under ground, is crost by a stream of very cold water, and is all horrid with broken pieces of rock: many of these are evident petrifactions, which on account of their singular forms, have given rise to the fables alluded to in this poem.

N aunciente days tradition showes
A base and wicked else arose,
The Witch of Wokey hight:
Oft have I heard the fearfull tale
From Sue, and Roger of the vale,
On some long winter's night.

Deep in the dreary difmall cell,
Which feem'd and was yeleped hell,
This blear-eyed hag did hide:
Nine wicked elves, as legends fayne,
She chofe to form her guardian trayne,
And kennel near her fide.

10

Here

S

Here fereeching owls oft made their neft,
While wolves its craggy fides poffeft,
Night-howling thro' the rock:
No wholesome herb could here be found;
She blasted every plant around,
And blister'd every flock.

Her haggard face was foull to fee;
Her mouth unmeet a mouth to bee;
Her cyne of deadly leer,
She nought devis'd, but neighbour's ill;
She wreak'd on all her wayward will,
And matr'd all goodly chear.

All in her prime, have poets fung,
No gaudy youth, gallant and young,
E'er blest her longing armes;
And hence arose her spight to vex,
And blast the youth of either sex,
By dint of hellish charms.

From Glafton came a lerned wight,
Full bent to marr her fell despight,
And well he did, I ween:
Sich mishief never had been known,
And, since his mickle lerninge shown,
Sich mischief ne'er has been.

He chauntede out his godlie booke,
He croft the water, bleft the brooke,
Then — pater nofter done;
The ghaftly hag he fprinkled o'er;
When lo! where stood a hag before,
Now stood a ghaftly stone.

Full

25

30

35

AND BALLADS,	28 I
Full well 'tis known adown the dale: Tho' passing strange indeed the tale, And doubtfull may appear, I'm bold to say, there's never a one, That has not seen the witch in stone,	45
With all her household gear.	
But the this lernede clerke did well; With grieved heart, alas! I tell,	5ò
She left this curse behind: That Wokey-nymphs forsaken quite,	
Tho' fenfe and beauty both unite, Should find no leman kind.	
For lo! even, as the fiend did fay, The fex have found it to this day, That men are wondrous feant:	55
Here's beauty, wit, and fense combin'd, With all that's good and virtuous join'd,	
Yet hardly one gallant.	60
Shall then fich maids unpitied moane? They might as well, like her, be stone, As thus forfaken dwell.	•
Since Glaiton now can boaft no clerks; Come down from Oxenford, ye fparks, And, oh! revoke the fpell.	65
Yet flay - nor thus despond, ve fair; Virtue's the gods' peculiar care;	, ,
I hear the gracious voice:	-
Your fex shall soon be blest agen,	79
We only wait to find fich men, As best deserve your choice.	

XVIII.

XVIII.

BRYAN AND PEREENE,

A WEST - INDIAN BALLAD,

— is founded on a real fact, that happened in the island of St. Christophers about two years ago. The editor owes the following stanzas to the friends hip of Dr. JAMES GRAINGER*, who was in the island when this tragical incident happened, and is now an eminent physician there. To this ingenious gentleman the public is indebted for the fine ODE ON SOLITUDE printed in the IVth Vol. of Dodsley's Miscel. p. 229. in which are assembled some of the sublimest images in nature. The reader will pardon the insertion of the first stanza here, for the sake of rectifying the two last lines, which ought to be corrected thus

O Solitude, romantic maid,
Whether by nodding towers you tread,
Or haunt the desart's trackless gloom,
Or hower o'er the yawning tomb,
Or climb the Andes' clifted side,
Or by the Nile's coy source abide,
Or starting from your half-year's sleep,
From Hecla view the thawing deep,
Or at the purple dawn of day
Tadmor's marble wastes survey, &c.

alluding to the account of Palmyra published by some late ingenious travellers, and the manner in which they were struck at the first sight of those magnificent ruins by break of day **.

THE

** So in pag. 335. Turn'd her magic ray.

^{*} Author of a poem on the Culture of the SUGAR CANK lately published.

THE north - east wind did brifkly blow,
The ship was safely moor'd,
Young Bryan thought the boat's - crew flow,
And so leapt over-board.

Pereene, the pride of Indian dames,
His heart long held in thrall,
And who so his impatience blames,
I wot, ne'er lov'd at all.

A long long year, one month and day, He dwelt on English land, Nor once in thought or deed would stray, Tho' ladies sought his hand.

For Bryan he was tall and strong, Right blythsome roll'd his een, Sweet was his voice whene'er he fung, He scant had twenty seen.

But who the countless charms can draw,
That grac'd his miftress true;
Such charms the old world seldom faw,
Nor oft I ween the new.

Her raven hair plays round her neck, Like tendrils of the vine; Her cheeks red dewy rose buds deck, Her eyes like diamonds shine.

Soon as his well-known fhip fhe fpied, She cast her weeds away, And to the palmy fhore she hied, All in her best array. 10

15

20

In fea - green filk fo neatly clad,		
She there impatient stood;		3
The crew with wonder faw the lad		·
Repell the foaming flood.		
Her hands a handkerchief display'd,	7	
Which he at parting gave;		
Well pleas'd the token he survey'd,	-	3
And manlier beat the wave.	;	
Her fair companions one and all,	, ,	
Rejoicing crowd the strand;		
For now her lover fwam in call,		
And almost touch'd the land.	•	.4
Then through the white furf did fhe has	lte,	
To clasp her lovely swain;		
When, ah! a fhark bit through his waste	:	
His heart's blood dy'd the main!		
He shriek'd! his half sprang from the wa	ve,	45
Streaming with purple gore,		
And foon it found a living grave,		
And ah! was feen no more.		
Now haste, now haste, ye maids, I pray	7,	
Fetch water from the fpring:		50
She falls, fhe fwoons, fhe dyes away,		
And foon her knell they ring.		
Now each May morning round her tomb		
Ye fair, fresh flow'rets strew,	•	
So may your lovers scape his doom,		. 55
Her hapless fate scape you.		
r,	XI	X.

XIX.

GENTLE RIVER, GENTLE RIVER.

TRANSLATED FROM THE SPANISH.

Although the English are remarkable for the number and variety of their ancient Ballads, and retain perhaps a greater fondness' for these old simple rhapsodies of their ancestors, than most other nations; they are not the only people who have distinguished themselves by compositions of this kind. The Spaniards have great multitudes of them, many of which are of the highest merit. They call them in their language Romances, and have collected them into volumes under the titles of El Romancero, El Cancionero *, &c. Most of them relate to their conflicts with the Moors, and display a Spirit of gallantry peculiar to that romantic people. all the Spanish ballads, none exceed in poetical merit those inserted in a little Spanish "History of the civil wars of "Granada, ,, describing the dissentions which raged in that last feat of Moorish empire before it was conquered in the reign of Ferdinand and Isabella, in 1491. In this History (or perhaps, Romance) a great number of heroic songs are inferted and appealed to as authentic vouchers for the truth of facts. In reality, the prose narrative seems to be drawn up for no other end, but to introduce and illustrate these beautifu! pieces.

The Spanish editor pretends (how truly I know not) that they are translations from the Arabic or Morisco language. Indeed the plain unadorned nature of the verse, and the native simplicity of language and sentiment, which runs through these poems, prove that they are ancient; or, at least, that they

^{*} i. e. The hallad - finger.

they were written before the Castillians began to form themselves on the model of the Tuscan poets, and had imported from Italy that fondness for conceit and refinement, which has for these two centuries past so miserably infected the Spanish poetry, and rendered it so unatural, affected, and obscure.

As a specimen of the ancient Spanish manner, which very much resembles that of our old English Bards and Minstrels, the Reader is desired candidly to accept the two following poems. They are given from a small Collection of pieces of this kind, which the Editor some years ago translated for his amusement when he was studying the Spanish language. As the first is a pretty close translation, to gratify the curious it is accompanied with the original. The Metre is the same in all these old Spanish songs: and its plain unpolished nature strongly argues its great antiquity. It runs in short stanzas of four lines, of which the second and fourth alone correspond in their terminations; and in these it is only required

- 'R 10 verde, rio verde, 'Quanto cuerpo en ti se banna
- · De Christianos y de Moros
 - ' Muertos por la dura espada!
- ' Y tus ondas cristalinas
 - ' De roxa fangre se esmaltan:
- ' Entre Moros y Christianos
 - ' Muy gran batalla fe trava.
- ' Murieron Duques y Condes,
 - Grandes fennores de falva:
- ' Murio gente de valia
 - ' De la nobleza de Espanna.

10

ζ

· En

quired that the vowels should be alike, the consonants may be altogether different, as

pone cafa meten arcos noble cannas muere gamo

Yet has this kind of verse a sort of simple harmonious slow, which atones for the imperfect nature of the rhyme, and renders it not unpleasing to the ear. The same slow of numbers has been studied in the following versions. The first of them is given from two different originals, both of which are printed in the Hist. de las civiles guerras de Granada. Mad. 1694. One of them hath the rhimes ending in AA, the other in IA. It is the former of these that is here reprinted. They both of them begin with the same line,

Rio verde, rio verde *,

which could not be translated faithfully;

Verdant river, verdant river,

would have given an affected stiffness to the verse; the great merit of which is its easy simplicity; and therefore a more simple epithet was adopted, though less poetical or expressive.

GENTLE river, gentle river,

Lo, thy streams are stain'd with gore,

Many a brave and noble captain

Floats along thy willow'd fhore.

All befide thy limpid waters,
All befide thy fands fo bright,
Moorish Chiefs and Christian Warriors
Join'd in ficrce and mortal fight.

Lords, and dukes, and noble princes
On thy fatal banks were flain:
Fatal banks that gave to flaughter
All the pride and flower of Spain.

10

There

^{*} Literally, Green river, green river.

EM ti muito don monto,			
' Que de Aguilar se llamaba;			
'El valerofo Urdiales,			1
' Con don Alonso acababa.	. ,		
6 Dec van le Jone evalle		,	
Por un ladera arriba	*		
'El buen Sayavedra marcha;	*	1	
' Naturel es de Sevilla,		ı	
De la gente mas granada.		į.	2
Tras el iba un Renegado,	~		
' Desta manera le habla,			•
Date, date, Sayavedra,			
' No huyas de la Batalla.			
'Yo te conozco muy bien,			2
' Gran tiempo estuve en tu casa:			
' Y en la Plaça de Sevilla			
' Bien te vide jugar cannas.			
' Conozco a tu padre y madre,			j**
'Y a tu muger donna Clara;		•	. 3
Siete annos fui tu cautivo.			
' Malamente me tratabas.			
	,	•	
' Y aora lo feras mio,			
' Si Mahoma me ayudara;			
'Y tambien te tratare,		1	3
' Como a mi me tratabas.			
'Sayavedra que lo oyera,		,	
' Al Moro bolvio la cara;			
'Tirole el Moro una flecha,		-	
' Pero nunca le acertaba.			4
		LI::-	10
		Hirio	110

There the hero, brave Alonzo Full of wounds and gloty died: There the fearless Utdiales Fell a victim by his side.	
Lo! where yonder Don Saavedra Thro' the fquadrons flow retires; Proud Seville, his native city, Proud Seville his worth admires.	
Close behind a renegado Loudly shouts with taunting cry; Vield thee, yield thee, Don Saavedra, Doeft thou from the battle fly?	
Well I know thee, haughty Christian, Long I liv'd beneath thy roof; Oft I've in the lifts of glory of the lifts of glory seem thee win the prize of proof.	7 •
Well I know thy aged parents, Well thy blooming bride I know, Seven years I was thy captive, Seven years of pain and woe.	30
May our prophet grant my wishes, Haughty chief, thou shalt be mine t Thou shalt drink that cup of forrow, Which I drank when I was thine.	35
Like a lion turns the warrior, Back he fends an angry glare: Whizzing came the Moorish javelin, Vainly whizzing thro' the air.	40
Vol. III. T	Back

ago A NGC/I E NATA S O NAG S

' Hiriole Sayavedsa puy mala: ' De una herida puy mala: ' Muerto cayo el Renegado	
'Sin poder hablar palabra.	
Sayavedra fue gereado a de or scodor tod	4
De mucha Mosa canalla, per des fen 1	
'Y al cabo cayo allimuerto: See See See 1	
' De una muy maladançada.	
'Don Alonfo en este tiempo	
	5
'Y el cavallo le avian muerto,	
'Y le tiene por muralla.	
Mas cargaron tantos Moros	
' Que mal le hieren y tratan:	
• De la fangre, que perdia,	5
' Don Alonso se desmaya.	
'Al fin, al fin cayo muerto	
' Al pie de un penua alta-	
- Muerto queda don Alonso	
	60
Effette rama Banasas	-
The a is the state of a is a . The a	

56.

Back the hero full of fury
Sent a deep and mortal wound:
Inftant funk the Renegado,
Mute and lifeles on the ground.

With a thousand Moors furrounded, Brave Saavedra stands at bay: Wearied out but never daunted, Cold at length the warrior lay.

Near him fighting great Alonzo
Stout refifts the Paynim bands;
From his flaughter'd fleed difmounted;
Firm intrench'd behind him flands.

Furious press the hostile squadron,
Furious he repels their rage;
Loss of blood at length infeebles:
Who can war with thousands wage!

Where yon rock the plain o'erfhadows, Close beneath its foot retir'd, Painting funk the bleeding hero, And without a groan expir'd.

,

ANCIENT SONGS

*** In the Spanish original of the foregoing ballad, follow a feu more stanzas, but being of inferior merit were not translated.

RENEGADO properly signifies an apostate; but it is sometimes used to expess an insidel in general; as it seems to do above in ver. 21. &c.

The image of the LION, &c. in ver. 37. is taken from the other Spanish-copy, the relimes of which end in IA, vix.

Sayavedra, que lo oyera,
 Como un leon rebolbia.

XX

ALCANZOR AND ZAYDA,

A MOORISH TALE,

IMITATED FROM THE SPANISH.

The foregoing version was rendered as literal as the nature of the two languages would admit. In the following a wider compass hath been taken. The Spanish poem that was chiefly had in view, is preserved in the same history of the Civil wars of Granada, f. 22, and begins with these lines,

' Por la calle de sit dama
' Passcando se anda, &c.'

SOFTLY blow the evening breezes, Softly fall the dews of night; Yonder walks the Moor Alcanzor, Shuning every glare of light.

In

194 ANCIENT SONGS

To it towns the Jean-Harl Comm	
Is it true the dreadful ftory,	,
Which thy damfell tells my page,	
That feduc'd by fordid riches	~ 39
Thou wilt fell thy youth to age?	•
An old lord from Antiquera	• .
Thy stern father brings along;	
But canst thou, inconstant Zaida,	
E'er confent my love to wrong?	. 40
Is it's true now plainly tell me,	
Nor thus trifle with my woes;	
Hide not then from me the secret,	,
Which the world fo clearly knows.	
Deeply figh'd the conscious maiden,	44
While the pearly tears descend:	
Ah! my lord, too true the story;	
Here our tender loves must end.	
Our fond friendfhip is difcover'd,	
Well are known our mutual vows;	50
All my friends are full of fury;	
Storms of passion shake the house.	
Threats, reproaches, fears furround me;	
My stern father breaks my heart;	
Alla knows how dear it costs me,	5.5
Generous youth, from thee to part.	
Ancient wounds of hostile fury	
Long have rent our house and thine,	
Why then did thy fhining merit	
Win this tender heart of mine?	60

Ha'AF

Well thou knowst how dear I lov'd thee
Spite of all their hateful pride,
Tho' I fear'd my haughty father
Ne'er would let me be thy bride.

Well thou knowst what cruell chidings
Oft I've from my mother borne,
What I've suffered here to meet thee
Still at eve and early morn.

I no longer may refift them,
All, to force my hand combine;
And to-morrow to thy rival
This weak frame I must refign.

Yet think not thy faithful Zaila

Can furvive fo great a wrong,

Well my breaking heart affures me

That my woes will not be long.

Farewel then, my dear Alcanzor!
Farewel too my life with thee!
Take this fcarf a parting token,
When thou wear'ft it think on me.

Soon, lov'd youth, fome worthier maiden Shall reward thy generous truth, Sometimes tell her how thy Zaida Died for thee in prime of youth.

- To him all amaz'd, confounded, Thus she did her wees impart: Deep he figh'd, then cry'd, O Zaida, Do not: do not break my heart. 65

70

75

20

85

T 4

Canft

296 ANCIENT SONGS &c.

Canft thou think I thus will lofe thee?

Canft thou hold my love fo fmall?

No! a thousand times I'll perish!—

My curst rival too shall fall.

Canft thou, wilt thou yield thus to them?

O break forth, and fly to me!

This fond heart shall bleed to save thee,

These fond arms shall shelter thee.

'Tis in vain, in vain, Alcanzor, Spies furround me, bars fecure, Scarce I freal this last dear moment, While my damfell keeps the door.

Hark, I hear my father florming!
Hark, I hear my mother chide!
I must go: farewell for ever!
Gracious Alla be thy guide!

THE END OF BOOK THE THIRD.





OF THE OBSOLETE AND SCOTTISH WORDS IN

VOLUME THE FIRST.

The Scottish words are denoted by s. French by f. Latin by l. Anglo - saxon by A. S. Islandic by Isl. &c. For the etymology of the words in this and the following Volumes, the Reader is referred to JUNIJ ETYMOLOGICON ANGLICANUM. EDIDIT EDW. LYE, OXON. 1743. FOL.

If any words should not occur here, they will be found in the Glosuries to the other Volumes.

A.

A', au. s. all.
A Twyde. p. 7. of
Tweed.

Abacke. back.

Abone, aboon, aboone. s.
above.

Abraide. abroad.

Acton. p. 42. a kind of armour
made of taffaty, or leather
quilted, & c. worn under the
babergeon to fave the body
from bruifes. f. Hocqueton.

Aft. s. oft.

Agayne. againft.

Agoe. gone. Ain, awin. s. own, Al gife, although, Alate. p. 78. of late. An p. 66. and. Ane. s. one , an, Ancyent. standard. Aras. p. 6. arros. p. 9. arrows. Arcir. p. 66. archer. Assinde. assigned. Affoyl'd, affoyled, absolved. Aftate. estate. Aftound. p.176. aftonyed. ftuned, astonis bed, confounded. Ath. p. 6, athe. p. 9. o' th', of the. Avoyd

Avoyd. p. 167. void, vacate. Aureat. golden. Austerne. p. 240. stern, austere.

В.

Ba. s. ball. Bacheleere, batchilere. p. 35. Ec. knight. Bairne. s. child. Baith, s. bathe. p. 11. both. Baile, bale. p. 35. 69. evil, burt , mif bief , misery. Balya bete. p. 16. better our bales, i.e. remedy our evils. Band. p. 41. bond, covenant. Bane. p. 11. bone. Bar. bare. Bar - hed. bare - bead, or perbaps bared. Barne p. 7. berne p. 21. man, Bafe court. p. 78. the lower court of a castle. Basnete, basnite, basnyte, .bassonet , bassonete. helmet. Bauzens skinne. p. 259. taned ∫heep's ∫kin. Be that. p. 6. by that time. Bearing arow. p. 143. an arrow that carries well. Bedight. p. 79. bedecked. Bedyls. beadles. Beheard. beard. Beete. did beat. Beforn. before. Begylde. beguiled, deceived. Behefts. p. 281. commands, injunctions. Behove. p. 146. behoof. Belyfe. p. 110. belive. immediately. Bende - bow, a bent bow, qu. Ben , bente. been. Benison. bleffing.

Bent. p. 6. bents. p. 36. (** re rushes grow) the field; fields. Benynge. p. 100. benigne. benign, kind. Beste. beest, art. Beltis. beasts. Bestrawghted. p. 150. distraεted. Beth. be, are. Bickarte. p. 5. bicker'd fkirmi∫hed. Bill , &c. p. 236. I have delivered a promife in writing, confirmed by an oatb. Blane. p. 12. blanne p. 39. didblin. i. e. stop. Blaw. s. blow. Blaze. to emblazon, di∫play. Blee colour , camplexion. Bleid. s. blede. bleed. Blift. ble //ed. Blive. p. 75. belive. immediately. Bloomed. p. 258. beset with bloom. Blude. blood. blude reid. s. blood red. Bluid, bluidy. s. blood, bloo-Blyve. p. 141. belive. instantly. Boare. bare. Bode. p. 96. abode. Boltes. Shafts, arrows. Bomen. p. 5. bow-men. Bonny, bonnie, bonnye. s. comely. Boone. p. 80. a gift, present. Boot, boote. p. 70. advantage, belp, assistance. Borrowe, borowe. pledge, fu-Borowe. p. 127. to redeem by a pledge. Borro-

Borrowed. p. 29. warranted, pledged, was exchanged for. Bot and. s. p. 89. and alfo. Bot. but. Bote. boot, all vantage. Bougill. s. bugle-born, buntinghorn. Bounde , bowned. prepared. Bowndes. bounds. Bowne ye. prepare ye. Bowne. ready. bowned. prepared. Bowre, p. 44. bower. habital tion : chamber , parlour. perhaps from Isl. bouan to dwell. Bowre - window , chamber-· window. Bowys. bows. Braid. s. broad, large. Brandes. Swords. Breere. p. 71. brere. briar. Bred bannor. broad-banner. Breech. p. 259. breches. Breeden bale. breed mischief. Breng, bryng. bring. Broad arrow. an arrow with an edge. Brodinge. pricking. Brooke. p. 15. enjoy. Brooke. p. 245. bear, endure. Browd. p. 6. broad. Bryttlynge, p. 6. brytlyng. p. 7. cutting up , quartering, carving. Bugle. bugle-horn, huntingborn. Bushment. p. 98. ambush a Inare to bring them into trouble. **Bu**fke ye. dreß ye. Busket, buskt. dreffed. Buskt them. p. 98. prepared themselves made themselves ready. But if. unles,

Buttes. buts to Shoot at. By thre. p. 120. of three. Bye. p. 127. buy, pay for. also abye. Suffer for. Byears, beeres. biers. Bydys. bides, abides. Byll. p. 7. bill. an anciena kind of balbert, or battle Byn, bine, bin. been, be, are. Byrche. birch - tree birchmood.

Calde, callyd. p. 8. called. Can, cane. p. 26, 29. gan. p. 25. began to cry. Capull - hyde. borse-bide. Carebed. bed of care. Carpe of care. p. 14. complains thro' care. Cast. p. 8. mean, intend. Caytiffe. p. 37. caitif. flave, despicable wretch. Cetywall. p. 234. fetwall. the herb valerian: alfo mound tain Spikenard. See Gerard's herbal. Chantecleere. the cock. Chays. p. 7. chace. Check. to rate at. Check. to stop. Child. p. 79. knight children. p. 37. knights. See Vol. 3... p. 58. Christentye. p. 64. christiante. christendome. Chyf, chyfe. chief. Clawed. tore , scratched. 1 147. figuratively, beat. Cleaped, cleped. called, named. Clerke. Scholar. Coate. cot, cottage. Cockers.

Cockers. p. 259. probably the Same as startopes in vol. 2. a kind of buskins. Collayne. Cologn - Steel. Comen, commen, commyn. Confetered. confederated, entered into a confederacy. Cordiwin. p. 259. cordwayne. properly Spanish, or Cordovan leather: here it signifies a more fulgar ∫ort. Corfiare. p. 12. courser. Cote. cot , cottage. Item. coat. Coulde. cold. Item. could. Cold be. p. 241. was. could dve. p. 28. died. a phrase. Countie. p. 252. count, earl. Coupe. p. 248. a little pen for poultry. Couth. could. Countrie. p. 259. Coventry. Crage. p. 21. cragg. Crancke. Sprightly, exulting. Credence. belief. Crevis. crevice, chink. Cricke. p. 156. Cristes cors. p. 8. Christ's cur∫e. Crowch. crutch (in p. 147. it ought perhaps to be clowch. clutch, grasp.) Cryance. belief. f. creance. But in p. 36. &c. it Seems to fignify "fear. ,, f. crain-Cum. s. come. p. 9. came.

D.

Dampned. condemned.
De, dey, dy. p. 7. 14. 9.
die.
Deepe-fette. deep-fetched.
Deid. s. dede. deed. Item,
dead.

Deip. s. depe. deep. Deir. s. deere, dere. dear, Dell. p. 78. deal. every dell. Denay. deny. rhithmi gratia. Depured. p. 78. pure, - clear. Descreeve. describe. Dight. decked, put on. Dill. p. 35. dole, grief, pain. · dill I drye. p. 35. pain I suffer. dill was dight. p. 34. grief was upon bim. Dint. stroke, blow. Dis. p. 66. this. Discust. discussed. Dites. dities. Dochter s. daughter. Dole. p. 34. grief. Doleful dumps. p. 149. 221. ∫orrowful gloom. Dolours. dolourous, mournful. Doth, dothe, doeth. do. Doughte, doughete, doughetie, doughty, formida-Doughetie. i. e. doughty man, Downae. s.p. 32. cannot. Doute. doubt. Item. fear. Doutted. doubted , feared, Dois. s. doys. does. Drap. s. drop. Dre. p. 13. drie. p. 89. drye. p. 28. Suffer. Dreid. s. dreede, drede. dre-Dreips. s. drips , drops. Drovyers, drovers. p. 215. probably the same as, Dryvars. p. 6. drivers. Drye. p. 28. Suffer. Dryghnes. dryneß. Duble dyse. double dice, i. e. fal∫e dice. Dughtie, doughty. Dule. s. dole. grief. Dyd , dyde. did. Dyght,

Dyght. p. 11. dight. p. 45. dressed, put on, put. Dynte. p. 12. dint, blow, Stroke. Dyfgyfynge. disguising, mas-Eame, eme. p. 24. uncle. Eathe. easy. Ee. s. eie. eye. Een, eyne. eyes. Ech, eche; ciche. each. Ein. s. even, Eir, evir. s. e'er, ever. Eke. alfo. Eldern. s. elder. Elke. p. 29. each. Ellumynynge. p. 99. embellishing: to illumine a book. was to ornament it with paintings in miniature. Ellyconys. Helicon's. Endved. dyed. Enharpit, &c. p. 99. booked; or edged with mortal dread. Enkankered. cankered. Envie, p. 22. envye. p. 25. malice, ill - will, injury. Erst. s. beretofore. Eterminable. p. 101. intermià nable, unlimited. Everichone. every - one. Exed. p. 78. asked. Fa. s. fall. Fach, feche. fetch. ded. Fain, fayne. glad, fond. Faine of fighte. p. 57. fond of led. fighting. Faine, fayne. feign. Fals. falfe. Item. falletb. nes. Fare. p. 48. paß.

Parden, p. 49. fored, fashed. Farley. monder. Farikone. faulcon. Fay. faith. Fayere. p. 24. fair. Faytors. p. 101. deceivers, diffemblers, cheats. Fe. fee, bribe. Also, land. Feat. p. 248.-nice, neat. Featoufly. neatly, dextroufly. Feere, fere. mate. Feir. s. fere. fear. Fendys pray, &c. p. 101. from being the prey of the Ferfly. fiercely. Fesante. pheafant. Fette, fetched. Fetteled, fettled. prepared, addressed, made ready. Filde. field. Finaunce. p. 101. fine, forfeiture. Fit. p. 9. fyt. p. 127. fytte. p. 67. Part. or. Division of a song. hence p, 60. fitt is a Brain of music. See. vol. 2. -`p. 161, §83. ∘ Flyte. p. 156, 236. flout, mock. Foo. p. 29. foes. For. on account of. Forbode. p. 144. probibition, . q. d. God forbid. Forefend. prevent, defend. Formare. former. . . . Forthynketh. p. 140. repenteth, vexeth, troubleth. Forfed. p. 98. regarded, bee-Forst. p. 61. forced, compel-Forsters of the fe. p. 141. forrafters of the : king's demef-; Fou, fow. s. full. Fowarde,

Fowarde, vawarde, the wan. Fre-bore. p. 75. free-born. Freake, freke, freyke. man. person, buman creature. Freckys. p. 10. persons. Frie. s. fre. free. Freits s. ill omens. ill luck. Fuylon, foilon, plenty. Fyll. p. 97. fell. Fyr. fire.

Gair. s. geer , dress. Gamon. p. 38. game. bence backgamon. Gane, gan. began. Gane, gan gone. Garde. p. 9. made. Ganvde. p. 9. gained. Gare, gar. make. Gargeyld. p. 47. perhaps from Gargouille. f. the spout of a gutter. The tower was adorned with spouts cut in the figures of gray - hounds, lions, Efc. Garland. p. 82. the ning , within robich the prick or murk mas set. Gear. s. geer. p. 272. goods. 4 Getinge. p. 23. what he bad got, his plunder, booty. 1 Geve, gevend. give, given. Gi, gie. s. give. , <u>†</u> Gife, giff. if. Gin. s. an, if. Give owre. s. Surrender. Glede. p. 7. a red bot coul. Glent. p. 6. lanced. Glose. p. 96. Set a false gloss or colour. Gode. good: Goggling eyen. goggle eyes. Gone. p. 42. go. Gowd. s. gowld. gold,

Graine. p. 157. Soarkt. Gramercye. God-a-mercy: er perhaps, Grant mercy. Graunge. p. 247. granary. Grea-hondes. grey - bounds. Greece. p. 77. a flight of steps. Greece. p. 136. a fat bart; from f. graisse. Grennyng. grinning. [from Bale, pt. 2. Ed. 1550. fal. 83.] Gret, grat. great. Greves. groves, bufbes. Grifly graned. p. 28. dreadfully groaned. Groundwa. p. 90. groundwall. Gude.guid, geud. . good.

Ha, [hae.] s. have. Item. Habergeon. f. a lester coat of Halched , halfed. faluted . embraced, fell on his neck, from. Halie. neck. Halesome. wholesome, bealtby. Handbow. p. 145. in apposition to a Cross-bow. Harlocke. p. 258. Haried, harried, harowed. p.

129. 21. harrowed, harrasſed. Haftarddis. p. 96. probably, rabble raised in Halbe. Haviour. behaviour. Hauld. s. to hold. Item. hold. Strong hold.

Hawberk. a coat of mail. Hayll. advantage, profit. p. 24. for the profit of all England. A. S. Hell, Salus.

He. p. 5. hee. p. 23. hye. bigb. I' feth. in faith. He. p. 137. hye. to bie. I ween. (Ithink:) verily Heal. p. 10. bail. Hwys, I wis. (Iknow:) ve-Hear. p. 10. here. Heare, heares. hair, hairs. rily. I wot. (I know :) verily. Hed, hede. head. Iclipped. p. 77. called. Heere. p. 75. hear. dff. if. Heighte. p. 26. on high, aloud, Jimp. s. ∫lender. Hend. kind, gentle. Ild. I'd, I would. Heir. s. here. p. 9. hear. Ile. I'll, I will Hest. p. 197. hast. Ilka. s. every. Helt. p. 38. command, injun-Im. p. 66. bim. . ! A > Etion. In fere. I fere, tagesher. Hether. p. 137. bither. Into. sain. Heawyng, hewinge. hem ng Intres. p. 77. entrance, admitbacking. tance. Hewyne in to. hewn in two, Jo. p. 271. Smeet - heart Hi, hie. p. 66. he. Hie hye, he, hee. high. Jogelers. juglers. I-tuned. p. 77. tuned. Hight. p. 39. p. 10. engage, engaged, promised. (p. 131. Iye. eye. called.) Iz. p. 66. is, bis. Hillys. bills. Hinde, hend. gentle. Hir. s. her. Hirsel. s. berself. Karls. carls, churls. karls of Hit. p. 11. it. kind. churls by nature. Hoo, ho. p. 19. an interjection Kauld. p. 66. called. of stopping or desisting: hen-Kawte and keene. p. 25. cau-tious and active. 1. cautus. ce stoppage. Hode. p. 129. hood , cap. Kempe, kempes. foldier, fol-Hole. p. 97. holl. p. 100. diers. whole. Kemperye man. p. 59. Soldier, Holtes. p. 23. bills. warrior, fighting man. Kems. s. combs. Holy. p. 102. perbaps hole, Ken, kenit. know, knowest. wbole. Kepres , &c. p. 148. those Hom, hem. them. that watch by the corpse Hondrith, hondred. bundred. Shall tye up my winding Honge. bang, bung. ∫beet. Montyng. hunting. Kind. nature. Hoved. p. 77. perhaps, hove-Kit. p. 99. cut. red, hung moving, Kithe nor kin. acquaintance, Hount, p. 7. hunt. nor kindred. Knave.

 $\mathbf{L}_{\mathcal{I}}$ ad..

Knave. p. 74. Servant. Knicht. s. knight. Knights fee. p. 75. Such a portion of land as qualified. a man for knighthood. Knowles. knolls. Knyled. knelt. Kyrtill , kirtle. petticoat , gown. Laith. s. loth. Langfome. s. p. 272. long, tedious. Lang. s. long. Lauch , lauched. s. laugh , laughed. Launde. p. 136. lawn. Lay - land. p. 37. land that is not plowed: green-swerd. Lay-lands. p. 44. lands in general. Layden. *laid*.

Laye. p. 38. law. Leane. p. 26. conceal , bide. Item. lye. query. Leanyde. leaned. Leard: learned, taught. Lease. p. 136. lying, falf hood. Withouten leafe. verily. Leafynge. bying, falfhood. Lee. p. 92. the field. Leeche. phylician. Leechinge. p. 34. doctoring, medicinal care. Leeve London. p. 232. dear London, an old phrase. Leeveth. believeth. Lefe. p. 139. leeve. dear. Lefe. leaf. leves. leaves. Leive. s. leave. Leman, leaman, leiman. lover, mistress. A. S. leif. man. Lenger. longer.

Lere. p. 42. face, complexion. A. S. hleane, facies, vultus. Lerned. learned, taught. Lefynge. p. 140. leafing. bying , fall bood. Let. 5. binder. 58. bindred. Lettest. binderest, detainest. Lettyng. p. 137. bindrance. Lever. rather. Leyre, lere. p. 257. learning, lore. Lig. s. lie. p. 36. clearful. Lightsome. ∫prightly. Liked. p. 259. pleased. Linde. p. 135. the lime tree; or collectively lime trees; or Trees in general. Lingell. p. 259. a thread of hemp rubbed with rosin, &c. used by rusties for mending their Shoes. Lith, lithe, lythe. p. 120. attend, bearken, listen. Lither. p. 58. idle, morthles, naughty, fromard: Liver. deliver. Liverance. p. 237. deliverance _ (money, or a pledge for delivering you up,) Loke. p. 259. lock of mooll. Longes, belongs. Looset, losed. loosed. Lope. leaped. Loveth. love. plur. number. Lough. p. 134. láugh. 🕏 Louked. looked. Loun. s. p. 272. lown. p. 158. . loon, rascal, from the Irish liun. Slothful, Sluggifh. Louted. p. 43. bowed , did obey∫ance. Lowe. p. 74. a little bill. Lurden. p. 129. sluggard

Lynde.

drone.

Lynde p. 134. lyne. p. 72. Mode. p. 134. mood. See Linde. Monynday. monday. Mores. p. 36. bills, wild downs. Lyth. p. 257. lithfome, pliant, flexible, easy, gentle. Morne. s. p. 64. on the more Lythe. idem. (p. 67. See rem. Mort. p. 6. the death of the Lith.) deer. Most. p. 97. must. Mought, mot, mote. might. Mahound, Mahowne. Ma-Mun, maun. s. wuft. Mure, mures. s. wild downs; Maieste, maist, mayeste. maflats , &c. Mulis. muses, y'Æ. ∷ Myghttè. mighty. Mair. s. mare. more. Myllan. Milan steel. Makys , maks. mates. Male. p. 10. coat of mail. Myne - ye - ple. p. 10, gerbags Mane. p. 7. man, Item. moan. Many - plies, or, folds, Myrry. merry. March - perti. 14. march-Myfuryd. p. 99. mifufed, apparts. plied to a bad purpose. Marche - man. a soowrer of the marches. March - pine. p. 257. marchpane. a kind of biscuit. Na, nae. s. no, none, 1916 Masterye. p. 71: maystry. p. 143. a trial of [kill , high pro-Nar. p. 7. nare. sor. of of skill. Nat. not. Mauger. p. 5. Spite of. 5.16 1.46 Maun. s. mun. muft. Nee, ng. nigt. Pay, p. 176, May'. maid. rhythmi gratia. Neigh him neare. approach Neir. s. nere. ne er , never an Mayd, mayde. made. Mayne. p. 45. force, Strength. Neir. s. neze. near. p. 77. horse's mane. Meany. p. 5. retinue, train, Nicked him of nave. hoggi i. e. nicked bien with a necompany. Nipt. pinched. Meed. meede, reward. Men of armes. p. 26. gens d Nobles. noble & coblene & armes. None, noon, Meniveere, p. 259. white fur, Nourice. s. nurse. Merches. marches. Met. p. 6. meit. s. mete. meet. Nye, ny. nigh, fit, proper. Hathine, Yough en Meyne. p. 134. See Meany. Peralgoult, plog Minged. p. 37. mentioned. Mifdoubt. p. 251. Sufpett Ogin's. O if I a phrafe, b'li I doubt. On one on man p. & ose men. Misken. wiftake. One. p. 24, on.

Or, ere. p. 19.23. before, Or eir. s. before ever. Orilons. prayers. Off ofte heft. Outowie. s. quite over: over. Outrake. p. 240. an out - ride; 30 of expedition, to raik. s. isto gofast. (Or perhaps, Outreik, a fitting out. Mr. Di Catyon)OST Oware of none. bour of noon. Owner bur 38 o'er. Owt. out.

Pa. s. the river Po. Pall, p. 42. a robe of state.
Purple and pall, i. e. a
purple robe, or cloak a
phrase. Paramour. 260. - lover. . Item. a mistres. Paregall. p. 99. equal. Parti , party. P. 8."a parti Paves p. 79. a large kind of Shield. (Gloss G. Daug.) Pavilliane. pavillion, tent. Pay. p. 139. liking , futiffare. deserto Peakish. p. 247. small; mean, persyssa, as a con a mink Peere , pere , peer , equal. Penon, a banner, or fereamer - borne on the top of a launoc. Perelous, parlous. perilous, dangerous. I erfights piered. Perlese. p. 101, peerless Pertyd. p. 9. parted. 2. Somue A Play - feres. play -fellopes. Wh Playning, complaining. Plealance, pleafure. Pight. p. 23. pitched. Pil'd. p. 244. peeled , bald. Pine: p. 157, famish; starve) One. P. 24 5.

,10

Pite, pitte, pyte. pity. Pompal. p. 1931 poppogr. Portres. p. 78. porteres. Popingay. p. 259. a parret, Pow , pou : pow'd s. pull: o pulled. Prece, prefe. prefs. Preced, presed. presed. Prest. p. 164. reday. Prestly. p. 137, prestlye. p. Prickes. p. 71. the marks to - Thoot at . . . 1 . sin & Prtcke - wand. p. 72. a ward Set up for a mark and a con " Pricked. p. 24. Sparred on p. 15. ca ir hasted. Prowes. p. 98. prowest. Prycke. p. 142. the mark's commonly a hazel - wand. Pryme. p. 121. day break. Pulde, p. 10. pulled. Quail. p. 44, 267. [brink. Quadrant. p. 77. four - Jquare. Quarry: p. 215. faughtered game , deer , Et. Bee. p. 6. Quere, quire, choir. uest. p. 13c. inquest. Ouha. s. who. Ouhan, s; when. Gilhar. s. where. . Ouhat. s. what.

5) **R** 557 - 3 Raine, reiga 🛴 🦄 Rayne, reane. rain. .san Renchies.

Onyrry. p. 6 See quarry

oroper.

Quhatten. s. wbat. Juhen. s. when. com

Quyte. p. 15. requited.

Quhy. s. wby.

above.

Reachles. p. 73. carelef. Reas. p. 6. raise. Reave. bereave. Reckt. regarded. Reade. p. 22. rede. advise. p. 27. bit off. Reck. s. Smoak. Reid. s. rede, reed. red. Reid - roan. s. red - roan. Rekeles , reckiesse. regardies, word of care, rash. Renish. p. 53. renisht. p. Renisht. p. 53, 57. Renne. run. Renyed. refused. Rewth. ruth. rewe. pity. Riall. p. 78. royai. Richt. s. right. Ride. p. 236. make an inroad. Roche. rock. Ronne. ran. Roone. p. 24. run. Roode. croß, crucifix. Roufe. roof. Row, rowd. s. roll, rolled. Rues. p. 160, ruethe. p. 22. pitietb. Ryde. p. 229. i.e. make an inroad. Ryde in p. 56. (v. 135.) Should be rife. Coun-Selmust arise from me. Rydere. p. 145. ranger. Ryfe. p. 120. raise. S. Sa, sae.s. so. Saif. s. Safe. Sall. s. ∫ hall. Sar. Sore. Sark. Shirt, Shift.

Sat, fete. p. 3. fet. Savyde. Javed. Say. p. 12. Saw. See. Vol. 2. p. 267.

Made. 9. 60. a Say us no harme. p. 58; fay no ill of us. Sayne. Say, plur. num. Scathe. burt , injury. Schip. s. Ship. Scho. s. ∫be. Schrill. s. fbrill. Se. s. Inc. Sea. p. 6. Sec. Seik. s. Teke. seek. Sene. p. 9. Jeen. Sertayne, fertenlye. certain. certainly. Setywall. See cetiwall. Shales. p. 68. upon re finfage cting the MS. appears to be shaws. little woods. Shear. p. 6. clear off. Sheele. fhe'll, fhe will. Sheene. fhene. Shining. Sheits. s. f hetes. Sheets. Shent. disgraced. Shimmering. Shining by glan-Shoke. p. 99. Shookest. Shold, fholde. Should. Shoen. s. Thoone. p. 204. ∫hoes. Shote. p. 9. Shot. Shraddes, p. 68. Shrift. confession. Shroggs. p. 71. I brubs, thorns, briars. G. Doug. scroggis. Shulde. Should. Shyars. ∫hires. Sib. kin. Side. long. Sic, fich, fick. p. 66. s. fuch. Sik. p. 89. like. Juch. Sied. s. saw. Siker. p. 274. Surely, certain-Sigh - clout. p. 157. (fytheclout) a clout to strain milk through: a straining clout. Sith. p. 7. fince. U 2 Slade.

Slade. p. 69. a Slip of green-Swerd between plow-lands, or woods, &c. Slaw. p. 258. Slew. Slean, flone. Slain. Sle, flee. flay. fleeft, flayeft. Sleip. s. slepe. fleep. Slo, floe. flay. Slode. p. 37. flit, split. Slone. p. 38. ∫lain. Sloughe. p. 9. slew. Smithers. s. smothers. Soldain, foldan, fowden, ful-Soll, foulle, fowle. foul. Sort. p. 102. company. Soth - Ynglonde. South England. Soth, fothe, fouth, fouthe. Sooth, truth. Sould. s. f bould. Sowden, foudain. Sultan. Sowre. Sour. Sowre, foare. sore. Soy. f. filk. Spak, spaik. s. Spake. Sped. p. 54. Speeded. Speik. s. Jpeak. Spendyde. p. II. perbaps Hended. beld. or , Spanned. grasped. Spere, speere. fpear. Spill. p. 156. spille. p. 46. Spoil, come to harm. Sprente. 10. Spurted, Sprung Spurn , fpurne. a kick. p. 15. See Tear. Spyde. Spied. Spylt. p. 98. lost, destroyed. Spyt. p. 7. Spyte. Spite. Stable. p. 101. perbups, sta-Stalworthlye, p. 21. stoutly. Stane. s. stean. p. 66. stone. Steedye. steady,

Steid. s. flede. fleed. Stele. p. 12. steel. Stark. p. 42. stiff. Sterne. ftern : or perbaps, stars. Sterris. fars. Sterte. start. Sterte , fterted. ftarted. Sterte. ftart. p. 267. started. Steven. p. 75. voice. Steven. p. 71. time. Still. p. 21. quiet, filent. Stint. Stop, Stopped. Stirande stage. p. 21. many a stirring, travelling journey. Stonderes. standers by. Stound, stownde. p. 130. 27. time, while, Stour. p. 12. 61. stower. p. 37. ftowre. p. 27. 44. fight. Streght. p. 10. straight. Strekene. Stricken, Struck. Stret. Street. Strick. strict. Stroke. p. 10. struck. Stude. s. stood. ftyndyde, ftinded. Stayed, ftop. ped. Suar. sure. Sum. s. Some. Sumpters. p. 252. horses that carry cloaths, furniture, Swapte. p. 10. fwapped. p. 26. fwopede, p. 27. Jtruck violently. Swat, swatte. p. 26. swotte. p. 27. did Sweat. Swear. p. 6. Imare, Sweard. Sword. Sweavens. dreams. Sweit. s. fwete. fweet. Swith. p. 61. quickly, flantly. Syd. fide.

Syne,

Sync. p. 22.23. then, afterwards. Syth. fince.

T.

Take. taken. Talents, p. 54. Taine. s. tane. taken. Tear. p. 15. this seems to be a proverb , That tearing or pulling occasioned this spurn or kick. Teenefu. s. p. 93. full of indignation, wrathful, fu-Teir. s. tere. tear. Teene. p. 127. tene. p. 96. forrow, indignation, wrath, Properly, injury, affront, Thair. s. their. Thame. s. them. Than.. then. Thair. s. thare. there. The. thee. Thend. the end. The. they. the wear. p. 5. they mere. the blewe, p. 6. they blew. Thear. theare. p. 23. ther. p. 6. there. Thee, thrive. mote he thee. may be thrive. Ther. p. 6. their. Therfor. p. 8. therefore. Ther-to. thereto. Thes. thefe. Theyther - ward. p. 123. thither ward, towards that place. Thie. thy. Thouse, s, p. 158. thou art, Thowe. thou. Thrae. pag. 48. Should be Throw. s. through. Thrall. p. 83, captive. p. 245. captivity,

Thrang. s. throng. Thre. thrie. s. three. Threape. p. 158. rebuke, cbide, scold. Also, positive asertion. Thritte. thirty. Throng. p. 128. bastened. Thrue. threw, Till. p. 15. unto. Till. p. 59, entice. Tine. lose. tint. lost. To. too. Item. two. Ton, p. 8. tone, the one, Tow. s. p. 91. to let down with a rope, &c. Tow. towe. two. Traitorio. traitory. treachery. Tre. tree, wood. Treytory, traytory. treache-Tride. tryed. Trow. p. 157. think, conceive 3 know. Trowthe. trothe. troth. Tru. trewe, true. Tuik. s. took. Tul. s. till, to. Turn. p. 252. fuch turn. such an occasion. Twa. s. two. Twin'd. s. p. 31. stwistest, turned. Tym. tyme. time,

v, u.

Vices. p. 77. screws; or perhaps turning pins, swivels. Vilane. p. 96. raskally. Undernead. underneath. Undight. undecked, undressed. Unmacklye. mis hapen. Unsett. steven. p. 71. unappointed time, unexpectedly. Untyll. unto p. 127. against. U 3

Voyded. p. 132. quitted, left the place. Upe. up. Upone, upon. Utlawz. p. 66. outlaws.

w.

Wad. s. wold, wolde. would. Wae worth. s. woe betide. Waltering. weltering. Wane. f. 11. perhaps (rythmi gratià) for whang, the noise made by a bow in emitting the arrow. See Sowne. Gi. V. 2. War. p. 6. aware. Warldis. s. worlds. Wat. p. 8. wot. know, am - aware.. Wat. s. wet. Wavde. p. 84. maved. Wayward. p. 280. froward. peevi∫b. Weale. p. 81. bappines, pro-Sperity. Weal. p. 14. wail. Wedous. widows. Weedes. clothes. Weel. we'll, we will. Weene; ween'd. p. 37. think; thought. Weet. s. wet. Weil. s, wele. well. Weip. s. wepe. weep. Wel-away. p. 235. an in-terjectio of grief. Wel, of. pite. Source of pity. Weme. womb, belly, bollow. Wende. pag. 135. weened, thought. Wend, wends. go, goes. Westlin. s. western. While. p. 243. untill. Whoard. board.

Whose. p. 98. whoso.

Whyllys. whilst.

Wight. p. 152. person. p. 210. strong, lusty. Wighty. p. 68. strong, lufty, active, nimble. Wightly. p. 35. vigorously. Will. s. p. 63. Shall. Wilfulle. p. 71. wandering, erring. Windling. s. winding. Winnae. s. will not, Winfome. s. p. 237. bandfo-Wifs. p. 232. know. wift. knew. Wo. woo. p. 9. woe. Woe. begone. p. 42. lost in moe, overwhelmed with grief. Won'd. p. 257. dwelled. Wone. p. 12. onc. Wonderfly. wonderously. Wode, wood. mad. Wonne. dweil. Woodweete. p. 68. Should be woodweele. or wodewale; de golden ouzle, a bird of the thrush - kind. Gloss. Chau. Worthe. worthy. Wot. know. wotes. knows. Wouch. p. 9. mischief, evil. A. S. Yohz. i. e. Wohg. malum. Wrang. s. wrung. Wreke. wreak. revenge. Writhe. p. 241. writhed , twisted. Wroken. revenged. Wronge. wrung. Wul. s. will. Wyght. p. 256. strong. lusty. Wyghtye. p. 142. the Same. Wyld. p. 5. wild deer. Wynne. p. 24. 10y. Wyste. p. 6. knew. Y.

Y.

Y-cleped. called. Y-con'd. taught, instructed. Y-fere. together. Y-founde. found. Y-pycking. p. 258. picking, culling, gathering. **Y-**flaw. *∫lain*. Y-were. were. Y-wis. p. 80. verily, Y-wrought. wrought. Yate. gate. Yche. each. Ychyfeled, carved with the chizzel. Ydle. idle. Ye bent. y-bent. bent. Ye feth. y-feth. in faith. Yenoughe. ynoughe. enough. Yeldyde. yielded. Yerarchye. bierarchy.

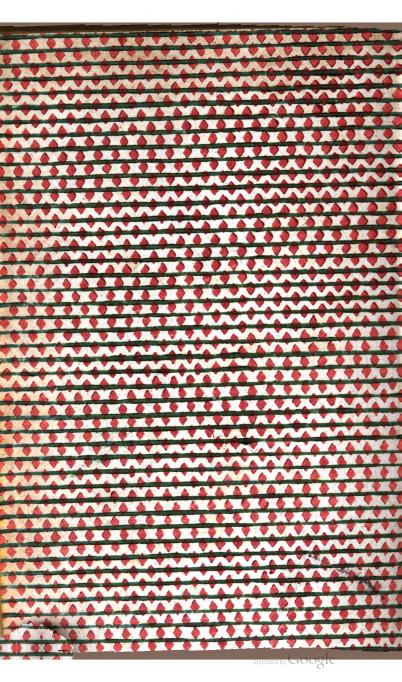
Yere, yeere. year, years.
Yerle. p. 8. earl.
Yerly. p. 6. early.
Yeffreen. s. yefter evening.
Yf. if.
Ygnoraunce. ignorance.
Yngglifhe. Englifh.
Ynglonde. England.
Yode, went.
Youe. p. 7. you.
Yt. it.
Yth. p. 7. in the.

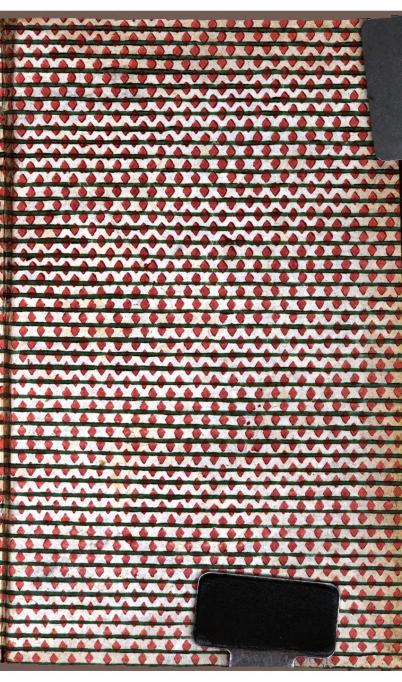
Z.

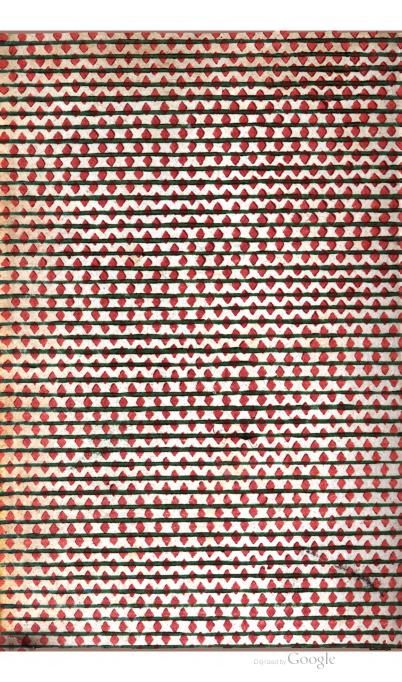
Ze, zea. s. ye.
Zeir. s. year.
Zeillow. s. yellow.
Zonder. s. young.
Zong. s. young.
Zour. s. your.

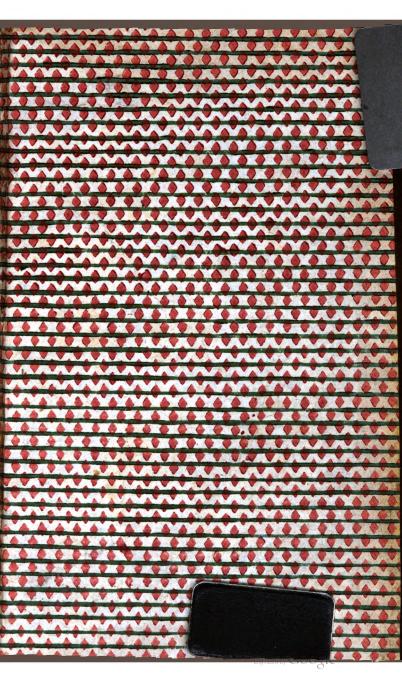
** The printers have usually substituted the letter z to express the character 3, which occurs in old MSS. but we are not to suppose that this 3 was ever pronounced as our modern z; it had rather the force of y (and perhaps of gh) being no other than the Saxon letter y, which both the Scots and English have in many instances changed into y, as yeard yard, year year, yeong young, &c.

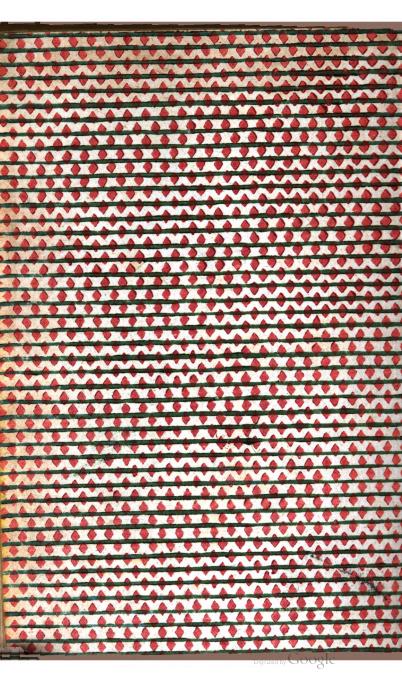
THE END OF VOLUME THE FIRST.

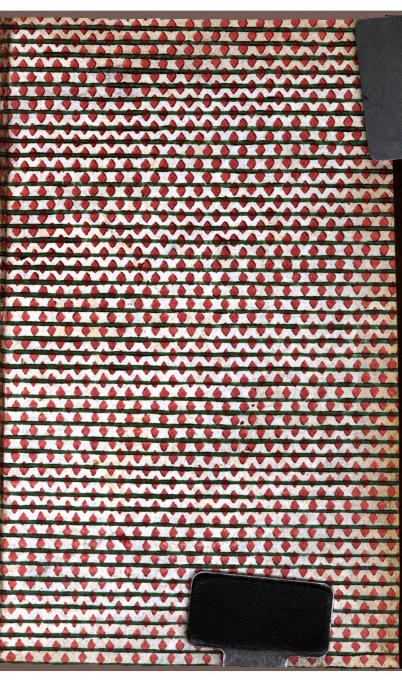






















Digitized by Google